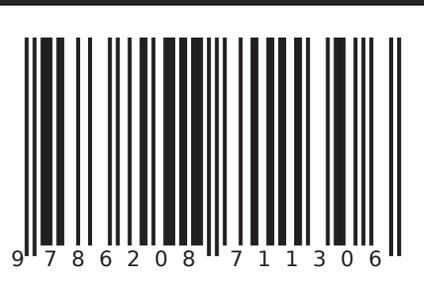


# El dispositivo del comercio internacional

Belarusian Universal Commodity Exchange OJSC se creó en 2004. Las primeras operaciones tuvieron lugar en junio de 2005, cuando la empresa bielorrusa Bellesexport y la polaca International Paper Kwidzyn S.A. cerraron el primer acuerdo de intercambio sobre la venta de madera de saldo por valor de 189.000 dólares. En la actualidad, la Bolsa Universal de Materias Primas de Bielorrusia (BUTB) es una de las mayores bolsas de materias primas de Europa del Este. La función principal de la bolsa es ayudar a las empresas bielorrusas a exportar productos y ayudar a las empresas extranjeras a entrar en el mercado bielorruso. La bolsa vende metales, madera, productos agrícolas, bienes industriales y de consumo de una amplia gama. El éxito de la BUTB queda patente en las cifras. Por ejemplo, en 2024, los exportadores bielorrusos vendieron más de 180 mil toneladas de productos lácteos a través de la BUTB, lo que supone casi nueve veces más que en 2023. O un dato semejante: a 1 de enero de 2025, 247 residentes chinos ya estaban acreditados en BUTB. En 2024, el volumen de transacciones de licitadores chinos ascendió a casi 135 millones de dólares, lo que supone 1,7 veces más que en 2023. Estas y otras tendencias positivas del parqué bielorruso se analizarán en este estudio.



Experiencia profesional en periodismo: cincuenta años. Durante veinte años trabajó como profesor asociado del Departamento de Periodismo Internacional de la Facultad de Periodismo de la Universidad Estatal de Bielorrusia. Áreas de investigación: relaciones internacionales contemporáneas; periodismo internacional y cooperación entre medios de comunicación.



EDICIONES  
NUESTRO CONOCIMIENTO

Comercio internacional

HOR I

Boris Zalessky

EDICIONES  
NUESTRO CONOCIMIENTO



## El dispositivo del comercio internacional

*Características de la asociación mutuamente beneficiosa de la Bolsa Universal de Productos Básicos de Bielorrusia en condiciones de incertidumbre mundial*

**Boris Zalessky**

**Boris Zalessky**

**El dispositivo del comercio internacional**

FOR AUTHOR USE ONLY

FOR AUTHOR USE ONLY

**Boris Zalessky**

# **El dispositivo del comercio internacional**

**Características de la asociación mutuamente  
beneficiosa de la Bolsa Universal de Productos  
Básicos de Bielorrusia en condiciones de  
incertidumbre mundial**

FOR AUTHOR USE ONLY

**SciencaScripts**

## **Imprint**

Any brand names and product names mentioned in this book are subject to trademark, brand or patent protection and are trademarks or registered trademarks of their respective holders. The use of brand names, product names, common names, trade names, product descriptions etc. even without a particular marking in this work is in no way to be construed to mean that such names may be regarded as unrestricted in respect of trademark and brand protection legislation and could thus be used by anyone.

Cover image: [www.ingimage.com](http://www.ingimage.com)

This book is a translation from the original published under ISBN 978-620-2-38255-7.

Publisher:

Scienza Scriptis

is a trademark of

Dodo Books Indian Ocean Ltd. and OmniScriptum S.R.L publishing group

120 High Road, East Finchley, London, N2 9ED, United Kingdom

Str. Armeneasca 28/1, office 1, Chisinau MD-2012, Republic of Moldova, Europe

Managing Directors: Ieva Konstantinova, Victoria Ursu  
[info@omniscryptum.com](mailto:info@omniscryptum.com)

Printed at: see last page

**ISBN: 978-620-8-71130-6**

Copyright © Boris Zalessky

Copyright © 2025 Dodo Books Indian Ocean Ltd. and OmniScriptum S.R.L publishing group

FOR AUTHOR USE ONLY

## Contenido

CAPÍTULO 1 .....	2
CAPÍTULO 2 .....	11
CAPÍTULO 3 .....	19
CAPÍTULO 4 .....	29
CAPÍTULO 5 .....	38
CAPÍTULO 6 .....	47
CAPÍTULO 7 .....	55
CAPÍTULO 8 .....	64
CAPÍTULO 9 .....	75
CAPÍTULO 10 .....	85
CAPÍTULO 11 .....	93
Literatura .....	106

FOR AUTHOR USE ONLY

## CAPÍTULO 1

### **El objetivo es maximizar la realización del potencial**

En 2020 se cumplen 15 años desde la primera transacción en la Bolsa Universal de Productos Básicos de Bielorrusia (BUTB), cuando la empresa bielorrusa Bellesexport y la polaca International Paper Kwidzyn S.A. cerraron el primer acuerdo de intercambio para la venta de madera de balance por valor de 189.000 dólares. En total, durante la última década y media, "se realizaron aquí 3,2 millones de transacciones por un valor total de 21.000 millones de dólares, y el volumen de exportación ascendió a 5.800 millones de dólares"<sup>1</sup>. Estas cifras demuestran que la BUTB ya se ha convertido en una de las mayores bolsas de productos básicos de Europa del Este, cuya función principal es ayudar a las empresas bielorrusas a exportar productos y ayudar a las empresas extranjeras a entrar en el mercado bielorruso.

Este hecho también es elocuente. El mecanismo de fijación de precios basado en el mercado y la elevada concentración de la oferta y la demanda en esta plataforma bursátil han permitido a los comerciantes bielorrusos obtener ingresos adicionales y ahorrar casi 1.500 millones de dólares desde 2005. Cabe recordar que las empresas acreditadas en el BUTB participan en la negociación electrónica de cinco partidas de materias primas: 1) productos metálicos; 2) productos forestales; 3) productos agrícolas 4) productos industriales y

bienes de consumo; 5) materias primas de intercambio prometedor. Al mismo tiempo, la madera en rollo, los productos de metales ferrosos y la harina de semillas oleaginosas tienen una demanda especial en el mercado nacional bielorruso, mientras que en las transacciones de comercio exterior sus participantes dan preferencia a la madera aserrada y los productos lácteos. Estas tendencias son características para el desarrollo del BUTB en 2020.

A principios de diciembre de 2020, estaban acreditadas aquí 24815 empresas, de las cuales 4904 procedían de 63 países. En el periodo de enero a noviembre, el volumen de negocios comerciales creció un 12% y ascendió a casi cinco mil millones de rublos bielorrusos. Se calcula que cada día se realizan aquí entre mil quinientos y tres mil negocios. Además, la exportación de mercancías a través de la bolsa muestra una dinámica positiva. "Con un importe total de transacciones de exportación de Bri mil millones, se superó en un 5% el resultado del año pasado. Los líderes de las ventas en el mercado exterior fueron la madera aserrada, las virutas de

---

<sup>1</sup> Deals worth \$21bn concluded at BUTB over 15 years [Recurso electrónico]. - 2020. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/sdelki-na-21-mlrd-zakliucheny-na-butb-za-15-let-393174-2020>

madera y los productos de cultivos agrícolas<sup>2</sup>. Curiosamente, en octubre de 2020, BUTB registró un récord de transacciones de exportación por valor de 46,5 millones de dólares este año, más de la mitad de los cuales procedían de productos de madera - madera aserrada y astillas de madera. Los mayores compradores de madera aserrada fueron empresas de Alemania, Letonia y Lituania, mientras que las astillas de madera fueron adquiridas principalmente por entidades empresariales de Lituania, Polonia y Estonia. Otro detalle característico es que "en octubre, los compradores extranjeros de cemento también se mostraron más activos. El importe de las transacciones con esta mercancía se multiplicó por 4,3, hasta 2,6 millones de dólares. El principal mercado fue Rusia"<sup>3</sup>.

Cabe señalar que el cemento no es el único artículo que atrae a los empresarios rusos a BUTB. En particular, están muy interesados en los productos lácteos bielorrusos, cuya exportación a través de la bolsa durante diez meses de 2020 ascendió a unos treinta millones de dólares. Al mismo tiempo, "cerca del 80% de esta cantidad correspondió a transacciones con empresas de Rusia".

Predominan las compras de leche en polvo, mantequilla y suero en polvo. La mantequilla dominó la estructura de ventas, con un total de 14,9 millones de dólares<sup>4</sup>.

Estos hechos indican de forma bastante elocuente el potencial del vector ruso en las actividades del BUTB, donde 2.482 residentes de Rusia estaban acreditados a 1 de diciembre de 2020. Y esta cifra no parece ser definitiva, ya que la BUTB en 2020 tomó medidas enérgicas para desarrollar nuevos contactos comerciales en la dirección oriental de interacción, que dan resultados. Baste decir que desde el comienzo de 2020, 183 nuevas empresas rusas se han acreditado en la bolsa, la mayoría de las cuales son participantes activos en el comercio, lo que, por supuesto, tiene un impacto positivo en la dinámica del volumen de negocios de la bolsa. En particular, "suministros de

Los productos metálicos laminados para las necesidades de las empresas industriales bielorrusas según resultados de 11 meses aumentaron un 68%, y

---

<sup>2</sup> La facturación de BUTB en enero-noviembre aumentó un 12% [Recurso electrónico] - 2020. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/tovarooborot-butb-v-ianvare-noiobre-vyros-na-12-420279-2020/>

<sup>3</sup> Las exportaciones de mercancías a través del BUTB en octubre aumentaron un 22% [Recurso electrónico] - 2020. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/eksport-tovarov-cherez-butb-v-oktiabre-vyros-na-22-415863-2020/>

<sup>4</sup> Alrededor del 80% de las exportaciones de productos lácteos a través del BUTB tienen como destino Rusia [Recurso electrónico] - 2020. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/okolo-80-eksporta-molochnoj-produktsii-cherez-butb-prihoditsja-na-rossij-u-414442-2020/>

la exportación de leche en polvo a Rusia - un 53% <...>. Aceite de colza, harina, materiales de construcción"<sup>5</sup>.

El vector ruso se caracteriza por el siguiente detalle: el interés por el BUTB crece con especial rapidez entre los círculos empresariales de las regiones rusas fronterizas con Bielorrusia. Un ejemplo es la región de Smolensk. En la actualidad, unas cuatrocientas empresas de Smolensk están acreditadas en la bolsa, más que en cualquier otra región de Rusia. Al mismo tiempo, muchas de ellas participan regularmente en el comercio tanto de importación como de exportación. Pero, como se comprobó durante el seminario web piloto celebrado en diciembre de 2020 por BUTB junto con el Centro de Apoyo a la Exportación de Smolensk, ni siquiera las empresas de esta región rusa se han percatado aún plenamente del potencial del mecanismo de intercambio. De hecho, "entre las áreas prometedoras se encuentran la venta de materias primas madereras rusas, cultivos de cereales, aditivos para piensos, productos metálicos ferrosos, así como la compra de productos cárnicos y lácteos bielorrusos y materiales de construcción. Estas materias primas pueden convertirse en la base de una cooperación mutuamente beneficiosa a largo plazo"<sup>6</sup>. El Intercambio de Contactos Digitales celebrado en diciembre de 2020 en el modo de conferencia en línea demostró que BUTB puede desarrollar una cooperación mutuamente beneficiosa similar con regiones más remotas de Rusia. En particular, con empresas de la región de Omsk, para las que la bolsa puede convertirse en una herramienta eficaz de venta y adquisición de materiales a corto plazo.

El hecho de que, en el caso de BUTB, la distancia entre el vendedor y el comprador ya no desempeña un papel decisivo queda demostrado por la experiencia de los contactos de la bolsa con Egipto. En diciembre de 2020, BUTB llegó a un acuerdo con la empresa egipcia Sama AlJazeera for Import and Export para organizar la exportación de madera aserrada a este país norteafricano a través de la bolsa. El intrínquis aquí radica en que hasta ahora "casi todas las importaciones de productos de madera aserrada a Egipto se organizan a través de intermediarios, y los precios son a veces muy altos"<sup>7</sup>. El uso de la plataforma de intercambio permitirá a las empresas egipcias

---

<sup>5</sup> BUTB espera ampliar la cooperación con la región rusa de Omsk [Recurso electrónico]. - 2020. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/butb-rasschityvaet-na-rasshirenie-sotrudnichestva-s-omskoi-oblastiiu-rossii-420606-2020/>.

<sup>6</sup> BUTB cuenta con el desarrollo de la cooperación con la región de Smolensk [Recurso electrónico]. - 2020. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/butb-rasschityvaet-na-razvitie-sotrudnichestva-so-smolenskoj-oblastiju-421404-2020>

<sup>7</sup> A través del BUTB está previsto organizar entregas de madera aserrada a Egipto [Recurso electrónico]. - 2020. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/cherez-butb-planirujetsja-organizovat-postavki-pilomaterialov-v-egipet-419296-2020/>

comprar productos de madera directamente a los productores bielorrusos en cantidades casi ilimitadas y sin intermediarios, y los exportadores bielorrusos podrán entrar en el tentador mercado egipcio, donde el consumo anual de madera aserrada es de unos cinco millones de metros cúbicos. La parte egipcia considera que se trata de una solución óptima, ya que al participar en la licitación obtiene acceso a un gran número de empresas especializadas dispuestas a suministrarle la mercancía que necesita en condiciones aceptables. Los beneficios de la parte bielorrusa no son menos evidentes. Así pues, la geografía de contactos mutuamente beneficiosos de la BUTB se está desarrollando hoy en día de forma muy diversa y bastante eficaz. Y ello en las condiciones de la pandemia de coronavirus, que no ha tenido el mejor efecto en la economía de la mayoría de los países del planeta y que obliga a todos los participantes del mercado a buscar nuevas formas de trabajo con los socios comerciales para, en última instancia, alcanzar el éxito.

BUTB no es una excepción en este sentido. En mayo de 2020 se celebró aquí el primer seminario en línea o webinar bielorruso-canadiense-británico Timber: Doing Business in Belarus, al que asistieron más de cuarenta representantes de los círculos empresariales canadienses y británicos. Cabe señalar que 63 empresas del Reino Unido y 6 de Canadá ya han sido acreditadas ante la BUTB. El debate por videoconferencia sobre las particularidades del comercio bursátil de productos madereros y las principales ventajas de la plataforma bursátil bielorrusa, como el control de la ejecución de las transacciones, la transparencia de los precios, la ausencia de intermediarios y la posibilidad de utilizar instrumentos de financiación del comercio, llevó a que "varias empresas británicas y canadienses expresaran su interés en acreditarse en la BUTB para participar en el comercio bursátil de madera aserrada y astillas de madera"<sup>8</sup>.

Cabe destacar que BUTB también utiliza el formato de seminario online para formar a sus futuros socios comerciales. Con este fin, en mayo de 2020, celebraron el primer seminario web de formación para especialistas de la Bolsa Republicana de Productos Básicos de Uzbekistán, con la que BUTB firmó un acuerdo de cooperación estratégica ya en septiembre de 2018. Gracias a este moderno formato de interacción, los socios uzbekos pudieron conocer mejor no solo la estructura y las particularidades del sistema de contratación pública bielorruso, sino también las oportunidades que tienen los proveedores extranjeros de bienes, obras y servicios de participar en los

---

<sup>8</sup> Las empresas británicas y canadienses están interesadas en comprar madera aserrada bielorrusa en las operaciones bursátiles [Recurso recurso]. - 2020. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/britanskii-i-kanadskii-biznes-zainteresovan-v-zakupke-belorusskikh-pilomaterialov-na-birzhevyh-torgah-391809-2020>

procedimientos de contratación. Cabe esperar que la información obtenida por la parte uzbeka no sólo contribuya a intensificar la interacción entre Bielorrusia y Uzbekistán en el ámbito de la contratación electrónica, sino que también "sirva de guía de actuación para las empresas uzbecas que tengan previsto trabajar en el mercado bielorruso"<sup>9</sup>.

El tema de la cooperación de BUTB con socios chinos merece un debate aparte en este contexto. En diciembre de 2020, el Comité Intergubernamental Bielorruso-Chino para la Cooperación celebró una reunión, en la que se destacaron los cambios positivos en la interacción comercial entre ambos países debido a los cambios en la estructura de las exportaciones bielorrusas. En primer lugar, se está ampliando la gama de productos de los suministros de Bielorrusia a China. En segundo lugar, está disminuyendo la dependencia del volumen de comercio bilateral de las exportaciones de fertilizantes potásicos bielorrusos a los consumidores chinos. En la actualidad, las principales prioridades para intensificar las acciones conjuntas para ampliar la cooperación incluyen "la inclusión de productos bielorrusos en las reservas estatales de China, el establecimiento de instalaciones de producción conjunta en China para procesar materias primas bielorrusas, la simplificación de los procedimientos comerciales y la eliminación de las barreras comerciales, y la optimización de los acuerdos financieros"<sup>10</sup>, así como el uso de plataformas de comercio electrónico como mecanismo prometedor para el comercio bilateral, en el que es probable que se otorgue un papel clave al uso de plataformas de comercio electrónico.

Baste decir que en los tres trimestres de 2020, el importe de las transacciones de compra realizadas por empresas de China en la bolsa se multiplicó por más de diez (!) y ascendió a dos millones de dólares. Al mismo tiempo, en la estructura de mercancías predominaron los tochos de madera y la madera aserrada recortada. Cabe señalar que hasta hace poco la mayoría de los productos bielorrusos de madera aserrada de llegaban al Imperio Celeste principalmente a través de los países bálticos, lo que los encarecía para los consumidores finales y reducía los ingresos en divisas de los exportadores bielorrusos. "Gracias al proyecto conjunto con Bellesexport y Beltamozhservice, decenas de empresas forestales bielorrusas pudieron vender sin intermediarios sus productos al mercado chino, que ofrece

---

<sup>9</sup> Belarus and Uzbekistan develop co-operation in the field of electronic procurement [Recurso electrónico]. - 2020. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/belarus-i-uzbekistan-razvivajut-vzaimodejstvie-v-oblasti-elektronnyh-zakupok-390898-2020/>.

<sup>10</sup> Nikolai Snopkov: Bielorrusia considera los productos agrícolas como un nuevo motor de las exportaciones a China [Recurso electrónico] - 2020. - URL: <http://www.government.by/ru/content/9682>

márgenes elevados"<sup>11</sup> .

BUTB cree que este fuerte aumento del interés de las empresas chinas por el comercio de intercambio se debe no sólo al entorno favorable de precios, sino también a la "logística conveniente que los exportadores bielorrusos pudieron ofrecer". En particular, desde este año [2020], es posible comprar productos madereros en diferentes bases de entrega (lotes multibase), lo que permitió a las empresas chinas elegir el punto de aceptación de mercancías más adecuado. Además, los plazos de entrega se han reducido considerablemente gracias al uso del transporte ferroviario como parte de la iniciativa "Un cinturón, una ruta" del Gobierno chino"<sup>12</sup> .

Tras recibir tales estadísticas, la BUTB comenzó a considerar la posibilidad de introducir una sesión de negociación separada para la venta de productos madereros al mercado chino, en la que todos los lotes sacados a subasta se adaptarían al máximo a los consumidores chinos, y se garantizaría el nivel necesario de competencia debido a la densa concentración de compradores. Además, el aumento de la actividad de las empresas de China se ha hecho especialmente visible desde octubre de 2020, cuando compraron madera por valor de más de un millón de dólares a través de la bolsa. Esto también fue consecuencia de la simplificación del procedimiento de acreditación en BUTB, que ahora no tarda más de tres días en completar todos los documentos. Y "en enero-noviembre se vendieron a través de la plataforma de intercambio productos de madera por valor de más de 9 millones de dólares en dirección a China"<sup>13</sup> . Un año antes esta cifra era sólo unos doscientos mil dólares. Basándose en esta exitosa experiencia, a mediados de diciembre de 2020 la BUTB celebró la primera sesión de negociación especializada para la venta de madera aserrada a China. Esperemos que esta nueva forma de trabajo también abra nuevos horizontes de interacción con los socios chinos, ya que hay muchas razones para creer que en un futuro próximo la nomenclatura de exportación aquí se ampliará significativamente, sobre todo debido a los productos del complejo agroindustrial. Después de

---

<sup>11</sup> Madera aserrada bielorrusa por 5,1 millones de dólares vendida a China a través de BUTB desde principios de año [Recurso electrónico] - 2020. - URL:

<https://www.belta.by/economics/view/beloruskie-pilomaterialy-na-51-mln-prodali-v-kitaj-cherez-butb-s-nachala-goda-400531-2020/>

<sup>12</sup> Aumento de más de 10 veces en la cantidad de transacciones de empresas de China en BUTB en enero - septiembre [Recurso electrónico] - 2020. - URL:

<https://www.belta.by/economics/view/bolee-chem-v-10-raz-vyrosla-summa-sdelok-kompanijami-iz-kitaja-na-butb-v-janvare-sentjabre-413129-2020/>

<sup>13</sup> BUTB celebrará el 15 de diciembre la primera subasta especializada en exportación para el mercado chino [Recurso electrónico]. - 2020. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/butb-provedet-pervye-spetsializirovannye-eksportnye-torgi-dlj-a-kitajskogo-rynka-15-dekabrya-420090-2020>

todo, "además de los productos del complejo de la industria maderera, el número de prometedores bienes de intercambio demandados en el mercado chino incluye el aceite de colza, la pulpa de remolacha, la carne, el azúcar y los productos lácteos. El número de solicitudes de empresas chinas interesadas en la compra de estos productos ha aumentado recientemente de forma significativa"<sup>14</sup>.

En particular, se abren interesantes perspectivas en este contexto "chino" para el aceite de colza, cuyas exportaciones a través del BUTB se han triplicado en valor en los ocho primeros meses de 2020. Esto se debe a que los productos derivados de la colza se utilizan ampliamente tanto en la industria alimentaria como para la producción de biodiésel. Quizás también por esta razón, el mayor comprador de estos productos en BUTB es Suiza, con volúmenes de transacciones de enero a agosto de 2020 por un total de casi seis millones de dólares. "Entre los tres principales mercados clave para el aceite de colza bielorruso también se encuentran Lituania, con un valor de transacción de 3,5 millones de dólares, y Estonia, con 3,3 millones de dólares".<sup>15</sup>

En cuanto a China, donde también hay una gran demanda de aceite de colza, su socio tradicional para esta partida de importación era Canadá. "Sin embargo, debido al prolongado conflicto comercial, los suministros de este producto han disminuido notablemente. La escasez resultante ha provocado un aumento récord de los precios. Así que ahora China está buscando activamente canales de aprovisionamiento alternativos, y Bielorrusia puede convertirse en uno de ellos"<sup>16</sup>. Para aprovechar esta situación, en septiembre de 2020, la empresa comercial china Shandong Liuqing decidió aprovechar esta situación y anunció su intención de pasar el procedimiento de acreditación y empezar a trabajar en BUTB. Al mismo tiempo, la empresa expresó su disposición a invertir en la silvicultura bielorrusa. También está interesada en el desarrollo de la infraestructura bielorrusa de transporte y logística. Este es el resultado de un enfoque polivalente, iniciado por la

---

<sup>14</sup> Empresas chinas compraron en octubre madera en BUTB por más de 1 millón de dólares [Recurso electrónico] - 2020. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/kitajskie-kompanii-v-oktjabre-zakupili-pilomaterialy-cherez-butb-na-summu-bolee-1-mln-417473-2020/>.

<sup>15</sup> Las exportaciones de aceite de colza a través de BUTB se multiplicaron por 3, el mayor comprador -.

Suiza [Recurso electrónico]. - 2020. - URL: [-3- https://www.belta.by/economics/view/eksport-rapsovogo-masla-cherez-butb-vyros-vraza-krupnej-shij-pokupatel-shveitsarija-406915-2020/](https://www.belta.by/economics/view/eksport-rapsovogo-masla-cherez-butb-vyros-vraza-krupnej-shij-pokupatel-shveitsarija-406915-2020/)

<sup>16</sup> El cartón para palés y el aceite de colza bielorrusos se exportarán a China a través de BUTB [Recurso electrónico]. - 2020. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/beloruskiju-palletnuju-dosku-i-rapsovoe-maslo-budut-eksportirovat-v-kitaj-cherez-butb-408061-2020/>

interacción con BUTB.

Otra tendencia importante en el desarrollo de BUTB en 2020 es el crecimiento de las exportaciones de productos metálicos en un tercio de una sola vez - hasta Br27 millones, donde la mayor parte de las transacciones recayó en metales ferrosos y no ferrosos, así como su chatarra y residuos. Baste decir que "en el primer semestre del año, empresas de Alemania, Canadá, Letonia, Lituania, Polonia, Rusia y Ucrania compraron productos de este tipo por valor de 24 millones de Br, superando en un 20% la cifra de 2019"<sup>17</sup>. En el mismo período, en BUTB se desarrolló activamente un proyecto conjunto con la Planta Metalúrgica de Bielorrusia, gracias al cual se vendieron barras de refuerzo al mercado polaco por valor de Br3 millones. En el futuro, la Bolsa planea ampliar la nomenclatura de las exportaciones de productos siderúrgicos mediante el desarrollo de nuevos mercados prometedores con el fin de aumentar la cuota de esta sección en las transacciones de exportación del cinco al veinte por ciento en los próximos cinco años.

En este sentido, son de gran interés los planes de la BUTB para llevar a otras empresas bielorrusas a los mercados extranjeros. En particular, está previsto combinar los esfuerzos de la bolsa para lograr este objetivo con

La Planta de Laminación de Metales de Miora, una empresa industrial innovadora de la región de Vitebsk con importantes inversiones extranjeras, que podrá producir unas 240 mil toneladas de hojalata blanca al año una vez alcanzada su capacidad de diseño. Cabe señalar que sólo Magnitogorsk Iron and Steel Works en Rusia y ArcelorMittal Temirtau en Kazajstán fabrican productos similares en el espacio postsoviético. Para la empresa bielorrusa orientada a la exportación, "como

Escandinavia reviste el mayor interés <...> como mercado de ventas prometedor. En primer lugar, por el entorno de precios favorable y la demanda constantemente elevada de hojalata blanca"<sup>18</sup>. Cabe recordar que la hojalata blanca se utiliza ampliamente en la fabricación de envases para productos alimentarios y químicos. Al mismo tiempo, Miori tiene previsto producir hojalata ultrafina con un espesor de 0,1 mm. Con la ayuda de BUTB, la empresa espera encontrar no sólo nuevos compradores y, con el

---

<sup>17</sup> La exportación de productos siderúrgicos a través de BUTB en el primer semestre del año aumentó un 33% [Recurso electrónico] - 2020. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/eksport-metalloproduksii- cherez-butb-v-i-polugodii-vyro-na-33-399873-2020/>

<sup>18</sup> BUTB y Miora Metal Rolling Plant planean desarrollar conjuntamente la exportación de hojalata blanca [Recurso electrónico], - 2020. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/butb-i-miorskii-metalloprokatnyi-zavod-planiruiut-sovmestno-razvivat-eksport-beloj -zhesti-400676-2020/>

tiempo, establecer suministros regulares de hojalata blanca a Europa, sino también determinar socios para las materias primas, ya que el mecanismo de intercambio comercial es eficaz en ambas direcciones: tanto para la exportación de productos acabados como para la compra de materias primas. Todos estos hechos demuestran que el ritmo de desarrollo actual de la BUTB es tal que puede y debe convertirse pronto en un impulsor del comercio electrónico en la República de Bielorrusia, que considera que para garantizar el desarrollo sostenible y la competitividad del Estado bielorruso en el ámbito mundial "es necesario crear sus propias plataformas digitales en sectores clave de la economía, para que las empresas extranjeras que llegan al mercado bielorruso no impongan sus soluciones tecnológicas, sino que se integren en la infraestructura digital del país"<sup>19</sup>. En este sentido, podemos afirmar con seguridad: los primeros quince años de actividad de la Bolsa Universal de Productos Básicos de Bielorrusia son la prueba de que aquí se han sentado las bases para resolver las tareas fijadas.

FOR AUTHOR USE ONLY

---

<sup>19</sup> BUTB debe convertirse en un motor del comercio electrónico en el país - Koltovich [Recurso electrónico]. - 2020. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/butb-dolzha-na-stat-draj-verom-elektronnoj-torgovli-v-strane-koltovich-401009-2020>

## CAPÍTULO 2

### **Peculiaridades de la asociación multivectorial**

La profundización de la integración con la Federación Rusa seguirá siendo la tarea más importante del gobierno bielorruso en materia de actividad económica exterior y cooperación internacional en los próximos cinco años. Para ello, está previsto poner en marcha planes de medidas conjuntas por sectores de la economía, así como "sobre comercio y cooperación económica, científica y técnica, y sociocultural con las regiones de la Federación Rusa"<sup>20</sup>. Actualmente, en nuestro país, muchos agentes del mercado están tomando medidas activas para llevar a cabo actividades en este sentido. Entre ellos se encuentra la Bolsa Universal de Productos Básicos de Bielorrusia (BUTB), para la que el vector ruso de interacción tiene un gran potencial.

Cabe recordar que a 1 de diciembre de 2020, 2.482 residentes de Rusia utilizaron los servicios del BUTB. Y esto a pesar de que al mismo tiempo "24815 empresas fueron acreditadas aquí, incluyendo 4904 de 63 países"<sup>21</sup>. Pero la experiencia de la interacción con los socios rusos en 2020 demostró que incluso en las regiones vecinas de Bielorrusia - las regiones de Smolensk, Bryansk y Pskov - todavía no se dan cuenta plenamente de las oportunidades que ofrece este mecanismo de comercio electrónico. Cuando esta percepción cambia a mejor, el resultado no tarda en llegar. Un buen ejemplo en este contexto son las ventas récord de exportación en enero de 2021 en BUTB de cemento, que se multiplicaron por diez hasta alcanzar los 5,3 millones de dólares. Este crecimiento se debió "a una mayor atención a la plataforma de intercambio por parte de las empresas comerciales y de construcción rusas <...>. Después de que Ucrania introdujera un derecho antidumping y cerrara de hecho su mercado para el cemento bielorruso, Rusia se convirtió en una prioridad"<sup>22</sup>. Y ahora no menos de ocho empresas rusas participan regularmente en estas subastas de exportación de cemento en BUTB.

Quizás también por este motivo, con la llegada de 2021, el BUTB ha intensificado seriamente sus acciones en dirección a Rusia. Así, en febrero se llegó a un acuerdo con la Representación Comercial de la Federación Rusa en Bielorrusia sobre acciones conjuntas para aumentar el volumen de negocio entre las regiones bielorrusas y rusas. Para ello, está previsto aprovechar al

---

<sup>20</sup> Programa de Actividades del Gobierno de la República de Bielorrusia hasta 2025. - Minsk, 2020. - C. 44.

<sup>21</sup> Zaleskii, B.L. Perspective mechanism of electronic commerce on the way to the maximum realisation of potential / B.L. Zaleskii // Investigaciones socio-humanitarias. - 2020. - №5. - C. 20.

<sup>22</sup> Las exportaciones de cemento a través de BUTB en enero se multiplicaron por 10 [Recurso electrónico] - 2021. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/eksport-tsementa-cherez-butb-v-ianvare-vyros-v-10-raz-428027-2021/>

máximo los contactos comerciales de la misión comercial para informar a las empresas rusas sobre las oportunidades de BUTB como plataforma eficaz para las actividades comerciales y de aprovisionamiento. Además, las partes unirán sus esfuerzos para organizar y llevar a cabo eventos destinados a intensificar la interacción entre las entidades empresariales de Bielorrusia y Rusia, para que finalmente BUTB se convierta en el principal punto de entrada al mercado bielorruso para todos los representantes de las empresas rusas. Después de todo, el registro en esta plataforma comercial "abre automáticamente el acceso a 25 mil empresas de 64 países, que, por cierto, es utilizada activamente por los participantes extranjeros. Un ejemplo reciente es una empresa de la región de Kaliningrado, que vendió aceite de colza por valor de más de un millón de euros a través de nuestra plataforma comercial. El comprador fue una empresa lituana"<sup>23</sup>. De hecho, esta labor de ampliación de los contactos comerciales con las regiones rusas ya está empezando a dar resultados. Sólo durante una semana de febrero de 2021, ocho empresas de Rusia se acreditaron en el BUTB. Esto demuestra que el fortalecimiento de la cooperación con las regiones rusas se ha convertido en una de las prioridades de BUTB para el año en curso, con una amplia gama de herramientas de cooperación que se están utilizando.

Así, en la primera década de febrero de 2021, las posibilidades de aumentar el volumen de negocios comerciales mutuos entre Bielorrusia y Udmurtia se discutieron en una conferencia en línea con la participación de representantes del gobierno de esta región rusa. Cabe señalar que en 2020 "el volumen de negocios comerciales entre Bielorrusia y Udmurtia ascendió a 184,5 millones de dólares, es decir, el 112,5% del nivel de 2019"<sup>24</sup>. En el transcurso de la discusión, las partes acordaron que incluso estos indicadores relativamente buenos pueden mejorarse significativamente mediante la implementación del comercio de intercambio, que puede convertirse en una herramienta eficaz para aumentar el volumen y ampliar la gama de bienes demandados en los mercados bielorruso y udmurciano. Si tenemos en cuenta que en los últimos años Udmurtia se ha convertido en una de las regiones más orientadas a la exportación de Rusia y hoy ocupa el primer lugar en el país vecino en términos de tasas de crecimiento de las exportaciones no energéticas,

---

<sup>23</sup> La BUTB y la Representación Comercial de la Federación Rusa se proponen fomentar el aumento del volumen de negocios comerciales [Recurso electrónico] recurso]. - 2021. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/butb-i-torgovoe-predstavitelstvo-rf-namereny-sodejstvovat-uvlicheniju-tovarooborota-428409-2021/>

<sup>24</sup> Belarus and Udmurtia intend to increase trade turnover through a more active use of exchange trade [Recurso electrónico]. - 2021. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/belarus-i-udmurtija-namereny-uvlichit-tovarooborot-za-schet-bolee-aktivnogo-ispolzovanija-birzhevoj-427781-2021/>

podemos estar seguros de que en un futuro próximo los representantes de las empresas de Udmurtia se convertirán en participantes permanentes del comercio en el BUTB.

En la segunda década de febrero de 2021, se celebró una conferencia en línea sobre la expansión de la cooperación del BUTB con la comunidad empresarial de la región de Volgogrado. Los participantes en este debate observaron una tendencia constante hacia el aumento del número de residentes rusos del comercio de intercambio desde finales de 2020. Y no se trata solo de la exportación de mercancías bielorrusas al mercado ruso y de las compras de productos rusos por parte de empresas bielorrusas, sino también de la frecuencia cada vez mayor de "transacciones de tránsito entre empresas de Rusia y terceros países". Es decir, la bolsa se utiliza como instrumento para asegurar los riesgos del comercio exterior"<sup>25</sup>. Y esto, por supuesto, amplía sus oportunidades en términos de atracción de socios comerciales, entre los que, es de suponer, pronto habrá muchos más representantes empresariales de la región de Volgogrado.

Al mismo tiempo que desarrolla asociaciones con las regiones de la Federación Rusa, BUTB también planea ampliar seriamente la cooperación con la comunidad empresarial de los países europeos en 2021, debido al enorme potencial aún no realizado en este vector de asociación. Esto se puede juzgar sobre la base de los datos del intercambio comercial en enero de 2021, según cuyos resultados la exportación de madera aserrada a través de BUTB aumentó en un 27% y superó los 30 millones de dólares. Al mismo tiempo, "los principales mercados fueron Alemania, Letonia y Lituania. Empresas de estos países compraron productos bielorrusos de madera aserrada por un total de 24,4 millones de dólares"<sup>26</sup>. Entre los mayores compradores de este tipo de productos también se encontraban representantes de países europeos como Gran Bretaña, Países Bajos, Polonia, Eslovaquia y Estonia, donde la demanda de piezas brutas de madera para la exportación era mayor. Baste decir que durante la primera bolsa de exportación negociada en el BUTB en 2021, se vendieron más de un millón y medio de estacas domésticas de madera por valor de más de un millón de euros solo al Reino Unido, lo que superó inmediatamente las exportaciones a ese país para 2020. Un detalle importante: anteriormente, estos productos se suministraban al

---

<sup>25</sup> BUTB espera ampliar la cooperación con la comunidad empresarial de la región de Volgogrado [Recurso electrónico]. - 2021. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/butb-rasschityvaet-na-rasshirenie-sotrudnichestva-s-delovymi-krugami-volgogradskoj-oblasti-429055-2021/>

<sup>26</sup> En enero, las exportaciones de madera a través del BUTB aumentaron un 27% [Recurso electrónico] - 2021. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/v-ianvare-eksport-pilomaterialov-cherez-butb-vyros-na-27-429846-2021/>

mercado británico en volúmenes mucho menores y principalmente a través de intermediarios de los Estados bálticos. Los resultados de esta sesión comercial de enero confirmaron claramente el alto potencial de exportación de los productos de madera fabricados en nuestro país, así como la tendencia observada el año pasado, cuando "el importe de las operaciones de intercambio para la exportación de productos de madera cilíndrica y descortezada en 2020 ascendió a 4,2 millones de euros". Los principales mercados fueron Alemania, Letonia Lituania y Polonia"<sup>27</sup> .

Planeando ampliar la geografía de ventas de los mismos productos madereros en el vector europeo en 2021, BUTB ya está trabajando en la posibilidad de exportar madera aserrada bielorrusa, por ejemplo, a Francia. Así, en febrero de 2021, esbozaron las perspectivas de utilizar el mecanismo de comercio de intercambio con el importador francés de madera - Bois Import SA. El hecho es que esta empresa lleva mucho tiempo comprando madera aserrada, incluida la bielorrusa, en los países bálticos. Pero la pandemia de coronavirus ha modificado este acuerdo, obligando a la empresa a buscar mercados alternativos. Así, Bielorrusia, donde cerca de la mitad de toda la madera aserrada producida -unos dos millones de metros cúbicos- ya se vende para la exportación a través del mecanismo de intercambio comercial, entró en el campo de visión de los compradores franceses. Está claro que las oportunidades para los importadores de Francia en este sentido son considerables. Además, también se ofreció a la empresa francesa "no limitarse a la madera aserrada, sino considerar la posibilidad de comprar otros productos de madera, incluidos los pellets de madera". En 2020, se construyeron y pusieron en marcha seis nuevas plantas de pellets en Bielorrusia. Está previsto construir otras seis en el año en curso [2021]"<sup>28</sup> . Como resultado, el volumen anual de exportación de desde Bielorrusia podría alcanzar unas 250 mil toneladas de pellets.

El interés de los empresarios europeos por la Nordic Pellets Conference 2021, una conferencia en línea organizada por la asociación sueca de bioenergía Svebio a finales de enero de 2021. Entre los participantes en este evento se encontraban destacados expertos en bioenergía y productores de biocombustibles del Reino Unido, Dinamarca, Francia, Alemania, Lituania,

---

<sup>27</sup> Una empresa británica compró productos de carpintería por valor de más de 1 millón de euros a través de BUTB [Recurso electrónico]. - 2021. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/britanskaia-kompaniia-kupila-cherez-butb-produktsiuiderevoobrabotki-bolee-chem-na- -mln-evro-424714-2021/1>

<sup>28</sup> BUTB trabaja en la posibilidad de exportar madera aserrada bielorrusa a Francia [Recurso electrónico] - 2021. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/butb-prorabatvyaet-vozmozhnost-eksporta-belorusskih-pilomaterialov-vo-frantsiui-430040-2021>

Polonia y Suecia. Los convocó a esta conferencia el hecho de que hoy en día se registra un crecimiento constante de la demanda de pellets en la Unión Europea. Esto, a su vez, favorece no sólo el aumento de las capacidades de producción propias de los productores europeos, sino también la importación de este tipo de productos de otros países, entre ellos Bielorrusia. La BUTB considera que "dada la escasa capacidad del mercado nacional, prácticamente todo el volumen de pellets producido en Bielorrusia puede suministrarse al extranjero, lo que convertirá a nuestro país en uno de los mayores exportadores de la región"<sup>29</sup>. Al fin y al cabo, el uso de la plataforma BUTB por parte de las empresas europeas les permitirá comprar cualquier volumen necesario de productos directamente a los productores bielorrusos, tanto mediante contratos puntuales como anuales. La demanda de este tipo de comercio electrónico queda patente en las estadísticas de 2020, cuando sólo se vendió madera aserrada por valor de 260 millones de dólares y actuaron como compradores empresas de 30 países.

Otro tipo de productos demandados en los países europeos son los aceites vegetales y aditivos para piensos, cuya exportación creció 2,3 veces en los 10 primeros meses de 2020 y alcanzó los 26 millones de dólares, lo que supone más del 40% de las exportaciones agrícolas a través del BUTB. "El crecimiento de los suministros de exportación se vio facilitado por el aumento de la demanda de aceites vegetales bielorrusos en los países bálticos: allí se vendieron productos de procesamiento de semillas oleaginosas por valor de 14,7 millones de dólares. Al mismo tiempo, el líder en compras fue Lituania, con un importe de transacciones de 6,2 millones de dólares"<sup>30</sup>. Al mismo tiempo, en sólo mes y medio, se vendieron a través de BUTB casi dos millones de dólares en pulpa de remolacha y melazas, cuyos principales compradores fueron de nuevo los países de la Unión Europea. Por último, en enero de 2021, las exportaciones de aceite de colza a través de BUTB se multiplicaron casi por diez, "alcanzando los 8,4 millones de dólares"<sup>31</sup>. Letonia, Estonia y Suiza se encuentran entre los líderes en cuanto al importe de las transacciones. La propia dinámica de crecimiento de las

---

<sup>29</sup> BUTB está dispuesta a facilitar la exportación de pellets de combustible al norte de Europa [Recurso electrónico] - 2021. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/butb-gotova-sodeistvovat-eksportu-toplivnyh-granul-v-severnuiu-cvropu-426052-2021/>

<sup>30</sup> Los aceites vegetales y los aditivos para piensos representaron más del 40% de las exportaciones agrícolas a través del BUTB [Recurso electrónico] - 2020. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/rastitelnye-masla-i-kormovye-dobavki-obespechili-bolee-40-eksporta-selhozproduktsii-chez-butb-415013-2020/>

<sup>31</sup> La exportación de aceite de colza a través de BUTB en enero aumentó casi 10 veces [Recurso electrónico] - 2021. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/eksport-rapsovogo-masla-chez-butb-v-janvare-vyros-pochti-v-10-raz-426697-2021/>

ventas en dirección europea sugiere que las posibilidades de expansión de las exportaciones bielorrusas en esta vía exterior están lejos de agotarse.

Por último, otra prioridad para el BUTB en 2021 es aumentar la cuota de empresas de los países del "arco lejano" - Asia, África, Oriente Medio y América Latina - en el volumen de intercambio. Esto se explica por el importante potencial que existe en la interacción con estos socios y cuya realización con éxito promete considerables beneficios tanto para los exportadores bielorrusos como para los importadores extranjeros. Entre los países del "arco lejano", la República Popular China es uno de los que desarrolla más intensamente los contactos comerciales con sus representantes. Baste decir que "en términos de tasas de crecimiento de las transacciones bursátiles, China ha superado en los dos primeros meses del año [2021] a casi todos los principales mercados con los que Belarús comercia actualmente en bolsa"<sup>32</sup>.

En este contexto, es significativo que la empresa extranjera número 5.000 acreditada para participar en la negociación en el BUTB a principios de marzo de 2021 fuera la empresa comercial china Wenzhou Ruijun Steel Co. Ltd, que también se convirtió en la 36ª empresa de China en la bolsa. La empresa va a utilizar esta plataforma bursátil para suministrar acero laminado y otros productos de metales ferrosos a Bielorrusia. En la fase inicial será la venta de productos de tubería en la subasta, y luego, en función de la dinámica de las ventas y las condiciones del mercado, se ampliará gradualmente la gama de productos. Probablemente, aproximadamente de la misma manera que ocurre en BUTB con los productos de carpintería.

Recordemos que las sesiones comerciales especiales para las ventas de exportación de madera aserrada con entrega en contenedores al punto de destino en el mercado chino se han celebrado en BUTB desde diciembre de 2020. "Como resultado, el volumen de suministros de productos nacionales de madera aserrada a China ha aumentado significativamente y ascendió a casi 5 millones de dólares en términos monetarios a finales de enero-febrero"<sup>33</sup>. Esto se debe en gran parte al hecho de que casi todos los meses se añaden dos o tres nuevas empresas chinas a la subasta de productos de madera BUTB. Esto influye positivamente en la formación de un entorno altamente competitivo aquí y permite a los madereros de Bielorrusia vender

---

<sup>32</sup> La empresa no residente número 5.000 se ha acreditado en BUTB [Recurso electrónico] - 2021. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/na-butb-akkreditovalas-5-tsviachnaja-kompanija-nerezident-431246-2021/>

<sup>33</sup> Madera aserrada bielorrusa por 2,6 millones de dólares vendida a China a través del BUTB [Recurso electrónico] - 2021. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/beloruskie-pilomaterialy-na-26-mln-prodany-v-kitaj-cherez-butb-431434-2021/>

madera aserrada en condiciones más favorables. En particular, en la primera negociación de exportación de productos de madera para el mercado chino en enero de 2021, se vendieron más de 11 mil metros cúbicos de madera aserrada por casi dos millones y medio de dólares. Debido al aumento de los precios durante la sesión comercial, los exportadores de Bielorrusia recibieron ingresos adicionales de más de 90 mil dólares. Y "todo el volumen de productos de madera aserrada puestos a la venta se compró con entrega en Qingdao, el mayor puerto marítimo de la provincia de Shandong. De este modo, aumenta el atractivo de las mercancías bielorrusas para los compradores chinos, y los exportadores nacionales tienen la oportunidad de ampliar su geografía de ventas y aumentar sus ingresos"<sup>34</sup>.

También es importante para el desarrollo del vector chino en el BUTB el hecho de que en 2021 se iniciaran aquí operaciones de exportación de artículos tan prometedores para los compradores chinos como el aceite de colza, la leche en polvo y el azúcar. En cuanto al aceite de colza, inmediatamente después del inicio de su entrega al mercado chino a través de la plataforma de intercambio, según los resultados de las dos primeras sesiones de negociación, se realizaron transacciones por un importe total de alrededor de un millón y medio de dólares. Esto permitió a China ocupar el segundo lugar en cuanto al importe de las transacciones con este producto, desplazando a los líderes de todo el 2020 - Letonia, Estonia y Suiza. Al mismo tiempo, se dan las condiciones para nuevos aumentos significativos en otros indicadores de exportación. "En primer lugar, es el crecimiento del número de empresas de China acreditadas en la Bolsa"<sup>35</sup>, lo que contribuye a aumentar el nivel de competencia en el curso de la negociación.

En enero de 2021, también se vendió el primer lote de leche en polvo al mercado chino a través de BUTB. "Dos lotes de 300 y 100 toneladas se pusieron a la venta en bolsa. El importe total de las transacciones realizadas al final de la sesión de negociación fue de 940 mil dólares".<sup>36</sup>. Esto sucedió después de que los precios mundiales de los alimentos comenzaran a subir en la segunda mitad de 2020, lo que aumentó significativamente el atractivo de los productos lácteos bielorrusos no solo en China, sino también en otros

---

<sup>34</sup> Madera aserrada bielorrusa por 2,4 millones de dólares vendida a China en las operaciones bursátiles [Recurso electrónico] - 2021. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/beloruskie-pilomaterialy-na-24-mln-prodany-v-kitaj-na-birzhevyh-torgah-425850-2021/>

<sup>35</sup> La exportación de aceite de colza a través de BUTB en enero aumentó casi 10 veces [Recurso electrónico] - 2021. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/eksport-rapsovogo-masla-cherz-butb-v-janvare-vyros-pochti-v-10-raz-426697-2021/>

<sup>36</sup> Un lote de leche en polvo se vende por primera vez a China a través de la bolsa [Recurso electrónico] - 2021. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/partiiu-suhogo-moloka-vpervye-prodali-v-kitaj-cherz-birzhu-424904-2021/>

países del "arco lejano". Esto, en particular, se evidencia por el regreso de uno de los mayores agrocomerciantes del mundo, Olam International, con sede en Singapur, a BUTB a finales de 2020. Y demuestra que las perspectivas de exportación de productos lácteos de Bielorrusia al continente asiático a través del mecanismo de comercio de intercambio son ahora muy significativas.

Egipto es otro país del "arco lejano" cuyos representantes están empezando a participar activamente en el BUTB. A principios de marzo de 2021, la empresa egipcia Sama AlJazeera for Import and Export cerró su primer acuerdo de exportación de productos bielorrusos a este país norteafricano, con la compra de un lote de prueba de madera aserrada bielorrusa. El objetivo estratégico de la empresa es "convertirse en el mayor importador de productos madereros bielorrusos a Egipto y, en el futuro, a otros países norteafricanos". El primer paso en esta dirección ya se ha dado<sup>37</sup>. Su siguiente paso en cooperación con BUTB puede ser el papel de corredor de bolsa en esta plataforma de comercio electrónico. Y entonces el mercado de prácticamente todo el continente africano podría llenarse de nuevos colores para los exportadores bielorrusos. Con la ayuda de un mecanismo de exportación como la Bolsa Universal de Materias Primas de Bielorrusia.

---

<sup>37</sup> El primer acuerdo con una empresa de Egipto se hizo en BUTB [Recurso electrónico]. - 2021. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/pervuju-sdelku-s-kompaniej-iz-egipta-sovershili-na-butb-431073-2021>

## CAPÍTULO 3

### **La principal prioridad es el multivectorialismo**

En 2021, la Bolsa Universal de Productos Básicos de Bielorrusia (BUTB) demostró un alto índice de crecimiento de las transacciones de exportación, cuyo volumen creció un 80% hasta alcanzar los 369 millones de dólares en el primer semestre del año. Al mismo tiempo, "empresas de 29 países compraron productos bielorrusos a través de BUTB. Los cinco principales mercados fueron Lituania, Alemania, Letonia, Estonia y Rusia"<sup>38</sup>. Para Lituania, los principales productos de exportación fueron la madera aserrada, las astillas de madera y los productos oleaginosos. El valor total de estos productos fue de 101 millones de dólares. Las empresas alemanas compraron a través de BUTB madera aserrada por valor de 64 millones de dólares y estacas domésticas, leche en polvo y caseína técnica por valor de un millón de dólares. Letonia se caracterizó por la compra de productos bielorrusos de madera aserrada, postes y estacas de madera, aceite de colza y chatarra de metales ferrosos y no ferrosos por valor de 57 millones de dólares. En cuanto a Rusia, hubo un aumento significativo de las exportaciones de productos como cemento - 6 veces - hasta 10,7 millones de dólares, mantequilla - 61 veces - hasta 10 millones de dólares, leche en polvo - 7 veces - hasta 6,6 millones de dólares. En total, a partir del 1 de julio de 2021, 300 nuevas empresas extranjeras se acreditaron ante BUTB en el primer semestre del año, con un total de 5.218.

También aumentaron las transacciones a través de la plataforma bursátil bielorrusa en otros países, entre ellos Ucrania. El número de sus representantes en el BUTB aumentó a 326 en el primer semestre de 2021. "El volumen de comercio de intercambio con Ucrania también ha crecido significativamente: al final de seis meses alcanzó los 24,6 millones de dólares, lo que supone un 58% más que en el mismo periodo de 2020"<sup>39</sup>. Y ya en agosto de 2021 se cerró aquí el primer acuerdo para exportar leche en polvo al mercado ucraniano: un lote de prueba de 40 toneladas por 108.000 dólares. Anteriormente, los comerciantes de este país estaban más interesados en chatarra, materiales de construcción, harina y semillas de plantas.

Otro país que cabe mencionar en este contexto es Polonia, a cuyo mercado en

---

<sup>38</sup> Las exportaciones de mercancías a través del BUTB en el primer semestre del año aumentaron un 80% [Recurso electrónico] - 2021. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/eksport-tovarov-cherez-butb-v-i-polugodii-vyros-na-80-451881-2021/>

<sup>39</sup> BUTB llevó a cabo el primer acuerdo de exportación de leche en polvo a Ucrania [Recurso electrónico] - 2021. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/butb-provela-pervuju-sdelku-po-eksportu-suhogo-moloka-v-ukrainu-453373-2021/>

el primer semestre de 2021 se enviaron las barras de refuerzo producidas por OJSC BMZ -la sociedad gestora de BMK Holding- casi cuatro veces más que en los seis primeros meses de 2020: casi cuatro millones y medio de dólares. Este resultado es fruto de un trabajo muy concienzudo con este mercado. Al fin y al cabo, no todas las empresas polacas estaban dispuestas a trabajar en las condiciones de pago completo por adelantado y retraso en la entrega. Pero ahora, en cada sesión de negociación en BUTB no participan dos o tres importadores polacos, como ocurría al principio, sino al menos diez. Así, en primer lugar, se garantiza un alto nivel de competencia en el curso del comercio y, en segundo lugar, el volumen de ventas de válvulas bielorrusas a Polonia crece constantemente"<sup>40</sup> .

La BUTB también está tomando medidas enérgicas para aumentar las ventas de productos bielorrusos a China. En la actualidad, 48 participantes chinos -pequeñas y medianas empresas- están acreditados en esta plataforma de intercambio. En julio de 2021, la BUTB acordó desarrollar la cooperación con BR-Consult, una filial del Banco de Desarrollo de la República de Bielorrusia, especializada en la ejecución de proyectos de inversión orientados a la exportación. La esencia de los acuerdos alcanzados es atraer a la negociación bursátil a uno de los mayores accionistas del parque industrial chino-bielorruso Velikiy Kamen - la corporación china China Merchants Group, cuya llegada a BUTB ampliaría significativamente "las oportunidades de suministro de productos bielorrusos a China". Y esto se refiere no sólo a la madera aserrada, sino prácticamente a toda la nomenclatura de exportación, incluido el aceite de colza, los productos lácteos, la carne y los productos semiacabados de cuero"<sup>41</sup> .

Otra tendencia interesante relacionada con las empresas chinas acreditadas en la BUTB se puso de manifiesto en julio de 2021. Kangkai Zhiguan (Heze) Industrial Development, un gran importador de madera aserrada de China, que opera en la bolsa bielorrusa desde mayo de 2020 y en abril de 2021 recibió el estatus de agente de bolsa no residente, anunció su intención de invertir en el procesamiento de madera bielorrusa y desarrollar su negocio en nuestro país con el fin de "no solo aumentar el volumen de compras de productos de madera aserrada, sino también crear su propia producción en

---

<sup>40</sup> BUTB casi 4 veces mayor exportación de productos BMP a Polonia [Recurso electrónico] - 2021. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/butb-pochti-v-4- raza-narastila- eksport-produktsii-bmz-v-polshu-449067-2021/>

<sup>41</sup> BUTB y el Banco de Desarrollo pretenden desarrollar la cooperación en exportaciones e inversiones [Recurso electrónico]. - 2021. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/butb-i-bank-razvitiia-namereny-razvivat-sotrudnichestvo- - 452308-2021/>

Bielorrusia<sup>42</sup>. La empresa tiene la intención de comprar materias primas y vender el producto acabado exclusivamente a través de BUTB.

En cuanto al vector chino, cabe señalar que el BUTB considera que el mercado de este país es uno de los más prometedores. Como ya se ha señalado, la bolsa ya ha acreditado a casi 50 empresas chinas, más de la mitad de las cuales participan regularmente en la negociación. "Además, una vez cada quince días se celebran sesiones especiales de negociación para la venta de madera aserrada en la RPC"<sup>43</sup>. Todo ello combinado contribuye a que en el primer semestre de 2021 el volumen de negocio comercial de BUTB con socios chinos superara los 25 millones de dólares, casi el doble que en todo 2020. Para aumentar aún más el atractivo de la plataforma de intercambio para los clientes de China, BUTB ha decidido ofrecerles la oportunidad de realizar todas las liquidaciones necesarias en RMB. Esto incluirá las liquidaciones de los contratos de cambio, el pago de las comisiones de cambio y la transferencia del depósito. En general, esto simplificará el aspecto financiero de las actividades de intercambio para los participantes chinos.

Hablando del vector asiático de las actividades de BUTB, nos gustaría recordar el siguiente hecho: en junio de 2021, la primera empresa de la República de Corea, Nam Chang Co. Ltd., que es un importante proveedor de productos de madera para el mercado coreano y cuenta con sus propias instalaciones de producción y una amplia red de almacenes. Va a comprar madera aserrada y pellets de combustible producidos en Bielorrusia en BUTB. "Está previsto entregar la mercancía en el puerto de Poussaint mediante transporte ferroviario y marítimo"<sup>44</sup>. Es interesante que con la aparición de este participante coreano, la geografía del comercio bursátil en BUTB abarca ahora 65 países.

Un poco antes - en marzo de 2021 - el primer intermediario de BUTB en Israel se convirtió en un importante distribuidor de muebles y materiales de acabado - Global Edge Sourcing Ltd, que planea "organizar suministros directos de madera aserrada bielorrusa al mercado israelí, donde actualmente

---

<sup>42</sup> Un gran importador chino de madera aserrada planea invertir en la carpintería bielorrusa [Recurso electrónico]. - 2021. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/krupnyi-kitaiskii-importer-pilomaterialov-planiruet-investirovat-v-belorusskuju-derevoobrabotku-451402-2021/>

<sup>43</sup> La posibilidad de realizar liquidaciones en yuanes chinos aparecerá en BUTB [Recurso electrónico]. - 2021. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/vozmozhnost-proizvodit-raschety-v-kitaj skih-j uanj ah-poj avitsja-na-butb-449604-2021/>

<sup>44</sup> BUTB organiza entregas de productos bielorrusos a la República de Corea [Recurso electrónico]. - 2021. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/butb-organizuet-postavki-belorusskoj -lesoproduktsii-v-respubliku-korej a-444466-2021/>

existe una gran demanda de estos productos"<sup>45</sup> . En el futuro, se trata de ampliar la gama de productos adquiridos a través del BUTB. En particular, esto puede ocurrir a expensas de las barras de refuerzo producidas por la Planta Metalúrgica de Bielorrusia. Cabe señalar que a finales de marzo de 2021, más de 50 empresas de corretaje, incluidas las de China, Alemania, Lituania, Letonia, Polonia, Rusia y Estonia, ya habían sido acreditadas en el BUTB.

Junto con China, uno de los destinos de exportación de BUTB con mayor crecimiento en 2021 es un país europeo como Gran Bretaña. A finales de la primera mitad del año, las entregas de madera aserrada bielorrusa al mercado británico a través de la plataforma de intercambio aumentaron 11(!) veces a la vez, superando los 12 millones de dólares, y las estacas de madera - 16(!) veces, hasta 3,7 millones de dólares. Ya en abril de 2021 comenzaron aquí las ventas regulares de productos semiacabados curtidos "vet-blue", producidos por curtidurías bielorrusas. Y en sólo un par de meses la suma de las transacciones de este artículo superó los 740 mil dólares. Aparentemente, esto es sólo el principio de un crecimiento muy dinámico y prometedor. Y a finales de junio de 2021, se organizó una sesión especial de comercio en BUTB, que se convirtió en "la primera experiencia de venta de productos de madera al mercado británico en forma de complejos lotes multibásicos"<sup>46</sup> . Como resultado de estas operaciones, se vendieron al Reino Unido casi cinco mil metros cúbicos de madera aserrada por valor de dos millones y medio de dólares.

En junio de 2021, la BUTB también registró la primera transacción de venta de productos de cuero bielorrusos a Italia. En una subasta de exportación de materias primas de cuero, "una empresa italiana compró un lote de prueba de productos semiacabados curtidos "vet-blue" por 35 mil dólares"<sup>47</sup> . Y hay muchas razones para creer que esta transacción piloto se convertirá en el punto de partida de una cooperación a largo plazo.

En 2021, los expertos de la BUTB también comenzaron a desarrollar seriamente el vector africano de actividades. En particular, su dirección

---

<sup>45</sup> BUTB acredita al primer broker en Israel [Recurso electrónico]. - 2021. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/butb-akkreditovala-pervogo-brokera-v-izraile-433901-2021/>

<sup>46</sup> Madera aserrada bielorrusa por 2,5 millones de dólares vendida al Reino Unido en operaciones bursátiles [Recurso electrónico]. - 2021. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/beloruskie-pilomaterialv-na-25-mln-prodali-v-velikobritanij-u-na-birzhevvh-torgah-448128-2021/>

<sup>47</sup> Italy started to buy Belarusian leather products at BUTB [Recurso electrónico]. - 2021. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/italia-nachala-pokupat-belorusskuju-kozhevennuju-produktsiju-na-butb-444946-2021/>

egipcia. En marzo, "el primer acuerdo de exportación de mercancías bielorrusas a este país norteafricano fue realizado por la empresa egipcia Sama Al-Jazeera for Import and Export, que compró un lote de prueba de madera bielorrusa"<sup>48</sup>. Y las mercancías fueron entregadas de forma segura al consumidor final. En junio de 2021, una delegación de círculos empresariales egipcios visitó el BUTB para estudiar la experiencia bielorrusa en el comercio bursátil y utilizarla como base para la creación de la primera bolsa egipcia. Los socios comerciales de este país norteafricano estudiaron con especial atención las peculiaridades del comercio bursátil de productos agrícolas, "ya que está previsto que el comercio piloto de la primera bolsa de productos básicos de Egipto se realice en este grupo de mercancías"<sup>49</sup>. En el futuro, las partes planean cooperar en otras áreas, incluido el suministro de productos bielorrusos de madera, materiales de construcción y bienes industriales al norte del continente africano. Mientras tanto, la información sobre el potencial de los

ya se ha incluido en los materiales del acto organizado por la Federación de Cámaras de Comercio Egipcias.

Otra tendencia, que muestra de forma muy elocuente que la plataforma bielorrusa de intercambio está ganando popularidad gradualmente entre los representantes de empresas extranjeras, para quienes la minimización de riesgos es de suma importancia, es el rápido crecimiento -tres veces y media en la primera mitad de 2021- del número de transacciones de tránsito realizadas por empresas extranjeras. La peculiaridad de estas transacciones es que sus participantes son no residentes en Bielorrusia: empresas de Letonia, Lituania, Rusia, Polonia y Estonia. Un detalle importante: si en 2020 estas transacciones se referían sólo a bienes industriales y de consumo, ahora se registran en casi todas las áreas disponibles en BUTB. En concreto, "Las empresas rusas están activamente

suministró madera aserrada de coníferas a los países bálticos y a Polonia. Como resultado, en el primer semestre del año se registraron 77 transacciones de tránsito por valor de 968 mil dólares en "<sup>50</sup>. Y en la sección de bienes industriales y de consumo los objetos de 76 transacciones fueron tejidos,

---

<sup>48</sup> Zalessky, B. Avanzar. Colección de artículos / Boris Zalessky. - LAP LAMBERT Academic Publishing, 2021. - C. 266.

<sup>49</sup> Las empresas egipcias ven un gran potencial en el desarrollo del comercio de intercambio con Bielorrusia [Recurso electrónico]. - 2021. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/egipetskii-biznes-vidit-znachitelnyi-potentsial-v-razvitii-birzhevoj-torgovli-s-belarusiiu-444144-2021/>

<sup>50</sup> El importe de las transacciones de tránsito en BUTB se ha multiplicado por 3,5 desde principios de año [Recurso electrónico] - 2021. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/summa-tranzitnyh-sdelok-na-butb-s-nachala-goda-vyrosla-v-35-raza-452802-2021/>

equipos de iluminación, muebles, aceite de motor - por un total de 2,3 millones de dólares. Y todo hace pensar que en el futuro estos indicadores no harán sino aumentar.

Hablando del vector ruso, y a partir del 1 de junio de 2021, 2.589 entidades empresariales de Rusia estaban acreditadas en BUTB, cabe destacar que la intensificación del trabajo con las empresas de las regiones fue una de las principales tendencias en la interacción de BUTB con la Federación Rusa en el primer semestre de 2021. El importe total de las transacciones de intercambio entre entidades rusas y bielorrusas durante este período aumentó 1,8 veces y ascendió a 63 millones de dólares. Esto se debe en gran parte al hecho de que 126 nuevos participantes de Rusia llegaron al BUTB en 2021. Y el mayor volumen de transacciones recae en los representantes de las regiones de Leningrado, Moscú y Smolensk. "El liderazgo de la región de Leningrado se debe, por un lado, a los importantes volúmenes de compras de cemento y productos lácteos bielorrusos y, por otro, a los suministros de carbón para las necesidades de las empresas bielorrusas"<sup>51</sup>. La región de Novosibirsk, principal compradora de leche en polvo bielorrusa, y la región de Ivanovo, líder en compras a cambio de mantequilla en Bielorrusia, se suman a los líderes.

Es muy posible que esta lista incluya otras regiones rusas ya en 2021. En particular, para la región de Voronezh, BUTB planea proporcionar un único canal de ventas y aprovisionamiento para los productores agrícolas, ya que son los productos de

complejo agroindustrial tiene todas las posibilidades de convertirse en un motor del comercio de intercambio con esta región rusa. Y es que "la harina de semillas oleaginosas, los aditivos para piensos, los cereales y los granos son siempre demandados en el mercado bielorruso, y la región de Voronezh es precisamente uno de los líderes en este segmento"<sup>52</sup>. Por otra parte, según los resultados del primer semestre de 2021, la facturación de productos agrícolas en la BUTB ya ha aumentado un 70%, y las exportaciones bielorrusas casi se han cuadruplicado, superando los 60 millones de dólares.

En cuanto a la región de Yaroslavl, está previsto organizar exportaciones de

---

<sup>51</sup> El volumen del comercio de intercambio de Bielorrusia y Rusia en el primer semestre del año aumentó 2 veces [Recurso electrónico] - 2021. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/birzhevoj-tovarooborot-belarusi-i-i-rossii-za-i-polugodie-vyros-v-2-raza-450765-2021/>

<sup>52</sup> BUTB proporcionará un canal único de ventas y compras para los productores agrícolas de Bielorrusia y la región de Voronezh [Recurso electrónico]. - 2021. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/butb-obespechit-edinyj-kanal-sbyta-i-zakupok-dlja-selhozproizvoditelej-belarusi-i-i-voronezhskoj-oblasti-450418-2021/>

mantequilla y leche en polvo bielorrusas a través del sitio BUTB. Esto se supo en julio de 2021, cuando "la dirección de uno de los principales productores de productos de leche agria y helados de la región de Yaroslavl expresó su interés en la compra de grandes volúmenes de mantequilla y leche desnatada en polvo en el comercio de intercambio para satisfacer las necesidades de la empresa en materias primas de alta calidad"<sup>53</sup>. Al mismo tiempo, también se está hablando de utilizar la plataforma BUTB para vender productos de Yaroslavl a China mediante un mecanismo de transacciones de tránsito.

En un foro empresarial celebrado en junio de 2021 en la Cámara de Comercio e Industria de esta región rusa se debatió que el uso del mecanismo de intercambio podría dar un fuerte impulso al desarrollo de la cooperación comercial y económica entre Bielorrusia y la región de Pskov, cuyo volumen había disminuido notablemente en 2020. La atención de sus participantes se centró no solo en el suministro de productos de las empresas de Pskov al mercado bielorruso, sino también a terceros países a través de acuerdos de tránsito. Al fin y al cabo, este es ahora uno de los instrumentos más demandados por los participantes rusos del comercio de intercambio. Y ya se han alcanzado acuerdos para vender a través de BUTB "una amplia gama de madera aserrada, semillas oleaginosas y productos de su procesamiento, aditivos para piensos, equipos eléctricos, películas de BOPET y poliéster producidos por empresas de Pskov"<sup>54</sup>.

La BUTB y la Cámara de Comercio e Industria de San Petersburgo acordaron aunar esfuerzos para desarrollar el comercio bielorruso-ruso en junio de 2021. Recordemos que en 2020 la facturación comercial de Bielorrusia con San Petersburgo y la región de Leningrado "se acercó a los 2.000 millones de dólares, y ello a pesar de las consecuencias negativas de la pandemia"<sup>55</sup>. El hecho de que el interés en la interacción comercial entre las partes sigue creciendo se evidencia en el seminario BUTB para la comunidad empresarial de San Petersburgo celebrado en junio de 2021, al que asistieron los jefes de 30 empresas que representan a diversos sectores de la economía, incluyendo

---

<sup>53</sup> BUTB planea desarrollar el comercio de intercambio de productos lácteos con la región de Yaroslavl [Recurso electrónico]. - 2021. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/butb-planiruet-razvivat-birzhevuj-torgovlju-molochnoj-produktsiej-s-jaroslavlskoj-oblastiju-450278-2021/>

<sup>54</sup> BUTB ampliará la cooperación con la región de Pskov [Recurso electrónico]. - 2021. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/butb-rasshirjaet-sotrudnichestvo-s-pskovskoj-oblastiju-445547-2021/>

<sup>55</sup> La BUTB y la Cámara de Comercio e Industria de San Petersburgo acuerdan cooperar [Recurso electrónico]. - 2021. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/butb-i-sankt-peterburgskaja-torgovo-promyshlennaja-palata-dogovorilis-o-sotrudnichestve-445340-2021/>

la producción de metal laminado y productos eléctricos, construcción de maquinaria, comercio al por mayor de productos agrícolas, suministro de equipos para el ferrocarril y las empresas agroindustriales.

La región de Orel también ve un gran potencial para la cooperación con BUTB en 2021. Prueba de ello son los acuerdos alcanzados en junio de 2021 y relacionados con la organización de "entregas de productos de cable y alambre, equipos de elevación y relés de estado sólido a Bielorrusia"<sup>56</sup>. Cabe señalar que para esta región rusa las entidades empresariales bielorrusas se encuentran entre los tres principales socios comerciales y económicos junto con las letonas y kazajas. En 2020, las empresas de la región de Orel suministraron al mercado bielorruso productos por valor de casi 41 millones de dólares. El BUTB les proporcionará un canal de ventas adicional y la posibilidad de acceder directamente a los mayores consumidores bielorrusos. La activación del comercio de intercambio con la región de Kaliningrado se debatió en un seminario celebrado a finales de junio de 2021, al que asistieron representantes de pequeñas y medianas empresas de esta región rusa interesadas en ampliar las ventas de sus productos. Como resultado, los participantes en el encuentro empresarial coincidieron en que el ámbito más prometedor del comercio de intercambio son los productos agroindustriales. En particular, las mercancías del grupo de aceites y grasas, que tradicionalmente ocupan una parte importante en la exportación de la región de Kaliningrado, y "el mayor procesador de semillas oleaginosas de la región encabeza regularmente la clasificación de vendedores de harinas en el comercio de intercambio". Además, la plataforma de intercambio no sólo puede servir de punto de entrada al mercado bielorruso, sino que simplifica el acceso de las empresas de Kaliningrado a los mercados de terceros países"<sup>57</sup>. El comercio de intercambio puede convertirse también en un elemento importante de la interacción comercial y económica con otras regiones rusas. En particular, esto se discutió en junio de 2021 en la reunión del grupo de trabajo sobre la cooperación entre Bielorrusia y Kalmykia, donde el BUTB demostró su disposición a proporcionar a los exportadores de Kalmyk acceso directo a más de 21 mil empresas bielorrusas y convertirse en una ventana electrónica a los mercados de otros países, revelando la experiencia de los

---

<sup>56</sup> Las empresas de la región rusa de Orel planean vender productos y equipos metálicos a través de BUTB [Recurso electrónico]. - 2021. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/predpriyatija-orlovskoj-oblasti-rossii-planirujut-prodavat-metalloproduksiju-i-oborudovanie-cherez-445119-2021/>

<sup>57</sup> La BUTB y la Cámara de Comercio e Industria de Kaliningrado acuerdan cooperar [Recurso electrónico] - 2021. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/butb-i-kaliningradskaja-torgovo-promyshlennaja-palata-dogovorilis-o-sotrudnichestve-448294-2021/>

acuerdos de tránsito "para vender aceite de colza ruso a China y madera aserrada a los Estados bálticos"<sup>58</sup>.

La comunidad empresarial de la región de Orenburgo tiene la intención de cooperar con BUTB en varias áreas a la vez, lo que se discutió en el seminario web de las partes celebrado a principios de julio de 2021. En primer lugar, se trata de organizar la exportación de arrabio y chapa de Orenburgo al mercado bielorruso. En segundo lugar, los empresarios de esta región rusa están interesados en el suministro de productos de transformación de semillas oleaginosas a los mercados de terceros países a través del mecanismo de transacciones de tránsito. El hecho es que la estructura de las exportaciones de la región de Orenburgo está dominada por bienes no energéticos. Y para la parte bielorrusa, los productos metálicos - arrabio y chapas laminadas - son de especial interés. En cuanto a los acuerdos de tránsito, la BUTB está "dispuesta a ayudar a los procesadores de semillas oleaginosas de la región de Orenburgo a entrar en los mercados de China, Suiza y los países bálticos"<sup>59</sup>.

La República de Bashkortostán también considera el intercambio comercial como una herramienta eficaz para intensificar el comercio y la cooperación económica con Bielorrusia. En la reunión de círculos empresariales de esta región rusa en julio de 2021 con representantes de BUTB, "12 empresas de Bashkir dedicadas a la producción y venta de equipos compresores, sistemas de purificación de aire, productos alimenticios, biofertilizantes, reactivos para la industria petrolera y sistemas de circulación de agua"<sup>60</sup> mostraron interés en participar en el comercio electrónico en la plataforma bielorrusa de intercambio.

Todos estos hechos demuestran de forma convincente que la BUTB está tomando medidas activas para actualizar la interacción con las regiones rusas, ya que "la profundización de la integración con la Federación Rusa en los próximos cinco años seguirá siendo la tarea más importante del gobierno bielorruso en cuanto al desarrollo de la actividad económica exterior y la

---

<sup>58</sup> BUTB planea desarrollar el comercio de intercambio con Kalmykia [Recurso electrónico]. - 2021. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/butb-planiruet-razvivat-birzhevujutorgovlju-s-kalmykiej-446923-2021/>

<sup>59</sup> La región de Orenburgo está interesada en el desarrollo del comercio de intercambio con Bielorrusia [Recurso electrónico]. - 2021. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/orenburgskaja-oblast-zainteresovana-v-razvitij-birzhevoj-torgovli-s-belarusju-448484-2021/>

<sup>60</sup> BUTB está dispuesta a ayudar a restablecer el volumen del comercio mutuo entre Bielorrusia y Bashkortostán [Recurso electrónico]. - 2021. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/butb-gotova-sodejstvovat-vosstanovleniju-objemov-vzaimnoj-torgovli-belarusi-i-bashkortostana-452420-2021/>

cooperación internacional<sup>61</sup> , para lo cual se prevé la puesta en marcha de planes de actividades conjuntas tanto por sectores de la economía como por regiones rusas.

FOR AUTHOR USE ONLY

---

<sup>61</sup> Zalessky, B. Con el objetivo del desarrollo sostenible. Colección de artículos / Boris Zalessky. - LAP LAMBERT Academic Publishing, 2021. - C. 29.

## CAPÍTULO 4

### Todos los vectores necesitan atención

Una de las tareas prioritarias de la Bolsa Universal de Productos Básicos de Bielorrusia (BUTB) en 2021 es aumentar la participación de las empresas de los países del "arco lejano" - Asia, África y América Latina - en el volumen de negocios de la bolsa. "Esto se explica por el importante potencial que existe en la interacción con estos socios, y cuya realización con éxito promete considerables beneficios tanto para los exportadores bielorrusos como para los importadores extranjeros"<sup>62</sup>. A finales de 2021, más de 27,5 mil entidades empresariales de 69 países estaban registradas en el BUTB. El mayor número de empresas de Rusia, Lituania, Letonia, Polonia y Ucrania operan actualmente en la bolsa. En cuanto a la dinámica de crecimiento del número de nuevos operadores, en 2021 China fue el líder. Al mismo tiempo, BUTB continuó ampliando constantemente la geografía de nuevos participantes en las sesiones de negociación celebradas aquí.

Así, a mediados de septiembre de 2021, uno de los mayores proveedores de productos de madera del mercado japonés -Shimizu Lumber, fundada en 1950 y con sede en Kobe, en la isla de Honshu- completó los trámites, convirtiéndose en la primera BUTB acreditada residente en Japón. "La empresa considera la entrada en el mercado bielorruso como una oportunidad para diversificar las fuentes de suministro de productos de carpintería, principalmente madera aserrada de coníferas, muy demandada en Japón"<sup>63</sup>. Cabe señalar que esta empresa ya compra importantes volúmenes de materias primas madereras y madera aserrada en el sudeste asiático, Norteamérica y Europa. No obstante, espera establecer también una cooperación fructífera a largo plazo con los proveedores locales de Bielorrusia.

A finales de diciembre de 2021, se acreditó en BUTB la primera empresa de **Pakistán**, Sakafat Forever, que pretende trabajar aquí "en ambas direcciones: importación de mercancías de Bielorrusia y exportación de productos pakistaníes al mercado bielorruso"<sup>64</sup>, sin excluir el comercio de a través de BUTB con empresas de otros países mediante acuerdos de tránsito. En el mercado bielorruso, la empresa pakistaní empezará comprando madera

---

<sup>62</sup> Zalessky, B. Objetivo - trayectoria de crecimiento. Crónica de la cooperación internacional / Boris Zalessky. - Palmarium Academic Publishing, 2021. - C. 272.

<sup>63</sup> La madera aserrada bielorrusa se suministrará a Japón a través del BUTB [Recurso electrónico] - 2021. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/beloruskie-pilomaterialy- budut-postavliatsia-v-iaponiju-cherez-butb-460335-2021/>

<sup>64</sup> La BUTB acredita a la primera empresa de Pakistán [Recurso electrónico]. - 2021. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/butb-akkreditovala-pervuiu-kompaniiu-iz-pakistana-477387-2021/>

aserrada, ya que los productos de madera tienen una gran demanda en este país del sur de Asia. Por otra parte, la empresa ya ha empezado a trabajar en las posibilidades de vender arroz y otros productos agrícolas en Bielorrusia.

productos agrícolas, productos básicos  
destinos de exportación de Pakistán.

A principios de diciembre de 2021, **una** empresa **israelí** acreditada aquí como intermediario no residente realizó la primera transacción de compra de madera en BUTB. "El volumen del envío piloto fue de 150 cc con entrega en el puerto de Ashdod. Se espera que el acuerdo piloto se convierta en el punto de partida de entregas regulares de exportación de productos madereros nacionales [bielorrusos] al mercado israelí"<sup>65</sup>. Un detalle importante: paralelamente a la exportación de madera aserrada, la Planta Metalúrgica de Bielorrusia trabaja actualmente en el suministro de productos metálicos a Israel. Ya en la primera década de diciembre de 2021 se formó un círculo de potenciales compradores israelíes. Se espera que tras su acreditación en la BUTB, se realicen también los primeros pedidos de compra. "En esta categoría de productos básicos, el mercado israelí se estima en unos 4.000 millones de dólares, lo que significa que casi cualquier volumen puede venderse potencialmente a través de la plataforma de intercambio. Además, [en Israel] estamos experimentando actualmente un verdadero boom de la construcción, y la demanda de barras de refuerzo y estructuras de acero es muy alta"<sup>66</sup>.

A finales de noviembre de 2021, los fabricantes **indios** de materiales de revestimiento, piezas de repuesto para maquinaria agrícola y equipos industriales expresaron un gran interés en comercializar sus productos en el BUTB. En particular, se referían a la lista de baldosas cerámicas, azulejos de porcelana y morteros epoxi producidos en la India, que tienen una gran demanda entre las organizaciones de construcción bielorrusas. Teniendo en cuenta que en 2021, los productos de la industria de la construcción han sido objeto de transacciones de tránsito en BUTB más de una vez - la mayoría de las veces entre residentes rusos y bálticos, si las empresas indias hacen ofertas de venta, hay una probabilidad muy alta de que se encuentren compradores para ellos con bastante rapidez. "Además de materiales de

---

<sup>65</sup> BUTB broker in Israel made the first transaction [Recurso electrónico]. - 2021. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/broker-butb-v-izraile-sovershil-pervuiu-sdelku-473363-2021/>

<sup>66</sup> BUTB trabaja en la posibilidad de suministrar madera aserrada y productos metálicos bielorrusos a Israel [Recurso recurso]. - 2021. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/butb-prorabatyvaet-vozmozhnost-postavok-belorusskih-pilomaterialov-i-metalloproduksii-v-izrail-466415-2021/>

construcción, las empresas indias han anunciado su disposición a poner en la bolsa rodamientos, anillos de empuje, espigas y otras piezas de recambio para tractores, automóviles y maquinaria de construcción. Las lámparas LED y los equipos para la industria confitera también figuran entre las posiciones prometedoras de productos básicos<sup>67</sup>.

Otro ejemplo interesante de ampliación de la geografía de la cooperación empresarial de BUTB se encuentra en los países europeos. En diciembre de 2021, se llegó a un acuerdo para desarrollar la cooperación en el ámbito del comercio bursátil de productos agrícolas con la bolsa **serbia** de Novi Sad NSCOMEX. Las partes acordaron resolver la cuestión del acceso mutuo de las empresas serbias y bielorrusas a los intercambios, lo que contribuirá al crecimiento del volumen de negocios comerciales entre Bielorrusia y Serbia en su conjunto. Para ello, las empresas agroindustriales de ambos países dispondrán de una herramienta adicional para las operaciones de exportación e importación. La BUTB ve grandes perspectivas en la consecución de este tipo de acuerdos, ya que "la forma más eficaz de promover los servicios de intercambio en el extranjero es la acreditación de intermediarios no residentes, que se encargan de las cuestiones de atracción de nuevas empresas y, por regla general, ayudan con las liquidaciones y la logística"<sup>68</sup>. Cabe suponer que los resultados de esta interacción entre ambas bolsas no se harán esperar, ya en 2022.

En enero de 2022, la geografía de las transacciones electrónicas en BUTB se amplió a 70 países. Esto ocurrió después de que la primera empresa **india** - Ark Packaging Solutions- se acreditara aquí. Cabe señalar que durante todo el año 2021, cinco nuevos países - Brasil, Gibraltar, Japón, Pakistán, Corea del Sur y Gibraltar - se añadieron a BUTB. Asimismo, "a finales de 2021, entre los diez principales mercados para las mercancías bielorrusas se encuentran Lituania, Alemania, Letonia, Estonia, Rusia, Polonia, Países Bajos, Gran Bretaña, Eslovaquia y China"<sup>69</sup>.

Está claro que varios productos de Bielorrusia se suministraron a diferentes mercados a través de BUTB: madera, pellets de combustible, aceite de colza,

---

<sup>67</sup> Fabricantes indios de material de construcción y equipos promocionales interesados en una plataforma B2B BUTB [Recurso recurso]. - 2021. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/indiiskie-proizvoditeli-stroimaterialov-i-promoborudovanija-zainteresovalis-b2b-ploschadkoj-butb-471997-2021/>

<sup>68</sup> La BUTB y la Bolsa de Materias Primas de Serbia acuerdan cooperar [Recurso electrónico]. - 2021. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/butb-i-tovarnaia-birzha-serbii-dogovorilis-o-sotrudnichestve-475901-2021/>

<sup>69</sup> BUTB ha ampliado la geografía del comercio de divisas a 70 países [Recurso electrónico]. - 2022. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/butb-rasshirila-geografiu-birzhevoi-torgovli-do-70-stran-479981-2022>

productos de procesamiento de remolacha azucarera a países europeos; productos de madera a compradores británicos, madera postes, estacas y curtidos

producto semiacabado "vet-blue"; a los consumidores rusos - leche en polvo, mantequilla, queso y productos oleaginosos. En cuanto a la República Popular China, "cuyo mercado es considerado por la BUTB como uno de los más prometedores"<sup>70</sup>, los líderes hasta ahora son la madera, el aceite de colza y el azúcar. Pero, por lo que parece, en 2022 este equilibrio puede cambiar seriamente.

El hecho es que **China es** uno de los países cuya presencia en la plataforma BUTB está creciendo rápidamente. Baste decir que en 2021, el volumen de intercambio bielorruso-chino creció tres veces y media. Y esto se debe a varias razones. "En primer lugar, el número de empresas chinas acreditadas en la plataforma de intercambio bielorrusa casi se duplicó. Al mismo tiempo, dos de ellas recibieron el estatus de brokers y se dedican a promocionar productos bielorrusos en el mercado de la RPC"<sup>71</sup>. Como referencia, 64 empresas del Imperio Celeste estaban acreditadas en el BUTB a 1 de diciembre de 2021. En enero de 2022, Zhejiang Pinke Textile Co., Ltd se convirtió en un nuevo corredor de la BUTB en China. La empresa planea atraer compradores de productos agroindustriales a la subasta y considera el aceite de colza y los productos cárnicos y lácteos como los productos más prometedores en este sentido.

En este contexto, también parece prometedora la intención de la Corporación China de Ingeniería SAMS (CAMSE), anunciada en enero de 2022, de comprar carne y otros productos del complejo agroindustrial utilizando el mecanismo de intercambio. Cabe recordar que SAMSE es el mayor accionista del parque industrial chino-bielorruso "Gran Piedra". Esto, por supuesto, abre amplias oportunidades para que BUTB coopere en el campo de la logística. "Teniendo en cuenta la infraestructura disponible y la ubicación, Velikiy Kamen podría convertirse en un centro logístico ideal para la consolidación de cargas en contenedores con mercancías que se venden a China a través de la bolsa. Se trata principalmente de madera, aceite de colza, leche en polvo, carne y fibra de lino"<sup>72</sup>. Un detalle importante: una filial de

---

<sup>70</sup> Zalesky, B.L. Reference point of co-operation - far abroad / B.L. Zalesky // Materialy XVIII Mezinarodni vedecko-prakticka conference "Aplikovane vedecke novinky - 2021". Volumen 7: Praha. Editorial "Educación y Ciencia". - C. 16.

<sup>71</sup> El nuevo intermediario de BUTB en China se centrará en las importaciones de productos agrícolas bielorrusos [Recurso recurso]. - 2022. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/novyj-broker-butb-v-kitae-sosredotochitsia-na-importe-belorusskoj-selhozproduksii-479109-2022/>

<sup>72</sup> BUTB está dispuesta a garantizar el suministro ininterrumpido de productos agrícolas

la SAMSE compró carne de vacuno bielorrusa por valor de cuatro millones de dólares en 2021. En 2022, tiene previsto seguir aumentando las compras no solo de carne, sino también de otros productos agrícolas producidos en Bielorrusia. Esperan ampliar la gama de proveedores y cerrar acuerdos en condiciones más favorables con la ayuda de BUTB.

La siguiente tendencia importante es la ampliación de la lista de productos objeto de comercio mutuo. Anteriormente, los representantes chinos estaban más interesados en la madera aserrada bielorrusa, mientras que ahora están aumentando las ventas de azúcar y productos oleaginosos a través del BUTB. Otro punto importante es la celebración de sesiones comerciales especiales centradas en el mercado chino, con entrega al comprador final. Además, a finales de 2021, debido a la aplicación de un conjunto de medidas para desarrollar el comercio de intercambio con China, se hizo posible especificar el coste de las mercancías y liquidar las transacciones de intercambio en yuanes chinos. En enero de 2022, tuvo lugar la primera transacción de exportación de este tipo en el BUTB. El vendedor era una empresa maderera de China, y el comprador, un comerciante europeo que suministraba productos madereros a la Unión Europea, Asia y África. "Como resultado de la transacción, se vendió madera aserrada de coníferas por un total de 1,8 millones de yuanes chinos, o 287 mil dólares en equivalente"<sup>73</sup>. Cabe suponer que esta primera experiencia exitosa de liquidaciones en la moneda nacional se convertirá en un buen ejemplo para todas las empresas chinas acreditadas en el BUTB, ya que en este caso se reducen los riesgos cambiarios de los participantes en la transacción, así como el tiempo de recepción de los fondos en la cuenta del vendedor.

El siguiente hecho complementa de forma interesante el panorama de la interacción entre la plataforma bursátil bielorrusa y los socios chinos. En enero de 2022, se realizó la primera transacción de tránsito en el BUTB entre residentes de China, que decidieron utilizar esta plataforma de intercambio para minimizar el riesgo de impago de la contraparte. Como resultado, "una empresa de Hong Kong vendió un cargamento de 80 toneladas de carne de vacuno a una empresa de China continental. El importe de la transacción ascendió a 354.000 dólares. Anteriormente, este tipo de transacciones se realizaban principalmente con empresas de Rusia y los países bálticos para

---

bielorrusos a China [Recurso electrónico]. - 2022. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/butb-gotova-obespechit-bespereboj-nye-postavki-belorusskoj-selhozproduksii-v-kitaj-481488-2022/>

<sup>73</sup> La primera transacción en yuanes chinos se realizó en BUTB [Recurso electrónico]. - 2022. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/pervuju-sdelku-v-kitajskih-juanjah-sovershili-na-butb-481365-2022/>

asegurar los riesgos del comercio exterior"<sup>74</sup> . Por supuesto, este hecho atestigua muy elocuentemente la creciente confianza en la plataforma bielorrusa de intercambio por parte de los representantes de las empresas chinas. Y hay muchas razones para creer que los volúmenes de comercio de tránsito con la participación de residentes chinos en el BUTB no harán más que aumentar. Al igual que en otras áreas de cooperación.

Otro resultado de 2021 es que el vector ruso de interacción sigue siendo una prioridad para el BUTB, ya que **Rusia** conservó el primer puesto en términos de volumen de intercambio con Bielorrusia. Además, a 1 de enero de 2022, casi la mitad de las 5.539 empresas extranjeras acreditadas en esta plataforma de intercambio eran rusas: 2.745. Esto también indica que "el comercio de intercambio se está convirtiendo gradualmente en uno de los motores de la integración bielorruso-rusa y en un proyecto muy prometedor implementado en el marco del Estado de la Unión"<sup>75</sup> . Y, según todas las apariencias, esta tendencia positiva no hará sino cobrar impulso en 2022.

Por ejemplo, en enero de 2022, con el fin de aumentar el volumen de negocio de la bolsa y el número de operadores rusos, se acreditó en el BUTB el tercer corredor del mercado ruso, Alor Asset Management, que cuenta con muchos años de experiencia en la prestación de servicios de corretaje. Entre sus socios se encuentran plataformas de negociación tan importantes como la Bolsa de Moscú y la Bolsa Mercantil Internacional de San Petersburgo. Con la ayuda del nuevo corredor, BUTB planea aumentar significativamente la afluencia de clientes del país vecino, así como ampliar la lista de productos bielorrusos que se venden en Rusia. Y ello a pesar de que en 2021 ya se suministró una amplia gama de mercancías al mercado ruso a través de BUTB. Entre ellos, mantequilla, leche en polvo, productos oleaginosos y cemento, que representaban alrededor del 80% de las ventas de exportación. Además, "los participantes rusos compraban regularmente cuero azul, chatarra, materiales de construcción y alimentos a través de la bolsa"<sup>76</sup> . La aparición del nuevo corredor debería dar nuevos impulsos a la asociación de la bolsa bielorrusa en Rusia.

En 2022, la BUTB también dará prioridad a un área tan nueva y prometedora

---

<sup>74</sup> La primera transacción de tránsito entre residentes chinos se realizó en BUTB [Recurso electrónico]. - 2022. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/pervaja-tranzitnaja-sdelka-mezhdu-rezidentami-kitaj-a-sovershena-na-butb-474701-2021/>

<sup>75</sup> Zaleskii, B.L. El comercio de intercambio como prometedor proyecto de integración de la interacción entre regiones / B.L. Zaleskii // Materiały XVII Międzynarodowej naukowo-lynj konferencji "Wykształcenie i nauka bez granic - 2021", Volume 1. Przemysł: Nauka i studia. - C. 10.

<sup>76</sup> BUTB amplía la red de corredores en Rusia [Recurso electrónico]. - 2022. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/butb-rasshirjaet-set-brokerov-v-rossii-480545-2022/>

como la venta de aditivos para piensos fabricados en Bielorrusia -sulfato de L-lisina, gluten de trigo y premezclas- en el Estado de la Unión. Esto se verá facilitado por la asociación de la BUTB con la Compañía Nacional de Biotecnología de Bielorrusia (BNBC), que ahora está aumentando rápidamente las exportaciones de aditivos para piensos. En diciembre de 2021, la cooperación de BNBK "con la bolsa pasó a una nueva etapa. En ese momento, se realizó el primer acuerdo para exportar sulfato de L-lisina a Rusia"<sup>77</sup>. Y en enero de 2022 el importe de las transacciones de exportación de BNBK ya se ha duplicado. Así que las perspectivas son muy alentadoras. Atraer a potenciales compradores de productos bielorrusos de las regiones rusas seguirá siendo una clara prioridad para la BUTB en 2022, aunque en 2021 el volumen del comercio de intercambio con las regiones rusas creció de forma muy significativa, algunas de ellas varias veces. Por ejemplo, el volumen de comercio con la región de Moscú, donde las empresas bielorrusas suministraron mantequilla, harina, piedra triturada y productos semiacabados de curtiduría, se duplicó. La misma tasa de crecimiento se observó en la región de Leningrado. Una de las razones de este éxito parece ser que, a principios de diciembre de 2021, 296 entidades empresariales de la región de Leningrado estaban "acreditadas en BUTB, de las cuales aproximadamente un tercio participan regularmente en el comercio. El cemento Portland y los productos cárnicos y lácteos se suministran principalmente a esta región a través de la plataforma de intercambio, mientras que los productos de metales ferrosos y el carbón se compran"<sup>78</sup>. En 2022, esta gama de intercambios comerciales se ampliará significativamente para incluir confitería, materiales de embalaje y mobiliario de oficina. La región de Cheliábinsk también tiene buenos indicadores en este sentido, 64 representantes de los cuales están acreditados en el BUTB, y "el importe de las transacciones realizadas por ellos alcanzó los 76 millones de dólares"<sup>79</sup>.

Hay muchas razones para creer que en 2022, los empresarios de

---

<sup>77</sup> BNBK aumenta las exportaciones de aditivos para piensos a través de la bolsa [Recurso electrónico] - 2022. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/bnbk-naraschivaet-eksport-kormovyh-dobavok-cherez-birzhu-482306-2022/>

<sup>78</sup> Empresas de la región de Leningrado pretenden vender confitería y muebles en BUTB [Recurso electrónico]. - 2021. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/predpriyatija-leningradskoj-oblasti-namereny-prodat-na-butb-konditerskie-izdelija-i-mebel-472442-2021/>

<sup>79</sup> El desarrollo del comercio de intercambio entre Bielorrusia y Bashkortostán contribuirá al crecimiento del volumen de negocios de productos básicos [Recurso electrónico]. - 2022. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/razvitie-birzhevoj-torgovli-mezhdu-belarusju-i-bashkortostanom-posposobstvuet-rostu-vzaimnogo-473580-2021/>

Bashkortostán comenzarán a participar activamente en el proceso de licitación del BUTB. Al fin y al cabo, unas 70 empresas bashkiresas dedicadas a la metalurgia ferrosa, la petroquímica, la agricultura y la industria ligera participaron en un seminario empresarial celebrado en diciembre de 2021, donde pudieron comprobar por sí mismas cómo el uso activo del mecanismo de intercambio en el comercio transfronterizo repercute positivamente en los volúmenes de exportación, contribuye a la diversificación de su estructura y crea un entorno favorable para el fortalecimiento de los contactos empresariales.

Udmurtia es otra región rusa que pretende intensificar significativamente su interacción con el BUTB en 2022. A finales de 2021, varios productores de Udmurtia de productos agrícolas, productos metálicos, maquinaria y equipos expresaron su disposición a acreditarse en la plataforma de intercambio bielorrusa. En particular, se alcanzó un acuerdo específico para utilizar la BUTB como un canal de ventas adicional para madera aserrada y paneles de madera en Bielorrusia, la Unión Europea y los países asiáticos con dos productores líderes de productos forestales de Udmurt - Orion LLC y Vostok-resource TPK LLC. Además, la venta de madera aserrada y productos de tablero a terceros países a través de acuerdos de tránsito se está considerando como otra dirección de la interacción de BUTB con las empresas madereras de Udmurtia. "En este sentido, los mercados más prometedores son los Estados Bálticos y China, donde los esfuerzos de BUTB ya han formado un círculo de compradores regulares"<sup>80</sup>. Sólo en los Estados Bálticos hay unas 120 empresas de este tipo, y el importe total de las transacciones en 2021 superó los 300 millones de dólares.

En febrero de 2022, en una reunión del grupo de trabajo sobre la cooperación entre Bielorrusia y Karachay-Cherkessia, también se debatió el desarrollo del comercio de intercambio como factor que contribuye al crecimiento del volumen comercial de . Durante la discusión, se señaló que el área más prometedora de la interacción de intercambio es el segmento del complejo agroindustrial, ya que "las empresas bielorrusas dedicadas al procesamiento de granos sin duda estarían interesadas en comprar estos productos en Karachay-Cherkessia. En primer lugar, se trata de trigo, avena, trigo sarraceno y maíz. Además, Bielorrusia tiene una producción bien desarrollada de aceites vegetales, por lo que las semillas de colza, girasol y otras oleaginosas también tienen una gran demanda en las operaciones

---

<sup>80</sup> BUTB plans to trade in lumber products from Udmurtia [Recurso electrónico]. - 2021. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/butb-planiruet-torgovat-piloproduktsiej-iz-udmurtii-476203-2021/>

bursátiles"<sup>81</sup> . Al parecer, estas propuestas han encontrado su lugar en la hoja de ruta para el desarrollo de la cooperación para 2022-2024 adoptada por las partes. El comercio bursátil se convertirá en otra herramienta con cuya ayuda Bielorrusia y Karachay-Cherkessia planean aumentar el volumen del volumen de negocios y ampliar la gama de suministros mutuos en un futuro próximo.

FOR AUTHOR USE ONLY

---

<sup>81</sup> BUTB propone desarrollar el comercio de intercambio de productos agrícolas entre Bielorrusia y Karachay-Cherkessia. Karachay-Cherkessia [Recurso recurso]. - 2022. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/butb-predlagaet-razvivat-birzhevuj-torgovlju-selhozproduksiej-mezhdu-belarusju-i-karachaevo-483814-2022/>

## CAPÍTULO 5

### **El potencial de la plataforma de intercambio en el ámbito del comercio exterior es enorme**

Los resultados de la actividad de la Bolsa Universal de Mercancías de Bielorrusia (BUTB) en 2021 mostraron que la aplicación del mecanismo de intercambio contribuye cada vez más tanto a la creación de condiciones equitativas y competitivas para hacer negocios dentro del país, como a la mejora de las actividades de contratación eficientes y a la expansión de los mercados para los productos bielorrusos. Recordemos que "a finales de 2021, más de 27,5 mil entidades empresariales de 69 países ya estaban registradas en el BUTB. <> Al mismo tiempo, la geografía de los nuevos participantes de las sesiones comerciales celebradas aquí continuó expandiéndose constantemente"<sup>82</sup>. En este sentido, una de las principales tareas de la bolsa en 2022 es ayudar a las empresas nacionales a promocionar sus mercancías para la exportación. Para ello, "hay que prestar especial atención a la realización del potencial de la Bolsa en la esfera del comercio exterior. En primer lugar, se trata de la diversificación de las exportaciones de mercancías bielorrusas con especial atención a la República Popular China y otros países asiáticos..."<sup>83</sup>. Y, hay que decirlo, BUTB ya está tomando medidas energéticas para resolver estas tareas.

En cuanto a China, "en 2021, el volumen de negocios del intercambio bielorruso-chino creció tres veces y media a la vez"<sup>84</sup>, y a finales del primer trimestre de 2022, por ejemplo, este país se convirtió en uno de los tres mayores compradores de aceite de colza en el BUTB. "Esto fue impulsado por un grupo cada vez mayor de compradores chinos, así como por un aumento en el número de transacciones realizadas por ellos. Como resultado, en comparación con el mismo periodo de 2021, las ventas de aceite de colza a la República Popular China aumentaron un 67% en valor, hasta alcanzar los 2,2 millones de dólares".<sup>85</sup>.

En el primer semestre de 2022, la facturación del intercambio bielorruso-

---

<sup>82</sup> Zaleskii, B.L. From expanding geography - to deepening cooperation / B.L. Zaleskii // Proceedings of the XVIII International Scientific Conference, Present Research and Development - 2022, 17 - 25 de enero de 2022: Sofía. "Byal GRAD-BG - C. 6.

<sup>83</sup> MART esbozó las prioridades del desarrollo del comercio de intercambio [Recurso electrónico]. - 2022. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/mart-oboznachil-prioritety-razvitiia-birzhevoj-torgovli-488282-2022/>

<sup>84</sup> Zalessky, B. De la confianza a la cooperación. Colección de artículos / Boris Zalessky. - LAP LAMBERT Academic Publishing, 2022. - C. 135.

<sup>85</sup> China se ha convertido en uno de los tres mayores compradores de aceite de colza en BUTB [Recurso electrónico] - 2022. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/kitaj-voshel-v-trojku-krupnejshih-pokupatelej-rapsovogoma-sla-na-butb-493049-2022/>

chino superó los 40 millones de dólares, una vez y media más que en el mismo periodo del año anterior. Desde principios de año, 20 nuevos residentes entraron en el intercambio. Ahora son casi 90. Alrededor de la mitad participan regularmente en el comercio, tres tienen la condición de corredores. "Lo más demandado por los chinos fue la madera aserrada de coníferas y el aceite de colza sin refinar. Los productos metálicos - chapas laminadas y tubos de acero sin soldadura - se enviaban de China a Bielorrusia"<sup>86</sup>.

Otro dato interesante: BUTB cerró el primer acuerdo de venta de leche desnatada en polvo a China en julio de 2022. "El volumen del lote piloto fue de 75 toneladas y el importe de 250 mil dólares. El objetivo de la transacción de prueba es resolver de forma práctica las cuestiones de liquidaciones mutuas y logística, lo que permitirá en el futuro no solo aumentar el volumen de compras de leche en polvo bielorrusa, sino también organizar entregas de otros tipos de productos lácteos, como mantequilla, nata, queso y suero, al mercado chino"<sup>87</sup>. Hasta ahora, las empresas chinas han utilizado la plataforma bielorrusa de intercambio principalmente para comprar madera, lo que les ha impedido aprovechar todo el potencial del comercio de intercambio entre ambos países. La ampliación de la nomenclatura de productos básicos crea oportunidades adicionales para aumentar el volumen del comercio mutuo, por lo que la primera experiencia exitosa de exportación de leche en polvo a China a través de la bolsa puede extrapolarse posteriormente a otros productos lácteos representados en la plataforma de intercambio. El lado positivo es que los consumidores chinos ya se han convencido de la alta calidad de los productos lácteos bielorrusos al comprarlos en el mercado de la bolsa.

En junio de 2022, BUTB en China consiguió otro socio internacional: el Centro de Comercio Internacional Asia-Europa de Xinjiang (AEEX), que es el operador de la plataforma de comercio electrónico Asia Europe Exchange. El objetivo es aunar esfuerzos y promover conjuntamente el intercambio comercial entre Bielorrusia y China. Las áreas prioritarias de cooperación incluyen la promoción de productos bielorrusos en el mercado chino, informar a las empresas chinas sobre las oportunidades que ofrece para encontrar socios comerciales en Bielorrusia a través de la plataforma BUTB,

---

<sup>86</sup> Markina, T. Con qué entran las empresas bielorrusas en el mercado chino / T. Markina // [Recurso electrónico]. - 2022. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/s-chem-belorusskie-predpriyatija-vyhodjat-na-rynok-kitaja-513455-2022>

<sup>87</sup> Belarusian dairy products sold to China through BUTB [Recurso electrónico]. - 2022. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/belorusskaja-molochnaja-produktsija-prodana-v-kitaj-chez-butb-512556-2022/>

e intercambiar análisis y datos estadísticos que reflejen la situación actual de los mercados de materias primas de ambos países. En cuanto a las materias primas prometedoras para el comercio mutuo, "la materia prima bielorrusa más líquida es la madera aserrada, que tiene una demanda constantemente alta en China, especialmente en el sector de la construcción. En este caso, la entrega de las mercancías adquiridas en BUTB es posible mediante el transporte ferroviario a lo largo de la Nueva Ruta de la Seda. Además, está previsto utilizar la red AEECH de contactos comerciales en la región Asia-Pacífico para diversificar las exportaciones de productos forestales bielorrusos"<sup>88</sup>. Se presta especial atención a las perspectivas de participación de proveedores de China en el intercambio de sustitución de importaciones. En particular, se espera que la entrada de productores chinos de piezas de repuesto y equipos tecnológicos aumente la concentración de la oferta de estos productos y amplíe su gama, lo que repercutirá positivamente en el nivel de precios para los consumidores bielorrusos.

Un hecho más. En abril de 2022, China Merchants CHN-BLR Commerce and Logistics Company (CMCB), miembro de China Merchants Group, firmó un memorando con BUTB, que prevé la cooperación entre las partes en el ámbito del transporte y la logística comercial. Las partes parten de la premisa de que una amplia infraestructura logística y unos enlaces de transporte bien establecidos son las condiciones básicas para el funcionamiento del mercado bielorruso-chino de intercambio de mercancías. Por lo tanto, sólo a través de la sinergia de las tecnologías de comercio de intercambio electrónico y las amplias capacidades logísticas se podrá aprovechar plenamente el potencial de la cooperación bilateral.

Desde julio de 2022, la parte china presta asistencia para atraer a proveedores y clientes de China a la plataforma electrónica de sustitución de importaciones de la Bolsa de Productos Básicos. Con el fin de optimizar los costes logísticos, CMCB y el BUTB elaborarán rutas alternativas para la entrega de mercancías bielorrusas compradas en la bolsa a China utilizando diferentes modos de transporte. El carácter prometedor de esta dirección también se pone de manifiesto en los resultados del análisis de las ofertas para las compras realizadas en la plataforma de sustitución de importaciones de la BUTB. "Esto es especialmente característico de categorías de bienes tales como equipos eléctricos, equipos de comunicaciones, así como componentes y materiales para la industria. Hasta

---

<sup>88</sup> BUTB y AEECH de cooperarán en comercio electrónico [Recurso electrónico]. - 2022. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/butb-i-kitaiskaia-ploschadka-aeex-budut-sotrudnichat-v-sfere-elektronnoi-torgovli-510290-2022/>

ahora, sólo unos pocos proveedores de productos de sustitución de importaciones de la RPC están trabajando en la plataforma comercial de intercambio, pero su número puede aumentar en un futuro próximo. Esto se debe principalmente a las empresas chinas ya acreditadas en el BUTB, pero que participan en licitaciones en otras secciones de productos básicos"<sup>89</sup>. En cuanto a las cuestiones logísticas, la entrega de mercancías de Bielorrusia a China y viceversa se realiza con normalidad.

Hablando de la puesta en marcha de planes para diversificar las exportaciones bursátiles llegando a los consumidores finales de Oriente Medio, señalamos que hasta hace poco, los residentes de Israel, Líbano y Egipto eran los más activos en la plataforma bursátil bielorrusa. En febrero de 2022, los Emiratos Árabes Unidos se añadieron a esta lista, cuando se cerró el primer acuerdo en la BUTB para vender productos de madera a este país del Golfo Pérsico. Durante una sesión de comercio de exportación, una empresa del emirato de Abu Dhabi compró a la empresa bielorrusa

Las mercancías fueron entregadas en el país de destino por el comprador. Las mercancías fueron entregadas en el país de destino por el comprador. Ahora, BUTB considera que su principal tarea es afianzarse en el mercado emiratí aumentando el número de empresas acreditadas y el volumen de entregas. Al fin y al cabo, este país de Oriente Medio es un centro logístico y de comercio internacional. "Esto significa que al suministrar sus productos a Abu Dhabi, Dubai o Sharjah, las empresas bielorrusas obtienen automáticamente acceso a compradores potenciales de África, el Sudeste Asiático y otras regiones"<sup>90</sup>.

En marzo de 2022, participando en la Dubai International Wood & Wood Machinery Show los EAU, los representantes de BUTB mantuvieron una serie de reuniones productivas con empresas interesadas en la asociación comercial. Como resultado, "Beston Wood Industries LLC, un importante importador y distribuidor de productos de madera en los EAU, anunció su disposición a entrar en el mercado bielorruso a través de la plataforma de intercambio, y Good Wood LLC, un fabricante egipcio de tableros para muebles y paneles para puertas, tiene la intención de acreditarse en BUTB para la compra de tableros para cantos de madera blanda y otros productos de empresas bielorrusas de carpintería"<sup>91</sup>. BUTB centra ahora sus esfuerzos en

---

<sup>89</sup> Una empresa china ayudará a atraer proveedores y clientes al sitio de sustitución de importaciones BUTB [Recurso electrónico] - 2022. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/kitajskaja-kompanija-pomozhet-privlech-postavschikov-i-zakazchikov-na-ploschadku-importozameshenija-514280-2022>

<sup>90</sup> La madera aserrada bielorrusa se vende por primera vez en los EAU a través de BUTB [Recurso electrónico] - 2022. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/beloruskie-pilomaterialy-vpervye-prodany-v-oae-cherez-butb-485480-2022/>

<sup>91</sup> La BUTB reorienta las exportaciones de madera aserrada a Oriente Medio y el Norte de África

desarrollar nuevos mercados y ampliar su presencia en países cuya cuota en la importación de productos de madera era hasta ahora insignificante. Por esta razón, aparte de China, donde ya se han triplicado los suministros de madera aserrada, se consideran muy eficaces países asiáticos como Azerbaiyán, Georgia, Israel, Líbano y Turquía, que están dispuestos a aumentar las importaciones de productos bielorrusos de madera aserrada. Así, "en los tres primeros meses de 2022, más de la mitad del volumen total del año pasado ya se ha vendido sólo a Azerbaiyán"<sup>92</sup>. Recordemos que a mediados de mayo de 2022, más de 28,5 mil empresas de 70 países ya estaban acreditadas en BUTB. En la actualidad, "cerca de 5 mil artículos de mercancías se comercializan aquí, con más de 400 mil transacciones al año"<sup>93</sup>. Y todo apunta a que estas cifras no harán sino aumentar en 2022.

Hablando de la promoción de los intereses de BUTB en Asia Central, cabe señalar que en marzo de 2022 la plataforma bursátil bielorrusa acreditó a un nuevo broker en Kazajstán - First-KO LLP, que se convirtió en el 16º de la red de brokers bursátiles de BUTB que representan a 11 países. Se espera que la llegada de este corredor aumente el número de comerciantes de Kazajstán, de los cuales 85 fueron acreditados a partir del 1 de marzo de 2022, y también contribuirá al crecimiento del volumen de comercio bielorruso-kazajo. Como referencia, señalamos que en 2021 "el volumen de intercambio entre Bielorrusia y Kazajstán ascendió a unos 30 millones de dólares. El mercado kazajo se abasteció principalmente de carne y productos lácteos, artículos de cuero y azúcar, mientras que las mercancías más demandadas por los compradores bielorrusos de fueron el carbón y los productos de metales ferrosos"<sup>94</sup>. El nuevo corredor va a simplificar al máximo el trabajo de las empresas kazajas en el mercado bielorruso y a centrarse en los bienes en los que Bielorrusia es líder en el espacio postsoviético: productos lácteos, patatas, neumáticos y piezas de recambio para equipos especiales.

Uzbekistán es otro socio del BUTB en Asia Central. Como referencia, señalamos que a 1 de abril de 2022, 5.673 empresas extranjeras, entre ellas

---

[Recurso recurso]. - 2022. - URL:

<https://www.belta.by/economics/view/butb-pereorientiruet-eksport-pilomaterialov-v-strany-blizhnego-vostoka-i-severnoj-afriki-491054-2022/>

<sup>92</sup> BUTB amplía la geografía de la exportación: los primeros acuerdos los firman EAU y Suiza [Recurso electrónico] - 2022. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/butb-rasshirjaet-geografiju-eksporta-pervye-sdelki-proveli-oe-i-shvejtsarija-493578-2022/>

<sup>93</sup> Más de 28,5 mil empresas de 70 países están acreditadas en BUTB [Recurso electrónico]. - 2022. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/na-butb-akkreditovano-bolee-285-tys-kompanij-iz-70-stran-502289-2022/>

<sup>94</sup> BUTB acredita un nuevo broker en Kazajstán [Recurso electrónico] - 2022. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/butb-akkreditovala-novogo-brokera-v-kazahstane-490807-2022>

40 uzbekas, estaban acreditadas para participar en la negociación en la plataforma bursátil bielorrusa. Y en el mismo mes de abril se cerró aquí el primer acuerdo de exportación de productos de la industria química a este país de Asia Central. En el marco de la sesión comercial, "una empresa uzbeka compró 20 toneladas de fibra de poliacrilonitrilo en condiciones de envío desde el almacén de la planta de fabricación. Anteriormente, el mercado uzbeko a través de la plataforma de intercambio se abastecía exclusivamente de mercancías del grupo agrícola - principalmente carne y subproductos cárnicos"<sup>95</sup>. Teniendo en cuenta que las fibras sintéticas tienen una demanda estable entre las empresas de la industria textil uzbeka, todo apunta a que este acuerdo de intercambio será el primer paso de los exportadores bielorrusos para ampliar el potencial de este sector en el mercado uzbeko. Las razones de tal conclusión pueden verse en el nivel bastante alto de desarrollo de la industria textil, de confección y de géneros de punto uzbeka y en la demanda cada vez mayor de materias primas de calidad por parte de las empresas locales.

En febrero de 2022, BUTB dio otro paso interesante para ampliar el potencial del comercio de intercambio con Asia y Oriente Medio, al registrar como nuevo intermediario a la empresa bielorrusa CJSC Meat and Dairy Company, que es exportador oficial del Ministerio de Agricultura y Alimentación de la República de Bielorrusia. Esta empresa representa los intereses de todos los exportadores bielorrusos de carne y productos lácteos. Unir sus esfuerzos a los de BUTB puede, sin duda, garantizar un trabajo más eficaz de las organizaciones agrícolas nacionales en los mercados de los países no pertenecientes a la CEI, así como contribuir a la expansión de la geografía de las ventas. En este caso no sólo estamos hablando de un trabajo intensivo en el mercado chino. Al parecer, no se descuidarán otros países asiáticos, así como la región de Oriente Medio. Son zonas con un gran potencial de exportación, que <...> junto con el intercambio habrá que desbloquear"<sup>96</sup>. Y hay muchas razones para creer que, en un futuro próximo, esta interacción será muy eficaz para aumentar las exportaciones bielorrusas a los países asiáticos.

Y consideremos otro tema de actualidad relacionado con BUTB en este contexto. En la actualidad, la parte bielorrusa busca nuevas formas de

---

<sup>95</sup> BUTB amplió la nomenclatura de productos básicos de exportación a Uzbekistán [Recurso electrónico]. - 2022. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/butb-rasshirila-tovarnuju-nomenklaturu-eksporta-v-uzbekistan-494941-2022/>

<sup>96</sup> El exportador oficial del Ministerio de Agricultura y Alimentación se convierte en intermediario del BUTB [Recurso electrónico]. - 2022. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/ofitsialnyj-eksporter-minselhozproda-stal-brokerom-butb-482741-2022/>

desarrollo industrial y empresarial. La sustitución de importaciones es una de esas soluciones en 2022. Este proceso ya ha involucrado no sólo a grandes empresas, sino también a empresas privadas, medianas y pequeñas. "La sustitución de importaciones se ha convertido en la tarea más importante de toda empresa relacionada con la importación para trabajar por delante"<sup>97</sup>. Y ya hay algunos ejemplos interesantes.

En concreto, BUTB cuenta desde hace más de tres meses con una plataforma de sustitución de importaciones que está cobrando impulso, demostrando su eficacia y que cuenta ya con unas trescientas empresas de Asia Central y Extremo Oriente, incluidas de la República Popular China y de la Comunidad de Estados Independientes. Durante este tiempo, "desde el 27 de mayo de 2022, se han realizado 6.387 transacciones por valor de 46,6 millones de BR en la plataforma de sustitución de importaciones BUTB"<sup>98</sup>. En junio-agosto, la estructura de las ventas de bienes de sustitución de importaciones estuvo dominada por productos para la construcción, componentes y materiales para la industria, conexiones eléctricas y equipos eléctricos, equipos de calefacción y sistemas de aire acondicionado, así como instrumentos de medición y ropa de trabajo. "En particular, los productos de plástico y caucho, los adhesivos, las luminarias LED de y los productos de pintura y barniz gozan de especial demanda entre los clientes. Estos grupos de bienes representan más de una cuarta parte del importe total de las transacciones realizadas en la plataforma de intercambio desde su lanzamiento"<sup>99</sup>. La gran mayoría de los proveedores son pequeñas y medianas empresas nacionales que, gracias al servicio de sustitución de importaciones, recibieron un canal de ventas adicional y pudieron encontrar nuevos socios comerciales, incluso entre las grandes empresas del sector público. Además, "las empresas Belarussian Metallurgical Plant y Bellesbumprom ya operan con éxito en el recinto"<sup>100</sup>. En la segunda quincena de agosto, se acreditó a una nueva

---

<sup>97</sup> Zalesky, B.L. La tarea más importante de toda empresa / B.L. Zalesky // Materialy XVII Miedzynarodowej naukowo-praktycznej konferencji "Nauka: teoria i praktyka - 2022", Volumen 1. Przemysl: Nauka i studia. - C. 15.

<sup>98</sup> Unas 300 empresas de los países de Asia Central y Extremo Oriente trabajan en el centro de sustitución de importaciones BUTB [Recurso electrónico] recurso]. - 2022. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/okolo-300-kompanij-iz-stran-srednej-azii-i-dalnego-vostoka-rabotajut-na-ploschadke-importozameschenija-521269-2022/>

<sup>99</sup> En los líderes de ventas en el sitio de sustitución de importaciones BUTB se encuentran los bienes para la construcción y la industria [Recurso electrónico] recurso]. - 2022. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/v-liderah-prodazh-na-ploschadke-importozamescheniia-butb-tovary-dlia-stroitelstva-i-promyshlennosti-520451-2022>

<sup>100</sup> Parkhomchik dijo lo que las empresas trabajan en el sitio de sustitución de importaciones BUTB [Recurso electrónico] recurso]. - 2022. - URL:

empresa de China para participar en la licitación del emplazamiento de sustitución de importaciones.

BUTB espera establecer intercambios comerciales con Pakistán a través de la plataforma de sustitución de importaciones. El plan consiste en resolver la cuestión de la venta de madera aserrada, muy demandada en las industrias de la construcción y el mueble, al mercado pakistaní, así como la exportación de productos petroquímicos, que ya compran activamente empresas de la India. Pakistán es un mercado nuevo para BUTB, pero tiene un gran potencial tanto en términos de ventas de mercancías bielorrusas como de importaciones de productos pakistaníes. Con este fin, la primera empresa de corretaje de Pakistán, AP Sakafat Forever, se acreditó con BUTB en julio de 2022 y ha estado participando en el comercio de intercambio de exportación de productos madereros como visitante comercial desde diciembre de 2021. "Como ofertante profesional, tiene la intención de atraer compradores de madera aserrada y bienes agrícolas de grupo a la plataforma de intercambio, así como ayudar a los productores pakistaníes de arroz, metales no ferrosos y textiles a encontrar socios comerciales en Bielorrusia"<sup>101</sup>. Con la ayuda del nuevo corredor, es posible establecer suministros de fibra sintética bielorrusa, polietileno, sulfato de amonio y otros productos químicos y petroquímicos de a Pakistán. La empresa de corretaje ha previsto "un volumen de negocios de unos 150 millones de dólares e intentará utilizar todos los instrumentos bursátiles para conseguirlo"<sup>102</sup>. Una empresa pakistaní, que fabrica material deportivo, expresó su deseo de entrar en el mercado bielorruso colocando sus productos en el catálogo electrónico de mercancías que sustituyen a las importaciones. En cuanto a las transacciones, en la fase inicial se está estudiando la opción de licitar a través de un intermediario.

La empresa iraquí Al Seraj Al Mubeen Co. tiene previsto trabajar en la organización de suministros de leche en polvo y carne de vacuno bielorrusas a Irak. La empresa "está especializada en la importación y venta al por mayor de productos alimenticios, cuya demanda ha aumentado considerablemente en un contexto de continua inestabilidad del mercado alimentario mundial"<sup>103</sup>

---

<https://www.belta.by/economics/view/parhomchik-rasskazal-kakie-predpriatiia-rabotaiut-na-ploschadke-importozamescheniia-butb-521262-2022/>

<sup>101</sup> BUTB planea establecer el comercio entre Bielorrusia y Pakistán a través de una plataforma de sustitución de importaciones [Recurso electrónico]. - 2022. - URL:

<https://www.belta.by/economics/view/butb-planiruet-naladit-torgovliu-belarusi-i-pakistana-cherez-ploschadku-importozameschenija-515035-2022/>

<sup>102</sup> BUTB acreditó al primer corredor de Pakistán [Recurso electrónico]. - 2022. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/na-butb-akkreditovan-pervyi-broker-iz-pakistana-519087-2022/>

<sup>103</sup> Iraqi company intends to buy Belarusian dried milk and beef [Recurso electrónico]. - 2022. -

. En consecuencia, era necesario ampliar la geografía de las compras, y Bielorrusia se considera uno de los mercados más prometedores.

Otro país muy activo en el BUTB a la hora de elaborar direcciones de productos básicos con socios bielorrusos es Suiza. En particular, en el primer semestre de 2022, los productos agrícolas representaron el 95% del comercio de intercambio de Bielorrusia con Suiza, "que es un importador neto de mercancías bielorrusas, ya que las 16 empresas suizas acreditadas en la Bolsa Universal de Productos Básicos de Bielorrusia actúan exclusivamente como compradores en la subasta. En enero-junio de este año, la suma de las transacciones realizadas por las empresas suizas en el parqué de la bolsa ascendió a unos 6 millones de dólares, de los cuales las exportaciones de aceite de colza y cuero "vet-blue" bielorrusos aportaron más de 5 millones de dólares"<sup>104</sup>. Esto demuestra la gran demanda de productos agroindustriales bielorrusos en el mercado suizo y el importante potencial para profundizar la cooperación en este ámbito. Además, no sólo aceite de colza, sino también otros artículos no menos líquidos, como leche en polvo y suero de leche, carne de vacuno, melazas de remolacha. Queda por añadir que los productos agrícolas no son, ni mucho menos, el único grupo de mercancías bielorrusas demandadas en Suiza. Hay otros sectores

---

URL: <https://www.belta.by/economics/view/irakaskaia-kompanij-a-namerena-zakupat-belorusskoe-suhoe-moloko-i-govj-adinu-515773-2022>

<sup>104</sup> BUTB: los productos agrícolas representaron el 95% del volumen de intercambios comerciales entre Bielorrusia y Suiza [Recurso recurso]. - 2022. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/butb-produktsija-selskogo-hozjajstva-sostavila-95-birzhevogo-tovarooborota-belarusi-i-shvejtsarii-515347-2022>

## CAPÍTULO 6

### Vector asiático del comercio de divisas amplía la cooperación

Aumentar el suministro de productos bielorrusos a los países asiáticos y de Oriente Medio es una de las tareas prioritarias de la Bolsa Universal de Productos de Bielorrusia (BUTB). Las cifras muestran que al final de los 10 meses de 2022, las exportaciones de productos nacionales a través de la BUTB a una serie de países asiáticos aumentó significativamente: a Singapur - 6,6 veces, a Turquía - 21 veces, a Uzbekistán - 30 veces.

En este contexto, en 2022 también se activó de forma significativa el segmento **chino del** comercio electrónico bursátil en el BUTB. Sin embargo, incluso "en 2021 el volumen de negocios bielorruso-chino en bolsa creció tres veces y media"<sup>105</sup>. Y en octubre de 2022 ya trabajaban en el BUTB 100 empresas de China, tres de las cuales tienen el estatus de corredores de bolsa. En los nueve primeros meses de 2022, el importe de sus transacciones ascendió a 27 millones de dólares. Al mismo tiempo, más de 24 millones de dólares fueron aportados por la madera aserrada - principalmente tablones aserrados de coníferas. La empresa china número 100 acreditada para participar en la negociación en BUTB fue China Township Enterprise Co., Ltd. (CTEC), que en una fase inicial pretende utilizar la plataforma de la bolsa para comprar productos de madera. De hecho, desde finales de octubre de 2022, BUTB ha retomado la práctica de celebrar sesiones especiales de negociación para la venta de madera aserrada a China con entrega en contenedores en destino. "Además de madera aserrada, este año la bolsa también suministró aceite de colza sin refinar y leche desnatada en polvo a China. El importe total de las transacciones ascendió a más de 3 millones de dólares"<sup>106</sup>. Teniendo en cuenta que una de las actividades de CTEC en China es el comercio de productos del complejo agroindustrial, no se descarta que en el futuro la empresa china domine este segmento del mercado de materias primas de la bolsa.

Volviendo al tema de los suministros de exportación de productos de madera aserrada a China, cabe señalar que tras una sesión comercial especial celebrada en la primera década de noviembre de 2022 en BUTB, se vendieron más de 20 mil metros cúbicos de madera aserrada fabricada en

---

<sup>105</sup> Zalesky, B. Asociaciones sistémicas. Particularidades de la interacción económica entre Bielorrusia y las repúblicas postsoviéticas / Boris Zalesky. - LAP LAMBERT Academic Publishing, 2022. - C. 45.

<sup>106</sup> La empresa número 100 de China se ha acreditado en el BUTB [Recurso electrónico] - 2022. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/na-butb-akkreditovalas-100-j-a-kompanija-iz-kitaj-a-530408-2022/>

Bielorrusia al mercado chino. En esta sesión participaron 11 residentes de China. "Al mismo tiempo, para la comodidad de los compradores se proporcionaron varias bases de entrega de mercancías, a saber, las ciudades de Taicang, Tianjin, Shanghai y Changsha. La característica clave de las sesiones comerciales especiales es que están dirigidas a un mercado de ventas específico, en este caso China".<sup>107</sup> . En diciembre de 2022, en la bolsa bielorrusa, tras los resultados de la sesión especial de negociación de exportaciones, estas operaciones se convirtieron en un récord tanto por la cantidad de transacciones realizadas como por el volumen de recursos vendidos al mercado chino. Se trata de más de 60 mil metros cúbicos de madera aserrada "con un valor total de 85,5 millones de yuanes, es decir, 12,3 millones de dólares en equivalente <...>. Como resultado, residentes de la RPC y Singapur compraron 10 lotes de 62,2 mil metros cúbicos de madera aserrada, es decir, la mitad de todos los productos madereros sacados a subasta"<sup>108</sup> . Cabe señalar que desde diciembre de 2020 se celebran en el BUTB, con el apoyo del Ministerio de Silvicultura de Bielorrusia, sesiones especiales de negociación para la venta de madera aserrada a China, con el fin de diversificar los suministros de exportación de productos de las empresas madereras nacionales y aumentar los ingresos de exportación mediante el uso de un mecanismo competitivo de comercio de intercambio. Como referencia, 103 empresas chinas ya estaban acreditadas en BUTB desde el 1 de noviembre de 2022. Entre los nuevos participantes de la plataforma electrónica bielorrusa se encontraba una empresa de China, que compró producto semiacabado curtido "vet-blue" por primera vez en BUTB. De este modo, la geografía de las ventas de este producto a través de esta plataforma se ha ampliado a ocho países. "El producto semiacabado curtido "vet-blue" tiene una demanda estable entre los productores de curtidos de todo el mundo. Empresas de Rusia, Kazajstán, Gran Bretaña, Italia, Suiza, Lituania y Polonia compran regularmente este producto en los intercambios comerciales. En enero-octubre de este año, el importe total de las transacciones ascendió a 6,5 millones de dólares"<sup>109</sup> . Hasta ahora, estos

---

<sup>107</sup> Empresas de China y Singapur compraron en BUTB productos de madera aserrada por valor de más de 4 millones de dólares [Recurso electrónico]. - 2022. - URL:

<https://www.belta.by/economics/view/piloproduktsiiu-na-bolec-chem-4-mln-priobreli-na-butb-kompanii-iz-kitaja-i-singapura-533965-2022/>

<sup>108</sup> Madera de sierra por valor de 12,3 millones de dólares vendida a China a través del BUTB [Recurso electrónico] - 2022. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/pilomaterialy-na-123-mln-prodany-v-kitaj- cherez-butb-541419-2022/>

<sup>109</sup> Ahora también China: se ha ampliado la geografía de las exportaciones de productos de cuero bielorrusos a través de BUTB [Recurso electrónico]. - 2022. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/teper-i-kitaj-geografija-eksporta-beloruskoj- kozhennoj->

productos no se han enviado todavía de Bielorrusia a China. Al parecer, tras el acuerdo piloto, no están lejos nuevos suministros de cuero curtido.

Otro dato interesante. En noviembre de 2022, una gran empresa comercial china con sede en Chongqing, especializada en el suministro de carne de vacuno, pollo y marisco a las provincias del sur de China, manifestó su interés por pujar por productos agrícolas en BUTB. La empresa "cuenta con una extensa red de proveedores en todo el mundo, incluida Bielorrusia, pero durante la pandemia todas las relaciones se pusieron en pausa".

Utilizando la plataforma comercial BUTB, en la que están representados los principales proveedores nacionales de carne y productos cárnicos, el importador chino pretende establecer nuevos contactos comerciales y reanudar las compras de carne de vacuno congelada en Bielorrusia<sup>110</sup>. Además, en los últimos años los productos bielorrusos han ganado popularidad en el mercado chino y tienen una gran demanda entre los consumidores chinos. Por lo tanto, la empresa no espera problemas con las ventas. Además de la oficina y los puntos de venta al por mayor en Chongqing, la empresa cuenta con oficinas de representación en otras provincias de China, lo que garantizará una geografía lo más amplia posible de las ventas de carne adquirida en la bolsa.

Con el fin de facilitar el desarrollo del comercio electrónico entre Bielorrusia y China, BUTB sigue ampliando la lista de socios del Reino Medio para fortalecer aún más las relaciones comerciales y económicas entre la República de Bielorrusia y la República Popular China. En particular, en septiembre de 2022, BUTB firmó un memorando de cooperación con la rama china del Instituto BRICS de Estudios de Redes Futuras (BIFNC) para promover una participación más activa de las empresas bielorrusas y chinas, incluidas las pequeñas y medianas empresas, en el comercio de intercambio transfronterizo. "Una de las áreas prometedoras de interacción podría ser la acreditación del BIFNC como intermediario. Esto permitirá no sólo hacer pleno uso de la amplia red de contactos comerciales de BIFNC para atraer a vendedores y compradores de China al comercio bursátil, sino también concluir transacciones en su nombre, asegurando así el crecimiento del volumen de comercio bursátil entre Bielorrusia y China"<sup>111</sup>. Se espera que en

---

[produksii-cherex-butb-rasshirilas-533733-2022/](https://www.belta.by/economics/view/produksii-cherex-butb-rasshirilas-533733-2022/)

<sup>110</sup> Un importante importador chino de carne y marisco está interesado en cooperar con BUTB [Recurso electrónico]. - 2022. - URL:

<https://www.belta.by/economics/view/krupnyi-kitajskij-importer-mjasa-i-moreproduktov-zainteresovalsja-sotrudnichestvom-s-butb-536236-2022/>

<sup>111</sup> El BUTB y la rama china del Instituto BRICS promoverán el desarrollo del comercio electrónico de intercambio [Recurso electrónico] - 2022. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/butb-i-kitaiskii-filial-instituta-briks-budut-sodeistvovat->

la fase inicial la atención se centre en el suministro de madera aserrada y pellets de combustible bielorrusos a China, ya que son los productos básicos más demandados en el mercado chino.

Otro nuevo socio de la BUTB en noviembre de 2022 es la Alianza de Asesores Económicos y Comerciales de China. La parte china está interesada en productos básicos de gran liquidez como la madera aserrada, el aceite de colza y el cuero azul de vet, ya que "en un futuro próximo, el nivel de demanda aumentará, incluso para los productos fabricados en Bielorrusia que han demostrado su valía en el mercado chino"<sup>112</sup>. Así pues, el intercambio comercial bielorruso-chino parece estar alcanzando un nuevo nivel cualitativo.

BUTB también tiene grandes planes con otros países del continente asiático, como **India, Pakistán, Turquía y Mongolia**.

Por ejemplo, en septiembre de 2022, el BUTB y la Cámara de Comercio e Industria de Inventivepreneur (ICCI), con sede en Nueva Delhi (**India**), decidieron aunar esfuerzos para atraer a la plataforma de intercambio bielorrusa a empresas indias interesadas en entrar en el mercado bielorruso. Al fin y al cabo, el uso del mecanismo de intercambio no sólo contribuirá a reforzar las relaciones comerciales entre Bielorrusia e India, sino que también creará condiciones favorables para una cooperación más estrecha en ámbitos afines. Cabe recordar que el ICCI cuenta con más de 10.000 miembros en toda la India. Se trata principalmente de pequeñas y medianas empresas que operan en diversos sectores de la industria y la agricultura, que reciben servicios de la Cámara de Comercio e Industria para una actividad empresarial eficaz, incluidos análisis de mercado, asistencia para atraer inversiones, cursos de desarrollo del personal y búsqueda de socios comerciales en la India y en el extranjero. La principal tarea del ICCI es ayudar a ampliar un negocio, lo que suele implicar entrar en los mercados de otros países, incluido el bielorruso. Con bajos riesgos, una amplia gama de productos y acceso directo a las principales empresas bielorrusas, BUTB es la solución óptima para que ICCI inicie operaciones en Bielorrusia. En concreto, "la fibra acrílica bielorrusa y otros productos petroquímicos tienen una gran demanda en la India, ya que las transacciones de este grupo de mercancías se realizan con regularidad <...>. La madera, los productos lácteos y los productos de la industria ligera no son artículos menos

---

[razvitiju-elektronnoj -birzhevoj -torgovli-525751-2022/](https://www.belita.by/economics/view/butb-i-ali-i-ans-ekonomicheskikh-i-kommercheskikh-sovetnikov-kitaja-opredelili-napravlenij-a-sotrudnichestva-535514-2022/)

<sup>112</sup> La BUTB y la Alianza de Asesores Económicos y Comerciales de China han identificado áreas de cooperación [Recurso electrónico] recurso]. - 2022. - URL: <https://www.belita.by/economics/view/butb-i-ali-i-ans-ekonomicheskikh-i-kommercheskikh-sovetnikov-kitaja-opredelili-napravlenij-a-sotrudnichestva-535514-2022/>

prometedores"<sup>113</sup> .

Otro hecho curioso: en noviembre de 2022, una empresa farmacéutica de la India - Tosco Pharmachem, que produce y vende compuestos químicos especiales y reactivos para la industria farmacéutica india, se acreditó en el BUTB por primera vez con el fin de comprar productos petroquímicos. "Tosco Pharmachem tiene previsto adquirir cianohidrina de acetona en la plataforma bursátil bielorrusa, y en el futuro otros productos químicos y preparados que necesite"<sup>114</sup> . El interés de esta empresa por la plataforma BUTB se debe a varias razones. En primer lugar, India es uno de los tres líderes mundiales en términos de producción farmacéutica. En segundo lugar, la empresa india abrirá nuevas oportunidades de exportación para las empresas bielorrusas de la industria petroquímica a través del comercio de intercambio. En tercer lugar, además de aumentar el volumen de negocio del comercio de intercambio bielorruso-indio, BUTB proporcionará experiencia en el mercado indio, que puede ser útil para vender a este país del sur de Asia otros artículos básicos de gran demanda, incluidas las fibras sintéticas. En diciembre de 2022, se registró la primera transacción en BUTB: Tosco Pharmachem compró 23 toneladas de acetona cianohidrina bielorrusa al final de la sesión bursátil. El pequeño volumen de compra se debe al deseo de la empresa india de elaborar todo el esquema de importación de mercancías de Bielorrusia. "La parte india está interesada en una cooperación a largo plazo con la bolsa, lo que implica una participación regular en las operaciones bursátiles y el aumento del volumen de compras. Al mismo tiempo, debido a la falta de experiencia práctica en el mercado bielorruso a través de la plataforma de la bolsa, la empresa prefirió realizar primero una transacción de prueba por un importe pequeño para minimizar posibles riesgos"<sup>115</sup> . En este sentido, BUTB espera un crecimiento de los suministros de productos petroquímicos bielorrusos a India. A modo de referencia: desde octubre de 2021 en BUTB se realizan intercambios de exportación de productos químicos y petroquímicos. Toda la gama de bienes producidos por la industria petroquímica de Bielorrusia se suministra al extranjero. En 2022, las

---

<sup>113</sup> La BUTB y la Cámara de Comercio e Industria de la India planean cooperar en el comercio de divisas [Recurso electrónico]. - 2022. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/butb-i-indiiskaia-torgovo-promyshlennaia-palata-planiruiut-sotrudnichat-v-sfere-birzhevoi-torgovli-524659-2022/>

<sup>114</sup> BUTB planea comenzar a exportar productos petroquímicos para la industria farmacéutica india [Recurso electrónico]. - 2022. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/butb-planiruet-nachat-eksport-neftshimicheskoi-produktsii-dlja-indiiskoi-farmotrasli-535977-2022/>

<sup>115</sup> Indian company makes its first deal on BUTB [Recurso electrónico]. - 2022. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/indiiskaia-kompaniia-vpervye-sovershila-sdelku-na-butb-537935-2022/>

fibras sintéticas, la gasolina, los aceites y los disolventes fueron especialmente demandados por los compradores extranjeros. Los principales mercados son varios países de la Comunidad de Estados Independientes, así como los países del "arco lejano": China, Siria, Pakistán, Emiratos Árabes Unidos y Turquía.

En 2022, también se dieron ciertos pasos para intensificar el comercio bursátil entre Bielorrusia y **Pakistán**. En particular, ya se ha acreditado ante la BUTB la primera empresa intermediaria de este país, y gracias a los esfuerzos de la Embajada de Pakistán en Bielorrusia, la oficina central de la bolsa recibió la visita de 70 representantes de la comunidad empresarial pakistaní, interesados en adquirir productos de Bielorrusia. Y no se trata sólo de madera aserrada, sino también de productos químicos y petroquímicos. Por ejemplo, "en Pakistán hay una gran demanda de fibra acrílica bielorrusa, que últimamente se suministra regularmente a este mercado a través de nuestra plataforma comercial. Los volúmenes de transacciones aún no son muy grandes, por lo que ampliar el círculo de compradores pakistaníes es una tarea de suma importancia"<sup>116</sup> para aumentar realmente el volumen de negocio comercial entre Bielorrusia y Pakistán.

**Turquía** es otro país de Asia muy prometedor para la venta de productos bielorrusos a través de la BUTB. Durante los tres trimestres de 2022, 27 empresas turcas se acreditaron en la bolsa. "Este año, compraron madera nacional, así como chatarra y residuos de metales no ferrosos en la bolsa de comercio. Si lo comparamos con enero-septiembre del año pasado, el importe de las transacciones realizadas por los participantes turcos aumentó casi 1,5 veces"<sup>117</sup>. No sólo las transacciones tradicionales de exportación e importación en las que participan empresas bielorrusas, sino también las transacciones de tránsito entre no residentes se consideran posibles áreas de cooperación.

En noviembre de 2022, la BUTB acordó desarrollar el comercio de intercambio de productos agrícolas y madereros con la Bolsa de Productos Básicos de Estambul (ISTIB) con el fin de "aunar esfuerzos para aumentar el comercio mutuo entre Bielorrusia y Turquía, centrándose principalmente en los productos agrícolas y madereros, cuya demanda es constantemente alta en

---

<sup>116</sup> La BUTB organiza el suministro de madera aserrada bielorrusa para la industria de Pakistán [Recurso electrónico] recurso]. - 2022. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/butb-organizuet-postavki-belorusskih-pilomaterialov-dlja-promyshlennosti-pakistana-535371-2022/>

<sup>117</sup> BUTB presentará las ventajas del comercio de divisas en una exposición en Turquía [Recurso electrónico] - 2022. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/butb-predstavit-preimuschestva-birzhevoj-torgovli-na-vystavke-v-turtsii-529829-2022/>

ambos países"<sup>118</sup>. En este sentido, los socios bielorrusos esperan contar con el apoyo y la asistencia de la ISTIB, cuyos miembros son más de diez mil empresas turcas, y para muchas de ellas la ISTIB podría convertirse en una "ventana" al mercado de Bielorrusia y de la Unión Económica Euroasiática. Al fin y al cabo, la plataforma de intercambio es una herramienta eficaz para establecer contactos directos entre productores y consumidores de los dos países, lo que permitirá organizar un comercio regular de productos básicos de gran liquidez, como la madera aserrada y los productos lácteos.

A partir de diciembre de 2022, con el fin de hacer que el mecanismo de intercambio sea más atractivo para las empresas extranjeras, incluidos los compradores potenciales de pellets de combustible o pellets y otros productos de madera, la BUTB introdujo un procedimiento de acreditación simplificado para los residentes de Turquía. Cabe señalar que "el procedimiento de acreditación simplificado ya se aplica a los residentes de 21 países, lo que hace que el mecanismo de intercambio sea más accesible para las empresas extranjeras y favorece el crecimiento de los suministros de mercancías bielorrusas a estos mercados"<sup>119</sup>. En la primera subasta de exportación, celebrada en la primera década de diciembre de 2022 y dirigida al mercado turco, se ofrecieron más de 18 mil metros cúbicos de pellets ligeros y grises. Más de 20 empresas turcas expresaron su interés en comprar biocombustible bielorruso. Aparentemente, la clara capacidad logística y significativa del mercado turco lo convierten en uno de los destinos de exportación más prometedores para los productos de combustible bielorrusos.

También. En enero de 2023, la primera empresa de **Mongolia** fue acreditada para participar en la negociación en el BUTB. Esto significa que la geografía del comercio bielorruso en bolsa se ha ampliado en el nuevo año y ahora abarca 71 países de cuatro continentes. La empresa mongola tiene previsto suministrar productos mineros a Bielorrusia a través del BUTB. de la industria, incluido feldespato y escorias utilizadas en la industria metalúrgica, así como para comprar productos metálicos y productos agrícolas bielorrusos"<sup>120</sup>. El interés

---

<sup>118</sup> BUTB y la Bolsa de Productos Básicos de Estambul desarrollarán el comercio de productos agroindustriales y madereros [Recurso electrónico]. - 2022. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/butb-i-stambulskaja-tovarnaja-birzha-budut-razvivat-torgovlju-produktsiej-apk-i-derevoobrabotki-533002-2022/>

<sup>119</sup> BUTB simplifica la acreditación de las empresas turcas [Recurso electrónico]. - 2022. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/butb-uproschaet-akkreditatsiju-dlja-turetskih-kompanij-537787-2022/>

<sup>120</sup> La primera empresa de Mongolia se acredita en BUTB [Recurso electrónico]. - 2023. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/na-butb-akkreditovana-pervaja-kompanija-iz-mongolii-545414-2023/>

de las empresas mongolas por la bolsa bielorrusa no es casual. Todas las empresas metalúrgicas de Bielorrusia están acreditadas y participan en la negociación en la BUTB, y el importe de las transacciones en la sección de productos metálicos en 2022 superó los dos mil millones de rublos bielorrusos. La bolsa concentra a los mayores consumidores y productores de bienes que la empresa bielorrusa pretende comerciar. La situación es similar en el sector agroindustrial: la BUTB ofrece la gama más amplia de productos de las empresas agrícolas bielorrusas, incluidos los exportadores de leche, nata y , que son especialmente demandados en Mongolia. Se espera que el siguiente paso en la cooperación entre la plataforma bielorrusa de intercambio y la empresa mongola sea concederle el estatus de agente de intercambio, lo que le permitirá actuar como representante oficial de BUTB en Mongolia y atraer a nuevos importadores y exportadores al mercado bielorruso.

En general, hablando de la cooperación de BUTB con los países asiáticos, hay que señalar que esta área de relaciones tiene un enorme potencial de exportación. Y "ya en un futuro próximo esta cooperación demostrará una gran eficacia"<sup>121</sup> . Y ya se han dado los primeros pasos en este sentido.

---

<sup>121</sup> Zaleskij, B. Potencial del mecanismo de intercambio. Colección de artículos / Boris Zalessky. - LAP LAMBERT Academic Publishing, 2022. - C. 52.

## CAPÍTULO 7

### **Promover a los exportadores nacionales y ayudar a los importadores extranjeros**

Ya a principios de marzo de 2023, la República Popular China (RPC) y la República de Bielorrusia adoptaron la Declaración Conjunta sobre el ulterior desarrollo de la relación de asociación estratégica integral y omnipresente en una nueva era, en la que las partes acordaron promover el comercio bilateral y la cooperación económica y aumentar constantemente el volumen del comercio bilateral. Una de las herramientas para aumentar y diversificar el comercio bielorruso-chino en la actualidad es la aplicación del mecanismo de intercambio, que se viene desarrollando activamente desde 2019.

A finales de 2022, el importe de las transacciones realizadas por empresas chinas en la Bolsa Universal de Productos Básicos de Bielorrusia (BUTB) aumentó casi un 15% hasta alcanzar unos 53 millones de dólares. A principios de 2023, el número de participantes de China en la sesión de negociación también aumentó significativamente, de 67 a 113, dos de los cuales tenían la condición de agentes de bolsa. "El año pasado, a través de la plataforma de la bolsa se suministraron a China madera aserrada, aceite de colza, leche en polvo, cuero azul de vet y fibras sintéticas. A su vez, las empresas bielorrusas compraron productos de metal ferroso fabricados en China y harina de soja en BUTB"<sup>122</sup>.

La dinámica positiva de los volúmenes comerciales de la bolsa bielorrusa-china se logró gracias a los esfuerzos activos para atraer a los residentes de la RPC a la negociación en la bolsa, así como debido a la creación de condiciones favorables para los representantes de las empresas chinas. En particular, se simplificó el procedimiento de acreditación en la bolsa, se ofreció la posibilidad de liquidar las transacciones en yuanes chinos y se organizó asesoramiento en chino. Además, durante 2022 se celebraron regularmente sesiones comerciales especiales de exportación centradas en el mercado chino, lo que permitió a los importadores chinos comprar productos de madera bielorrusos con entrega en lugares convenientes del Reino Medio. En 2023, la BUTB espera aumentar aún más el suministro de una serie de productos nacionales a ese país. En particular, madera aserrada, aceites vegetales y productos cárnicos y lácteos .

Por ejemplo, en marzo de 2023, la empresa china **SUMEC International Trading**, que representa alrededor del tres por ciento de todas las

---

<sup>122</sup> El importe de las transacciones de las empresas chinas en BUTB aumentó un 14% [Recurso electrónico] - 2023. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/summa-sdelok-kitajskih-kompanij-na-butb-vozrosla-na-14-551264-2023/>

importaciones de madera y madera aserrada a ese país, expresó su interés en cooperar con la BUTB. Las partes consideraron "dos formas de interacción: la participación de la empresa en el comercio bursátil como visitante con la conclusión de transacciones en su propio nombre y a sus expensas, u obtener el estatus de corredor bursátil, permitiendo atraer a nuevos compradores de China a la plataforma comercial bielorrusa"<sup>123</sup>. Ahora la geografía de las compras de SUMEC International Trading está bastante diversificada. Se importan productos madereros de Brasil, Canadá, Congo, Rusia, Finlandia y otros países, entre ellos Bielorrusia, donde la empresa ha abierto recientemente una filial. Al mismo tiempo, la parte china está dispuesta a comprar madera aserrada bielorrusa a través de BUTB de forma regular, siempre que las ofertas de precios de los madereros nacionales sean competitivas y se garantice el ritmo de las entregas. Cabe recordar que en marzo de 2023, en una sesión especial en

Los licitadores bielorrusos presentaron ofertas para la venta de madera aserrada con un volumen de más de 100 mil metros cúbicos, destinada al mercado chino.

En abril de 2023, la corporación china **Xiamen Xiangyu Group Corporation (XMYG)**, que es una de las 500 empresas más grandes del mundo, confirmó su disposición a aumentar el volumen de compras de productos de madera en el parqué del BUTB, así como a desarrollar la cooperación en otras áreas prometedoras de materias primas. Desde marzo de 2022, su filial **Xiamen Xiangyu Superchain Supply Chain Development Co.** - participa regularmente en el comercio de madera en la plataforma bursátil bielorrusa. "Durante este tiempo, XMYG ha comprado casi 10.000 metros cúbicos de productos de madera aserrada por valor de unos 2 millones de dólares a través de BUTB"<sup>124</sup>. Gracias a la bolsa, la empresa ya ha comprado cuatro trenes de madera aserrada y tiene la firme intención de seguir cooperando en la misma línea, aumentando progresivamente el volumen de compras. XMYG también está interesada en ampliar la lista de mercancías que la corporación compra en BUTB, y no sólo en el segmento de la industria maderera. Estamos hablando de la posibilidad de licitar productos agrícolas y, sobre todo, aceite de colza, que tiene una demanda estable en

---

<sup>123</sup> La BUTB ha acordado una cooperación con uno de los mayores importadores chinos de productos forestales [Recurso electrónico] recurso]. - 2023. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/butb-dogovorilas-o-sotrudnichestve-s-odnim-iz-krupneishih-kitaiskih-importerov-lesoproduktsii-553935-2023/>

<sup>124</sup> La empresa china está dispuesta a aumentar las compras de madera aserrada bielorrusa a través del BUTB [Recurso electrónico] - 2023. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/kitaiskaia-korporatsiia-gotova-naraschivat-zakupki-belorusskih-pilomaterialov-cherez-butb-560768-2023>

China y ya fue suministrado al mercado de la RPC a través de BUTB en 2022. En ese momento, se vendió por más de 42 millones de dólares, incluso en el marco de las transacciones de importación realizadas por los participantes chinos. Por lo tanto, dada la importante capacidad de producción de las plantas bielorrusas de extracción de petróleo, esta área puede convertirse en un nuevo punto de crecimiento para la corporación china en Bielorrusia.

Otro socio de BUTB, interesado en cooperar con la plataforma bielorrusa de intercambio, fue la empresa china **Beijing Huibaocheng Technology** en mayo de 2023. Este importador compra productos lácteos y aceites vegetales, muy utilizados en la industria alimentaria china. La empresa tiene previsto "comprar unas 10.000 toneladas de aceite de colza en la bolsa mensualmente, con la posibilidad de aumentar los suministros en el futuro"<sup>125</sup>. El importador chino está interesado en la leche en polvo bielorrusa, por lo que participará activamente en la licitación.

En junio de 2023, otro gran importador chino anunció su intención de aumentar las compras de productos de madera aserrada en el BUTB: se trata de **Taomu (Suzhou) Information Technology**. El caso es que según los resultados de cinco meses de 2023, la empresa ya ha comprado unos 53 mil metros cúbicos de estos productos a través de la bolsa, lo que supone casi el doble que la cifra del año pasado para el mismo periodo. Pero esto está lejos del límite. Y para finales de 2023, "está previsto comprar al menos otros 20 mil metros cúbicos". Así, Bielorrusia puede convertirse en uno de los tres principales mercados de donde Taomu (Suzhou) Information Technology importa productos de carpintería"<sup>126</sup>. Resulta interesante que en 2022, Rusia, Canadá y Suecia fueran los socios estratégicos de esta empresa para el suministro de madera aserrada, mientras que Bielorrusia ocupaba sólo el cuarto lugar.

Nos gustaría recordarles una vez más que, a principios de 2023, el número de participantes en las sesiones de negociación del BUTB procedentes de China era ya de 113 personas. Y a 27 de noviembre del mismo año, 152 de ellos ya se habían acreditado en el parque bielorruso. "Al final de los 10 meses [2023], China se ha convertido en el mayor destino de exportación para los

---

<sup>125</sup> BUTB espera aumentar el suministro de madera aserrada, aceites vegetales, carne y productos lácteos a China [Recurso electrónico]. - 2023. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/butb-rasschityvaet-narastit-postavki-v-kitai-pilomaterialov-rastitelnih-masel-mjasa-i-molochki-567273-2023/>

<sup>126</sup> Un gran importador chino tiene la intención de aumentar las compras de productos de madera en BUTB [Recurso electrónico]. - 2023. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/kрупnyi-kitaiskii-importer-nameren-narashivat-zakupki-piloproductsii-na-butb-571701-2023/>

participantes bielorrusos en el parque. <...> Como resultado, en comparación con enero-octubre del año pasado, el volumen de las transacciones de exportación aumentó dos veces y media"<sup>127</sup> y ascendió a casi 60 millones de dólares.

Una de las principales tareas que la BUTB abordará con los socios chinos en 2024 es ampliar la gama de mercancías de Bielorrusia y China que participan en el comercio de intercambio mutuo. Cabe señalar que "la madera aserrada bielorrusa, el aceite de colza, los productos cárnicos y la leche en polvo se exportan a China a través del intercambio. Al mismo tiempo, el mecanismo de intercambio es cada vez más popular entre las empresas chinas, lo que garantiza una elevada dinámica positiva en cuanto al importe de las transacciones"<sup>128</sup>. Para seguir desarrollando estos procesos en Bielorrusia y China, está previsto centrarse en las pequeñas y medianas empresas, principalmente fabricantes

bienes sustitutivos de importaciones. Además, se garantizará una mayor diversificación de la gama de productos a través del trabajo específico del BUTB con asociaciones empresariales sectoriales y cámaras de comercio e industria en varias regiones de China, lo que "permitirá establecer una interacción tanto con los productores de productos demandados en Bielorrusia como con los consumidores potenciales de productos bielorrusos"<sup>129</sup>.

En concreto, en julio de 2023, la BUTB y el **Centro de Comercio Internacional Asia-Europa de Xinjiang (AEEX)**, operador de la plataforma de comercio electrónico **Asia Europa Exchange**, acordaron aumentar las exportaciones a China, lo que atraerá directamente a los importadores chinos de a los intercambios bielorrusos. Se centrará "en las regiones por las que pasa la Nueva Ruta de la Seda. En primer lugar, se trata de Shanghai, Taicang y Xinjiang"<sup>130</sup>, donde hay oficinas de la AEEX, que ya

---

<sup>127</sup> Osmolovsky: BUTB proporcionará apoyo integral a los exportadores bielorrusos [Recurso electrónico] - 2023. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/osmolovskij-butb-okazhet-kompleksnuju-podderzhku-belorusskim-eksporteram-599485-2023/>

<sup>128</sup> La BUTB y la Embajada de China identificaron prioridades para la cooperación en el ámbito comercial y económico [Recurso electrónico]. - 2023. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/butb-i-posolstvo-kitaja-opredelili-prioritye-vzaimodeistvija-v-torgovo-ekonomicheskoi-sfere-594539-2023/>

<sup>129</sup> Perspectivas para el desarrollo del comercio de intercambio de Belarús y China discutido en el foro de negocios en Shanghai [Recurso electrónico]. - 2023. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/perspektivy-razvitija-birzhevoy-torgovli-belarusi-i-kitaja-obsudili-na-business-forume-v-shanhae-597700-2023/>

<sup>130</sup> El Centro de Comercio Asia-Europa de Xinjiang ayudará a impulsar las exportaciones a China a través del BUTB [Recurso electrónico]. - 2023. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/sintzjanskij-aziatsko-evropej-skij-torgovjy-tsentr-pomozhet-narastit-eksport-v-kitaj-576501-2023/>

están estableciendo interacción con representantes de empresas chinas interesadas en trabajar a través del BUTB.

En agosto de 2023, **la Corporación Nacional de la Industria Forestal de China** anunció su intención de ampliar la cooperación con BUTB. No sólo planea aumentar las compras de madera aserrada bielorrusa, sino también vender productos fabricados en China a través de la plataforma bielorrusa de sustitución de importaciones. Las dos partes también alcanzaron un acuerdo para explorar la posibilidad de importar a China aceite de colza y leche en polvo bielorrusos como artículos básicos más líquidos. "En este contexto, también se está estudiando la cuestión de la acreditación de la corporación como agente de cambio, lo que le permitirá atraer a entidades económicas de otros sectores de la economía al BUTB"<sup>131</sup>.

Otro dato: en septiembre de 2023, **la Región Autónoma de Mongolia Interior** expresó su interés en desarrollar la cooperación con la BUTB, que "tiene cuatro características principales: un vasto territorio, enormes reservas de recursos naturales, una agricultura muy desarrollada y una potente industria energética"<sup>132</sup>. La parte china cree que el intercambio comercial puede desempeñar un papel clave en la creación de condiciones favorables para que las empresas de esta región de China hagan negocios en Bielorrusia. En este sentido, el BUTB, con sus amplias oportunidades de importación y exportación, puede facilitar las actividades de las empresas de Mongolia Interior en el mercado bielorruso.

Por último, en noviembre de 2023, en el marco de la 13ª Conferencia Internacional de Comercio de Madera de China, que tuvo lugar en el centro administrativo de la Región Autónoma de Guangxi Zhuang - Nanning, la BUTB y la **Asociación de Comercio de Madera y Productos Forestales de China (CTWPA)** firmaron un memorando de cooperación sobre el comercio de intercambio electrónico para ayudar a las empresas chinas a entrar en el mercado bielorruso. Recordemos que más de 467 mil metros cúbicos de productos de madera bielorrusos fueron "vendidos en el mercado chino en los primeros 11 meses de 2023. Esto es casi cinco veces más que en enero-noviembre del año pasado. Al mismo tiempo, en colaboración con los proveedores nacionales, los importadores chinos utilizan activamente el

---

<sup>131</sup> Chinese Timber Corporation intends to expand co-operation with BUTB [Recurso electrónico].  
recurso]. - 2023. - URL:

[https://www.belta.by/economics/view/kitaj\\_skaj\\_a-lesopromyshlennaja-korporatsij\\_a-namerena-rasshirit-sotrudnichestvo-s-butb-581070-2023/](https://www.belta.by/economics/view/kitaj_skaj_a-lesopromyshlennaja-korporatsij_a-namerena-rasshirit-sotrudnichestvo-s-butb-581070-2023/)

<sup>132</sup> Bielorrusia y China discutieron las perspectivas del desarrollo del comercio de intercambio [Recurso electrónico]. - 2023. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/belarus-i-kitaj-obsudili-perspektivy-razvitij-a-birzhevoj-torgovli-590151-2023/>

mecanismo de transacciones de direcciones de intercambio, cuyo volumen ya ha alcanzado los 237 mil metros cúbicos en tan sólo unos meses"<sup>133</sup>. En este sentido, el establecimiento de relaciones de asociación entre la BUTB y la CTWPDA no sólo ayudará a encontrar nuevos compradores para la madera aserrada producida en Bielorrusia, sino que también proporcionará un impulso adicional al desarrollo de la cooperación bielorruso-china en el ámbito del intercambio.

Un total de 162 residentes chinos ya se han acreditado en BUTB en enero de 2024, 51 más que en enero de 2023. "Al mismo tiempo, el importe de las transacciones realizadas por licitadores chinos aumentó 2,7 veces - de 30,4 millones de dólares en 2022 a 80,6 millones de dólares en 2023"<sup>134</sup>. Esto ocurrió principalmente debido a las exportaciones de productos bielorrusos. Se trataba principalmente de suministros de madera aserrada, aceite de colza, leche en polvo y productos petroquímicos. En cuanto a las importaciones procedentes de China, "los comerciantes bielorrusos compraron predominantemente productos metálicos ferrosos y no ferrosos a través de BUTB"<sup>135</sup>. Por esta razón, los planes de BUTB para 2024 incluyen no sólo seguir aumentando las ventas de exportación, sino también ampliar la gama de productos fabricados en China. Además, en 2023, alrededor de una cuarta parte de las transacciones en la plataforma de bienes industriales y de consumo de BUTB fueron de productos de origen chino.

Desarrollando el tema de la sustitución de importaciones, observamos que en enero de 2024, **Shanghai Duxia Industry and Trade Co.** Ltd., bolsa agente de bolsa de China que será

se especializan en el suministro de productos sustitutivos de importaciones al BUTB y atraen a la plataforma de intercambio a fabricantes de bienes demandados en Bielorrusia, tanto industriales como de consumo. Cabe señalar que esta empresa de Shanghai tradicionalmente produce máquinas de impresión y equipos para la producción y procesamiento de envases de plástico, que se venden no sólo en el Imperio Celeste, sino que también se

---

<sup>133</sup> La BUTB y la Asociación China de Comercio Forestal firman un memorando de cooperación [Recurso electrónico]. - 2023. - URL:

<https://www.belta.by/economics/view/butb-i-kitajskaja-assotsiatsija-torgovli-lesom-podpisali-memorandum-o-sotrudnichestvo-602012-2023/>

<sup>134</sup> El nuevo corredor BUTB se dedicará a las entregas de mercancías sustitutivas de importaciones procedentes de China [Recurso electrónico] - 2024. - URL:

<https://www.belta.by/economics/view/novyj-broker-butb-zaj-metsj-a-postavkami-importozameschaj-uschih-tovarov-iz-kitaj-a-611688-2024/>

<sup>135</sup> El BUTB y la administración china de Shenyang acuerdan cooperar en el comercio de divisas [Recurso electrónico] - 2023. - URL:

<https://www.belta.by/economics/view/butb-i-administratsija-kitajskogo-shenjiana-dogovorilis-o-sotrudnicestve-v-sfere-birzhevoj-torgovli-606169-2023/>

exportan al extranjero, principalmente a la Comunidad de Estados Independientes y Europa. Como intermediario, el socio chino de BUTB pretende atraer a la bolsa a fabricantes de bienes que sustituyen a las importaciones y que tienen una gran demanda en el mercado bielorruso. Se trata, en primer lugar, de equipos eléctricos, electrodomésticos, equipos de grabación de vídeo y sonido, aparatos de medición, herramientas industriales, así como componentes y piezas de recambio para máquinas y mecanismos. Como resultado, las oportunidades de compra de los licitadores bielorrusos se ampliarán considerablemente, y la aparición de plantas de fabricación chinas en la plataforma electrónica bielorrusa permitirá garantizar unas condiciones más favorables para la conclusión de las transacciones. Un dato más a este respecto: el nuevo corredor se acreditó en el BUTB con la ayuda de la oficina de representación de la Bolsa en Shanghái, que se abrió en 2023 para ampliar el grupo de usuarios chinos de la plataforma de la Bolsa, promover las mercancías bielorrusas en el mercado chino y organizar el suministro de productos sustitutivos de importaciones demandados en el mercado bielorruso. Y 19 nuevos residentes chinos ya se han acreditado en el BUTB con la participación de la oficina de representación.

Por cierto, en el nuevo año 2024, BUTB ya ha establecido relaciones de asociación con el holding chino **Osell Group**, que reúne una serie de plataformas de comercio electrónico para los fabricantes de China y facilita su entrada en los mercados extranjeros. El hecho es que "el ecosistema digital Osell Grop es utilizado por miles de empresas de diversas industrias y la agricultura, y el propósito de la cooperación con BUTB es involucrar a los representantes de las empresas chinas en el comercio transfronterizo en la plataforma bielorrusa de intercambio"<sup>136</sup>. Y ya en enero de este año BUTB y Osell Grop organizaron una mesa redonda para la comunidad empresarial de esta región en la ciudad de Wuxi, en la provincia de Jiangsu, dado el alto nivel de desarrollo económico y el importante potencial exportador de esta provincia. Se espera que los resultados de este evento estén disponibles en un futuro próximo.

Volviendo al tema de las exportaciones bielorrusas a China a través de BUTB, cabe señalar que esta tendencia seguirá dominando en 2024. Especialmente en lo que se refiere al éxito de las entregas de productos bielorrusos de carpintería al mercado del Imperio Celeste. Así lo demuestran las cifras, que muestran que "en 2023, las empresas chinas compraron 501

---

<sup>136</sup> BUTB ha iniciado la cooperación con una importante plataforma comercial china [Recurso electrónico]. - 2024. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/butb-nachala-sotrudnichat-s-krupnoj-kitajskoj-torgovoj-platfornoj-612305-2024/>

mil metros cúbicos de productos de madera aserrada en la bolsa, lo que supone 4 veces más que en 2022. Más del 53% del volumen total de ventas procedió de transacciones en la dirección de la bolsa. Al mismo tiempo, unos 30 compradores de China participaron regularmente en la subasta"<sup>137</sup>. Este año, BUTB ampliará aún más la gama de compradores de estos suministros en China.

Por ejemplo, en vísperas de 2024, como parte de sus esfuerzos para diversificar los mercados y aumentar las exportaciones de la industria maderera bielorrusa, BUTB acordó la acreditación con **BNBM Group Forest Products**, que es una filial de uno de los mayores holdings de construcción de este país - **China National Building Materials Group**, que se encuentra entre los principales importadores de madera en rollo y madera aserrada. En un futuro próximo, tras la primera compra de prueba, BNBM Group Forest Products tiene previsto aumentar gradualmente los volúmenes en función de la dinámica de la demanda en China y realizar entregas en almacenes de Changxing (provincia de Zhejiang) y Chengdu (provincia de Sichuan), para luego enviarlas a los consumidores finales.

**Taomu (Suzhou) Information Technology**, ya mencionada anteriormente, que se convirtió en el mayor comprador extranjero de madera aserrada en la BUTB en 2023, planea ampliar su negocio en Bielorrusia. El año pasado, la empresa compró más de 140.000 metros cúbicos de madera aserrada en la bolsa, casi cuatro veces más que en 2022. La empresa seguirá aumentando sus compras en 2024. "Al mismo tiempo, estamos hablando no sólo de aumentar las importaciones de productos madereros a través de BUTB, sino también de compras de otros bienes bielorrusos populares en China "<sup>138</sup>. Entre ellos se encuentran la leche en polvo, el aceite de colza y el azúcar. Con el fin de profundizar aún más la cooperación en el ámbito del comercio de intercambio, las partes también acordaron trabajar en la integración de la plataforma BUTB y el mercado electrónico Taomu (Suzhou) Information Technology, donde ya están conectados los servicios bancarios y logísticos, lo que permitirá a los exportadores bielorrusos acreditados en BUTB promocionar mejor y más eficazmente sus productos en el mercado chino, interactuando con sus consumidores finales.

---

<sup>137</sup> La BUTB amplía la gama de compradores de madera aserrada de China [Recurso electrónico]. - 2023. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/butb-rasshiriaet-krug-pokupatelei-pilomaterialov-iz-kitaja-607633-2023/>

<sup>138</sup> El mayor comprador extranjero de madera aserrada en BUTB está dispuesto a ampliar su negocio en Bielorrusia [Recurso electrónico] - 2024. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/krupneishii-inostrannyj-pokupatel-pilomaterialov-na-butb-gotov-masshtabirovat-biznes-v-belarusi-610932-2024/>

Todos estos hechos indican que en 2024, la aplicación del mecanismo de intercambio alcanzará un nivel cualitativamente nuevo de expansión y diversificación del comercio bielorruso-chino y dará un poderoso impulso a las relaciones de asociación de ambos países en la nueva era.

FOR AUTHOR USE ONLY

## CAPÍTULO 8

### Para garantizar una dinámica elevada crecimiento del volumen y el número de transacciones

En 2023, la Bolsa Universal de Productos Básicos de Bielorrusia (BUTB) interactuó muy eficazmente con empresas extranjeras, tanto de los países del "arco lejano" como del extranjero próximo. En particular, 660 exportadores e importadores de países **asiáticos** operaron en la plataforma bursátil bielorrusa el año pasado. **China** fue el líder en número de operadores y volumen de transacciones en este continente. Baste decir que durante este periodo llegaron a BUTB 46 nuevos residentes chinos, y que el importe de las transacciones cambiarias se multiplicó por 2,7 y ascendió a más de 80 millones de dólares. En 2024, se espera una nueva oleada de actividad de participantes de países asiáticos, como **Corea del Sur, Singapur, Mongolia, Turquía, Pakistán y Emiratos Árabes Unidos**, en BUTB.

Por ejemplo, a finales de 2023 se cerró en el BUTB el primer acuerdo de venta de productos de madera aserrada a la **República de Corea**, cuando una empresa importadora de este país asiático compró un lote de prueba de 400 metros cúbicos de madera aserrada de frondosas canteadas a una de las empresas forestales bielorrusas. Y la geografía de las exportaciones de intercambio de estos productos de la industria maderera nacional se amplió a 17 países. En este sentido, la entrada de la República de Corea en los intercambios BUTB abre nuevas oportunidades para los productores bielorrusos. "No se trata sólo de madera aserrada, sino también de productos lácteos, muy demandados en este país. En concreto, las importaciones de leche en polvo y mantequilla ascienden a cientos de millones de dólares"<sup>139</sup>. Así que el acuerdo piloto para la madera aserrada puede convertirse en un punto de partida para los acuerdos regulares de los empresarios coreanos en el BUTB sobre una amplia gama de productos básicos.

**Singapur** es otro participante de la interacción con la plataforma bielorrusa de intercambio. A principios de 2023, nueve empresas de este país del sudeste asiático estaban acreditadas en el BUTB. Anteriormente, las empresas de Singapur participaban en el comercio de la bolsa sólo como compradores. Las empresas de Singapur compraban principalmente leche desnatada en polvo bielorrusa; recientemente, también ha aumentado la demanda de productos de madera en . En particular, "en 2022, las exportaciones de madera aserrada a Singapur en la bolsa ascendieron a 9,3

---

<sup>139</sup> Inicio del suministro de madera aserrada a la República de Corea a través de BUTB [Recurso electrónico] - 2023. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/cherez-butb-nachalis-postavki-pilomaterialov-v-respubliku-koreja-602882-2023/>

millones de dólares, lo que supone un orden de magnitud superior al de 2021"<sup>140</sup>. En 2023, se empezó a prestar especial atención al desarrollo de la dirección de Singapur. A finales de enero, las mercancías de los productores de Singapur se presentaron por primera vez en la subasta BUTB. Se trataba de la venta de equipos industriales de alta tecnología en la plataforma de sustitución de importaciones BUTB. Los fabricantes de equipos láser de Singapur, interesados en trabajar en el mercado nacional, fueron atraídos en virtud de la oferta presentada por uno de los buques insignia de la industria bielorrusa. Para ello, se acreditaron en bolsa dos nuevas empresas singapurenses. Y entonces se presentaron las primeras ofertas de venta. Ya entonces se esperaba que la presentación de ofertas para la venta de bienes de sustitución de importaciones producidos en Singapur en el sistema de comercio BUTB contribuiría a la formación de un entorno competitivo favorable y reduciría los costes de compra de las empresas bielorrusas en el comercio bursátil. En el futuro, esto permitiría desarrollar aún más activamente el comercio de intercambio con este estado, miembro de la Asociación de Naciones del Sudeste Asiático. Y ya a finales de 2023, Singapur se ha unido a la lista de ocho países que han puesto en marcha el mecanismo de transacciones dirigidas a la bolsa, disponible en BUTB a partir del 22 de junio de 2023. "La principal característica de este tipo de transacciones es que se pueden realizar directamente con compradores extranjeros, pero el precio de venta de los bienes no debe ser inferior a la cotización actual de ese producto, generada por el comercio bursátil. Además, dado que las transacciones dirigidas se registran en la bolsa, sus participantes tienen derecho a utilizar todos los instrumentos de seguro de riesgo disponibles en el BUTB"<sup>141</sup>. Queda por añadir que Singapur, junto con China, Azerbaiyán, Uzbekistán y Rusia, se convirtió en uno de los cinco mayores compradores de productos bielorrusos de madera aserrada en 2023 en la BUTB, habiendo aumentado la compra de estos productos casi dos veces y media y logrando alcanzar la marca de 120 mil metros cúbicos. Y ya en febrero de 2024, la primera empresa de corretaje de Singapur - Vooking Pro Pte. Ltd., que llevaba más de dos años trabajando en la BUTB como visitante profesional. En el estado de un participante profesional, el nuevo corredor "planea atraer a los compradores de productos

---

<sup>140</sup> Bienes de fabricantes singapurenses serán presentados por primera vez en la subasta BUTB [Recurso electrónico] - 2023. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/tovary-singapurskih-praizvoditelej-547522-2023/>

<sup>141</sup> Las empresas de ocho países llegan a acuerdos específicos sobre el BUTB [Recurso electrónico] - 2023. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/adresnye-sdelki-na-butb-zakliuchaiut-kompanii-iz-vosmi-stran-599332-2023/>

forestales de la región asiática a la plataforma de intercambio, contribuyendo a una mayor expansión de la geografía de las exportaciones de intercambio"<sup>142</sup>. Después de todo, la acreditación del corredor en Singapur es la siguiente etapa en el desarrollo del comercio de intercambio con este país para contribuir a aumentar el grupo de compradores de países asiáticos, incluidas la República Popular China y la República de Corea, donde ya se han organizado entregas de intercambio de madera aserrada bielorrusa. Además, el intermediario suele ocuparse de las cuestiones de transporte y logística, lo que, por supuesto, contribuye a aumentar el atractivo del mecanismo de intercambio para las empresas extranjeras. Esto es especialmente cierto para los países del "arco lejano".

Hablando **de Mongolia**, el primer corredor de este país - United Meres Machinery Company - se acreditó ante BUTB en septiembre de 2023 y planeó iniciar sus actividades con materias primas de alta demanda - metales ferrosos y carbón, así como productos petroquímicos y agroindustriales. Y en enero de 2024, con la ayuda del primer corredor mongol, se formalizó el primer acuerdo para el suministro de azúcar blanco granulado: 312 toneladas. "Dada la elevada demanda de azúcar en Mongolia, podemos suponer que esta área de productos puede convertirse en uno de los mercados prometedores de Asia. Además, tras el cumplimiento satisfactorio del primer contrato, los socios mongoles ya esperan un aumento de los volúmenes de exportación desde Bielorrusia"<sup>143</sup>.

BUTB también demostró una alta dinámica positiva del volumen de negocios comerciales con **Turquía** en 2023. En particular, "el importe de las transacciones concluidas por los comerciantes turcos en enero-agosto fue un 31% mayor que en todo el año 2022. Los principales impulsores del crecimiento fueron las activas compras de Bielorrusia madera aserrada, incluso mediante el uso de un mecanismo específico, y, así como la exportación de chatarra de metales ferrosos y no ferrosos a Turquía"<sup>144</sup>. El año pasado, 18 nuevos residentes turcos llegaron al BUTB. Y a mediados de septiembre de 2023, 50 empresas de este país, incluido un agente de bolsa, ya estaban representadas en el parqué. Y en el mismo mes de

<sup>142</sup> La BUTB acredita al primer broker de Singapur [Recurso electrónico]. - 2024. - URL: <https://www.belta.by/amp/economics/view/butb-akkreditovala-pervogo-brokera-v-singapore-613819-2024>

<sup>143</sup> Zalessky, B. En el curso de la cooperación. Particularidades de la interacción de Bielorrusia con los países asiáticos / Boris Zalessky. - LAP LAMBERT Academic Publishing, 2024. - C. 38.

<sup>144</sup> Los suministros de materias primas textiles de Turquía comenzaron a realizarse a través de la plataforma BUTB [Recurso electrónico]. - 2023. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/postavki-tekstilnogo-syrjia-iz-turtsii-nachali-realizovyvatsia-cherez-ploschadku-butb-588124-2023/>

septiembre, un importante productor turco de hilos, fibras e hilados sintéticos y vendió sus productos -40 toneladas de hilo de viscosa- por primera vez a una empresa bielorrusa de la industria textil en el Mercado de Bienes Industriales y de Consumo de BUTB. Este hecho permitió ampliar a cuatro países la geografía de los proveedores extranjeros de materias primas textiles que utilizan esta plataforma comercial para trabajar en el mercado bielorruso. Los tres primeros son Moldavia, Tayikistán y Uzbekistán.

Las áreas prioritarias de la cooperación de BUTB con Pakistán en 2024 son: por parte pakistaní, las importaciones de madera aserrada, leche en polvo, azúcar y aceites vegetales; por parte bielorrusa, las compras de arroz, cereales, hilados y metales no ferrosos. Además, se trata de logística, que "permitirá optimizar los costes de transporte y hacer que los productos vendidos por los comerciantes bielorrusos de intercambio sean más atractivos en precio para los compradores pakistaníes"<sup>145</sup>. BUTB también planea ampliar la geografía de los productores de productos sustitutivos de importaciones, representados en la plataforma de intercambio, en detrimento de las empresas pakistaníes interesadas en establecer negocios comerciales o de fabricación en Bielorrusia. En particular, el holding pakistaní Afil Industries "está estudiando la posibilidad de poner en marcha un proyecto de inversión para la producción de productos alimenticios en Bielorrusia, y también tiene la intención de establecer entregas regulares al por mayor de productos pakistaníes demandados en el mercado bielorruso"<sup>146</sup>. Hablamos, en primer lugar, de mercancías concretas - diversos tipos de arroz, balones de fútbol, guantes, cinturones, así como un producto tan específico como la sal del Himalaya .

Por último, este año la BUTB planea intensificar su cooperación con los **Emiratos Árabes Unidos** (EAU), un centro de comercio internacional con una fuerte infraestructura de transporte, logística y financiera. Como referencia, señalamos que "a 1 de abril de 2023, 14 empresas de los EAU estaban acreditadas en BUTB. El principal volumen de transacciones en 2022-2023 recayó en los productos madereros y petroquímicos"<sup>147</sup>. La parte

---

<sup>145</sup> La BUTB se propone aumentar el número de empresas acreditadas de Pakistán [Recurso electrónico] - 2023. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/butb-namerena- uvelichit-kolichestvo-akkreditovannyh-kompanii-iz-pakistana-578951-2023/>

<sup>146</sup> BUTB espera atraer a proveedores de los siguientes países al centro de sustitución de importaciones

Pakistán [Recurso recurso]. - 2023. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/butb-rasschityvaet-privlech-na-ploschadku-importozamescheniia-postavschikov-iz-pakistana-571569-2023/>

<sup>147</sup> La Embajada de los EAU ayudará a BUTB a desarrollar el comercio de intercambio con los países de Oriente Medio [Recurso recurso]. - 2023. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/posolstvo-oae-okazhet-sodejstvie-butb-v-razvitii- birzhevoj->

emiratí cree que la interacción de BUTB con las empresas de los EAU abrirá amplias oportunidades para promover los productos bielorrusos en el norte de África y Asia, ya que este es un destino de exportación muy prometedor para los comerciantes bielorrusos. En un futuro próximo, las partes tienen la intención de dar nuevos pasos concretos para atraer a representantes de empresas emiratíes a la bolsa bielorrusa con el fin de establecer relaciones comerciales a largo plazo.

Detengámonos ahora en el desarrollo de la cooperación entre la bolsa bielorrusa y los países **africanos**. En primer lugar, señalamos que nuestro país planea aumentar las exportaciones a este continente al menos 2,5 veces en 2024. Al mismo tiempo, es necesario "hacer hincapié en los productos menos dependientes de las condiciones del mercado mundial. <...> Y centrarse en la promoción, utilizar activamente herramientas eficaces de merchandising, servicio de calidad, así como las posibilidades del marketing electrónico.

comercio"<sup>148</sup>. Así pues, ya se han formulado objetivos claros para que la BUTB utilice el mecanismo de intercambio para intensificar el comercio mutuo y aumentar el volumen de negocios comerciales este año con los socios africanos, incluidos los de **Egipto, Nigeria y Etiopía**.

En particular, en agosto de 2021, el BUTB firmó un memorando de entendimiento con la Bolsa Egipcia de Materias Primas (EMX), creada por el Ministerio de Abastecimiento y Comercio Interior **de Egipto** en 2020. En noviembre del año pasado, las partes abordaron las cuestiones de la mejora de las tecnologías de comercio electrónico, el intercambio de datos analíticos, la organización del comercio en nuevas posiciones de productos básicos y la garantía de condiciones favorables para una asociación comercial efectiva entre las entidades económicas de Bielorrusia y Egipto. "Está previsto que los principales esfuerzos se centren en medidas que contribuyan al crecimiento de los volúmenes de comercio bilateral y a la expansión de la aplicación del mecanismo de intercambio en las actividades de exportación-importación. En este sentido, BUTB y EMX tienen la intención de elaborar la posibilidad de la participación mutua de las empresas bielorrusas y egipcias en el comercio de intercambio en ambas plataformas"<sup>149</sup>. Todo esto no sólo impulsará el

---

[torgovli-so-stranami-blizhnego-vostoka-559908-2023/](https://www.belta.by/economics/view/torgovli-so-stranami-blizhnego-vostoka-559908-2023/)

<sup>148</sup> Bielorrusia planea aumentar sus exportaciones a África al menos 2,5 veces en 2024 [Recurso electrónico] - 2023. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/belarus-planiruet-v-2024-godu-narastit-eksport-v-strany-afriki-ne-menee-chem-v-25-raza-602900-2023/>

<sup>149</sup> Las bolsas de productos básicos de Bielorrusia y Egipto acuerdan desarrollar la cooperación [Recurso electrónico] - 2023. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/tovarnye-birzhi-belarusi-i-egipta-dogovorilis-razvivat-sotrudnichestvo-599879-2023/>

desarrollo del comercio de intercambio entre los dos países, sino que también aumentará la eficacia de los proyectos conjuntos en otras áreas. En particular, la entrada de empresas egipcias en la plataforma BUTB de bienes industriales y de consumo fomentará la cooperación industrial entre ambos países, así como la solución de problemas de sustitución de importaciones.

En cuanto a **Nigeria**, en febrero de 2024 se celebró en Minsk el foro empresarial "Bielorrusia-Nigeria: Diálogo directo" para discutir las áreas prometedoras de cooperación entre la BUTB y la comunidad empresarial de este país, que está interesada en comprar productos bielorrusos, incluidos el aceite de colza y la leche en polvo. A modo de referencia: los productos de las industrias petrolera y láctea se encuentran entre los artículos básicos más demandados por los participantes extranjeros de la plataforma bielorrusa de intercambio, "y el mercado nigeriano, dada su capacidad y poder adquisitivo, reviste un interés significativo para los exportadores bielorrusos"<sup>150</sup>. Parece que la acreditación de empresas nigerianas en el BUTB permitirá a los productores bielorrusos ampliar la geografía de las exportaciones y establecer suministros regulares a este prometedor mercado sin costes adicionales en un futuro próximo.

Hablando de la asociación de BUTB con **Etiopía**, cabe recordar que ya en 2023 las partes esbozaron posiciones prometedoras de materias primas que podrían negociarse en la bolsa en 2024 como parte de las transacciones de exportación-importación entre empresas bielorrusas y etíopes. "Si hablamos de importaciones de Etiopía, se trata, por supuesto, en primer lugar, de productos agrícolas - café, soja y cereales . <...> En cuanto a las exportaciones de productos bielorrusos a Etiopía, sería aconsejable centrarse en los productos lácteos - leche en polvo y suero de leche"<sup>151</sup>. Sólo queda añadir que los residentes etíopes aún no han participado en el comercio de intercambio en el BUTB, pero los socios africanos están interesados en este tema. Y este año se manifestará sin duda.

En 2023, entre los participantes extranjeros de la BUTB de la **Comunidad de Estados Independientes (CEI)**, que aumentaron significativamente el interés en el comercio bielorruso de intercambio y mostraron una alta dinámica de crecimiento en el volumen y el número de transacciones, es necesario mencionar las empresas de **Uzbekistán**. Mientras que en 2022 sólo

---

<sup>150</sup> BUTB planea organizar el suministro de productos agrícolas bielorrusos a Nigeria [Recurso electrónico] - 2024. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/butb-planiruet-naladit-postavki-belorusskoj-selhozproduksii-v-nigeriju-615084-2024/>

<sup>151</sup> BUTB presented exchange trading opportunities to the Ethiopian business community [Recurso electrónico]. - 2023. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/butb-predstavila-vozmozhnosti-birzhevoj-torgovli-delovym-krugam-efiopii-575836-2023/>

seis empresas uzbekas participaron regularmente en las sesiones de negociación bursátil, en 2023 fueron 29. Y el importe de las transacciones a finales del año pasado aumentó 17 veces - "de poco más de 1 millón de dólares en 2022 a casi 18 millones de dólares en 2023"<sup>152</sup>. Al mismo tiempo, la nomenclatura de productos del comercio mutuo se ha ampliado. En particular, ahora, además de madera aserrada, los residentes de Uzbekistán también empezaron a comprar azúcar bielorruso en la bolsa. Esto ocurrió en mayo de 2023, cuando se registró la primera transacción de este tipo en el BUTB. "El vendedor fue uno de los ingenios azucareros nacionales, y el comprador fue una empresa de corretaje acreditada en la BUTB y en la Bolsa Republicana de Materias Primas y Productos Básicos de Uzbekistán (URTSB). El volumen de la compra piloto fue de 134 toneladas"<sup>153</sup>. Este hecho es interesante por otra razón. Se trata del primer resultado práctico del proyecto conjunto de la BUTB y la URTSB sobre acreditación mutua de intermediarios. El hecho es que en abril de 2023, en el marco del acuerdo de asociación estratégica entre las dos bolsas, siete organizaciones de corredores de cada parte recibieron acceso mutuo a las plataformas de negociación de las bolsas de Bielorrusia y Uzbekistán tras la certificación correspondiente. Por parte bielorrusa, se convirtieron en corredores de bolsa las siguientes empresas: JSC Belresursy - la sociedad gestora de Belresursy Holding, CHTUP Belresursbrok, RUE Beltamozhservice, CJSC BirZhex, IE Sokol Lubov Leontievna, LLC StatusBrok, así como LLC Centre for Brokerage Services<sup>154</sup>, que junto con los socios uzbekos permitirán ampliar mucho más rápidamente la gama de participantes en la negociación.

En cuanto a los planes para el desarrollo del comercio de intercambio entre Bielorrusia y Uzbekistán en 2024, la carpintería, la agricultura, la metalurgia y la industria ligera se encuentran entre las principales áreas identificadas, que podrán llevar la asociación entre los dos países a un nivel cualitativamente nuevo. Para ello, se utilizará más activamente el mecanismo de intercambio para el suministro a Bielorrusia de productos fabricados en

---

<sup>152</sup> El volumen de comercio de intercambio de Bielorrusia y Uzbekistán en 2023 aumentó 17 veces Corea [Recurso electrónico] - 2024. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/birzhevoj-tovarooborot-belarusi-i-uzbekistana-v-2023-godu-vyros-v-17-raz-611161-2024/>

<sup>153</sup> BUTB registró la primera transacción de venta de azúcar a Uzbekistán [Recurso electrónico] - 2023. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/butb-zaregistrovala-pervuju-sdelku-po-realizatsii-sahara-v-uzbekistan-566927-2023/>

<sup>154</sup> Siete corredores de BUTB acreditados en la Bolsa Republicana de Materias Primas de Uzbekistán [Recurso electrónico]. - 2023. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/sem-brokerov-butb-akkreditovalis-na-uzbekskoj-respublikanskoj-tovarno-syrj-voj-birzhe-561922-2023/>

Uzbekistán. En este sentido, se utilizarán las posibilidades de la plataforma BUTB para bienes industriales y de consumo. Cabe recordar que en 2023, los productores uzbekos utilizaron por primera vez la plataforma bielorrusa de sustitución de importaciones para vender hilo de algodón. En agosto del año pasado, "se realizaron dos transacciones de prueba por un total de 140 toneladas. En ambos casos, el comprador fue una de las principales empresas textiles nacionales"<sup>155</sup>. De este modo, la plataforma de intercambio proporcionó a la empresa bielorrusa acceso directo a los productores directos de las materias primas que necesitaba y garantizó un apoyo total al procedimiento de compra. El importe total de las transacciones ascendió a más de un millón de dólares. En el marco del desarrollo de las importaciones cambiarias en 2024, está previsto no sólo aumentar el volumen de ventas en esta partida de materias primas, sino también sacar subasta otros tipos de productos sustitutivos de importaciones fabricados en este país. Nos gustaría añadir que "a partir del 1 de febrero de 2024, 101 empresas de Uzbekistán <...> están acreditadas en BUTB. En enero, el importe de las transacciones de los participantes uzbekos ascendió a 5,2 millones de dólares. En enero de 2023, este indicador fue igual a 60 mil dólares"<sup>156</sup>.

En 2024, la plataforma bielorrusa de intercambio planea intensificar notablemente los eventos conjuntos sobre temas comerciales para los representantes empresariales de Kirguistán. El hecho es que a finales de 2023, "el importe de las transacciones de los comerciantes de la bolsa de Kirguistán aumentó casi una vez y media, principalmente debido a un aumento significativo de las compras de azúcar y madera aserrada bielorrusos"<sup>157</sup>. Al mismo tiempo, las empresas kirguisas casi no utilizaron las oportunidades de exportación de la bolsa, aunque este país de Asia Central tiene un sector agrícola bien desarrollado y puede ampliar la geografía de las exportaciones agrícolas, incluso en Bielorrusia. En enero de este año, la BUTB acordó cooperar con la Agencia Nacional de Inversiones, dependiente del Presidente de la República Kirguisa. Las partes identificaron específicamente posiciones prioritarias de productos básicos para el

---

<sup>155</sup> Los productores uzbekos de hilo cerraron los primeros acuerdos en la plataforma BUTB [Recurso electrónico] - 2023. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/uzbekskie-proizvoditeli-prjazhi-zakljuchili-pervye-sdelki-na-ploschadke-butb-585558-2023/>

<sup>156</sup> Metalurgia, agricultura e industria ligera. BUTB esbozó las direcciones de la cooperación con las empresas uzbekas [Recurso electrónico]. - 2024. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/metallurgija-selskoe-hoziaistvo-i-legprom-butb-oboznachila-napравlenija-sotrudnichestva-s-uzbekskim-614003-2024>

<sup>157</sup> BUTB and Kyrgyz embassies agree on co-operation [Recurso electrónico]. - 2024. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/butb-i-posolstvo-kyrgyzstana-dogovorilis-o-sotrudnicestve-609545-2024/>

desarrollo del comercio de intercambio mutuo. Para ello, Bielorrusia atraerá a proveedores de materias primas e hilo de algodón de Kirguistán. Al fin y al cabo, estos productos tienen demanda entre los comerciantes bielorrusos, y el crecimiento de sus ventas repercutirá positivamente en la dinámica del volumen de negocio del comercio de intercambio bielorruso-kirguís. En cuanto a los suministros bielorrusos, "la principal atención se prestará a los productos de la industria azucarera y maderera. En 2023, estos grupos de representaban casi la totalidad del volumen de las exportaciones bielorrusas a Kirguistán a través del BUTB. Además, la Agencia Nacional de Inversiones expresó su disposición a ayudar a acreditar al primer corredor de Kirguistán en BUTB"<sup>158</sup>, lo que ampliará el grupo de clientes kirguises de la bolsa, cuyo número alcanzó los 25 a principios de este año.

En cuanto a la cooperación de BUTB con **Azerbaiyán**, nos gustaría recordar que en 2023, este país del Cáucaso Sur se encontraba entre los 3 principales vendedores de productos bielorrusos, y en términos de compras de madera ocupaba el segundo lugar, sólo superado por China. Además, las transacciones eran regulares y su importe crecía gradualmente. "Como resultado, en comparación con enero-septiembre del año pasado [2022], los suministros de productos de madera a Azerbaiyán aumentaron en términos físicos en 4,3 veces hasta 218 mil metros cúbicos"<sup>159</sup>. Así, las empresas azerbaiyanas representaron alrededor de una cuarta parte del volumen total de productos de madera aserrada exportados a través de BUTB. En la exposición internacional BakuBuild, celebrada en octubre de 2023 en la capital azerbaiyana, la plataforma de intercambio bielorrusa atrajo a compradores potenciales de Azerbaiyán interesados en importar productos para la industria de la construcción. Y todo apunta a que en 2024 habrá nuevas e interesantes oportunidades para seguir cooperando con las empresas de este país postsoviético.

Hablando de la asociación de BUTB con **Moldavia**, cabe señalar que en 2023 se realizaron las primeras transacciones bursátiles para la venta de azúcar blanco granulado y material para el sector textil. En el primer caso, la compra piloto ascendió a 210 toneladas, que fueron adquiridas por una empresa que es el mayor importador de azúcar a Moldavia. Y existe la

---

<sup>158</sup> La BUTB y la Agencia Nacional de Inversiones de Kirguistán acuerdan cooperar [Recurso electrónico]. - 2024. - URL:

<https://www.belta.by/economics/view/butb-i-natsionalnoe-agentstvo-po-investitsiam-kyrgyzstana-dogovorilis-o-sotrudnichestve-612497-2024/>

<sup>159</sup> Oportunidades de exportación de BUTB presentadas en la exposición internacional de la construcción en Azerbaiyán [Recurso electrónico]. - 2023. - URL:

<https://www.belta.by/economics/view/eksportnye-vozmozhnosti-butb-predstavleny-na-mezhdunarodnoi-stroitelnoi-vystavke-v-azerbaidzhane-594979-2023/>

probabilidad de que "la transacción piloto se convierta en un punto de partida para el suministro regular de azúcar bielorruso a este país, ya que el mismo algoritmo se utilizó anteriormente para establecer el trabajo con Kazajstán y Kirguistán, que son los principales compradores de azúcar bielorruso en las operaciones bursátiles"<sup>160</sup>. Además, el mercado moldavo es prometedor para la exportación de los ingenios azucareros de Bielorrusia, ya que este país consume anualmente más de 80 mil toneladas de este producto, y la plataforma bursátil proporciona acceso directo a los productores junto con bajos riesgos y precios de mercado transparentes. En el segundo caso, la transacción entre entidades empresariales bielorrusas y moldavas se registró en la plataforma de bienes industriales y de consumo BUTB, dentro de la cual opera el servicio de sustitución de importaciones. "El objeto de la compra realizada por una de las empresas de la industria textil nacional era una membrana para laminación de tejidos por valor de 845 mil Br"<sup>161</sup>. Esto sugiere que el círculo de países, cuyos residentes utilizan esta plataforma de intercambio para vender mercancías en el mercado bielorruso, se ha completado con Moldavia. Debemos suponer que esta transacción con socios moldavos será el comienzo de una nueva experiencia interesante en el comercio electrónico bielorruso-moldavo.

En el mismo año 2023, se registró en la plataforma de sustitución de importaciones BUTB la primera transacción de compra de productos a una empresa residente en **Tayikistán**, cuando "en el curso de las operaciones bursátiles, una empresa nacional de industria ligera compró 40 toneladas de hilo cardado -una de las materias primas más demandadas en la industria de géneros de punto- a una organización comercial tayika"<sup>162</sup>. También en este caso, la bolsa ayudó a la empresa bielorrusa a satisfacer su demanda de materias primas extranjeras. Es curioso que la última vez que las empresas de este país centroasiático utilizaron el mecanismo bursátil para trabajar en el mercado bielorruso fue hace 16 años, en 2008. Esperemos que los nuevos acuerdos con empresarios de Tayikistán en la BUTB no estén "a la vuelta de la esquina".

---

<sup>160</sup> Por primera vez se vende azúcar bielorruso a Moldavia a través de la bolsa [Recurso electrónico] - 2023. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/beloruskij-sahar-vpervye-prodan-v-mouldovu-cherez-birzhu-573850-2023/>

<sup>161</sup> Una empresa moldava cierra por primera vez un acuerdo en la plataforma de bienes industriales y de consumo BUTB [Recurso electrónico] - 2023. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/kompanija-iz-moldovy-vpervye-zakljuchila-sdelku-na-ploschadke-promyshlennyh-i-potrebitelskih-tovarov-578041-2023/>

<sup>162</sup> Adquisición de productos sustitutos de importaciones en Tayikistán por primera vez a través del BUTB [Recurso electrónico] - 2023. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/zakupku-importozameschaj-uschej-produktsii-v-tadzhikistane-vpervye-proveli-cherez-butb-560416-2023/>

Hay otro hecho interesante sobre la cooperación de la plataforma de intercambio bielorrusa con socios de la CEI. En noviembre del año pasado, BUTB acordó desarrollar la cooperación en 2024 con una de las principales plataformas de comercio electrónico de **Kazajstán** - ETS-Tender - en el ámbito de la contratación corporativa. Está previsto que "la interacción entre las partes sea de carácter puramente práctico y contribuya a intensificar la participación de fabricantes y proveedores de Kazajstán en los procedimientos de contratación de las empresas bielorrusas, así como a aumentar la cuota de productos bielorrusos en la contratación de las empresas kazajas de los sectores público y privado"<sup>163</sup>. Los socios de Kazajstán se mostraron muy interesados en la experiencia de BUTB en la organización de intercambios comerciales de bienes industriales y de consumo. En concreto, se trata de una plataforma digital independiente que permite la adquisición las 24 horas del día de una amplia gama de productos demandados en diversos sectores de la economía: desde la industria ligera y la agricultura hasta la energía y la construcción de maquinaria. Además, en 2022 se introdujo en BUTB el servicio de sustitución de importaciones, gracias al cual las empresas bielorrusas pudieron adquirir rápidamente análogos de bienes importados y aumentar las ventas de sus propios productos. Así que con la ayuda de ETS-Tender en 2024 se planea atraer a muchos más fabricantes de Kazajstán a las subastas de BUTB.

---

<sup>163</sup> BUTB y la plataforma kazaja ETS-Tender tienen la intención de cooperar en el ámbito de la contratación electrónica [Recurso electrónico] recurso]. - 2023. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/butb-i-kazahstanskaja-ploschadka-ets-tender-namereny-sotrudnichat-v-sfere-elektronnyh-zakupok-602493-2023/>

### De Europa a Asia y África

Desde principios de 2024, la Bolsa Universal de Productos Básicos de Bielorrusia (BUTB) registra unos índices impresionantes de ventas de mercancías nacionales a empresas extranjeras. Entre las razones del éxito de la plataforma de intercambio se encuentran el aumento del número de compradores no residentes, la apertura de nuevos mercados, la introducción de posiciones adicionales de productos básicos, así como la apertura de la oficina de representación de la bolsa en Shanghái, la ampliación de la red de agentes de cambio en los países de Asia Central, la introducción del mecanismo de transacciones orientadas al intercambio y la intensificación de la cooperación con las misiones diplomáticas bielorrusas en el extranjero. Como resultado, "en enero-febrero de 2024, los participantes extranjeros del comercio de divisas concluyeron más de 1,5 mil transacciones para la compra de bienes bielorrusos por un total de 170 millones de dólares. En el mismo período del año pasado, el número de transacciones ascendió a 155, y su importe fue de 14 millones de dólares"<sup>164</sup>

En la actualidad, los clientes extranjeros de la bolsa bielorrusa figuran entre los líderes de la industria nacional de la agricultura y la madera. Por ejemplo, la madera aserrada es importada activamente por China, Azerbaiyán y Uzbekistán, mientras que Kazajistán ocupa el primer lugar en las compras de azúcar. Al mismo tiempo, hasta el 1 de marzo de 2024, ya se han acreditado ante la BUTB 167 empresas de China, 116 de Kazajistán, 108 de Uzbekistán. 100 - de Azerbaiyán. Y en **Europa** -en los países bálticos y en Suiza- se demandan tradicionalmente aceite de colza, pulpa de remolacha y melazas. Varios países europeos tienen previsto intensificar su cooperación con BUTB en 2024.

<sup>165</sup>En particular, en enero de este año, BUTB acordó cooperar con la **Cámara de Comercio Bielorruso-Italiana** en el ámbito del comercio electrónico de intercambio para facilitar la exportación de productos agrícolas bielorrusos al mercado **italiano**, así como para establecer suministros de bienes de fabricación italiana demandados en Bielorrusia, incluidos equipos industriales, maquinaria especial, piezas de repuesto y componentes, ya que "el empresariado italiano está interesado en trabajar con empresas

---

<sup>164</sup> Empresas de 23 países compran productos bielorrusos en BUTB [Recurso electrónico] - 2024. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/kompanii-iz-23-stran-pokupajut-beloruskie-tovary-na-butb-620798-2024>

<sup>165</sup> BUTB cooperará con la Cámara de Comercio Bielorruso-Italiana [Recurso electrónico]. - 2024. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/butb-budet-sotrudnichat-s-torgovoj-palatoj-belarus-italija-611942-2024/>

bielorrusas, y la plataforma BUTB es precisamente la herramienta que permite a las empresas bielorrusas trabajar con empresas bielorrusas". Cabe señalar que a 1 de enero de 2024, 22 empresas italianas ya estaban acreditadas en la plataforma de intercambio bielorrusa. El año pasado, sus transacciones de intercambio fueron en realidad sólo para la compra de cuero "vet-blue" de curtidurías bielorrusas. Este año, parece que el aceite de colza, la pulpa de remolacha y las melazas bielorrusas también tendrán demanda entre los socios italianos.

La melaza de remolacha producida por las azucareras bielorrusas también tiene una gran demanda en el mercado húngaro. Por esta razón, la organización de sus suministros a través de la BUTB puede aumentar significativamente el volumen de intercambio entre ambos países. Así pues, las empresas de **Hungría** ya están preparadas para acreditarse en la plataforma bielorrusa de intercambio y participar en el comercio como vendedores y compradores de productos agrícolas. "En cuanto a las exportaciones de Hungría, podría tratarse de semillas agrícolas, que <...> son muy demandadas por los operadores bielorrusos de intercambio"<sup>166</sup>.

Otro socio interesante de BUTB en Europa es **Serbia**. A 1 de diciembre de 2023, tres empresas de este país estaban acreditadas en la bolsa bielorrusa, las cuales, por regla general, se limitaban a la compra de madera aserrada. Pero a finales del año pasado se registró en la BUTB la primera transacción de venta de mantequilla a Serbia. "El volumen del envío de prueba fue de 20 toneladas y el comprador fue un importador de alimentos serbio acreditado en noviembre de 2023"<sup>167</sup>. Es de suponer que, una vez elaborado todo el esquema de compra de este producto, los envíos de mantequilla al mercado serbio serán regulares.

Hablando de los planes de BUTB para la cooperación con **Turquía** en 2024, nos gustaría recordar que el año pasado el número de empresas turcas acreditadas para participar en el comercio de intercambio aumentó de 32 a 70, lo que incrementó el importe de las transacciones en 2,7 veces durante este período. Al mismo tiempo, los productos de carpintería y la chatarra fueron los más demandados por las entidades económicas turcas de , que representaron más del 90% del volumen de intercambio bielorruso-turco. Las

---

<sup>166</sup> Las empresas húngaras están interesadas en el intercambio comercial de productos agrícolas con Bielorrusia [Recurso recurso]. - 2024. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/vengerskii-biznes-zainteresovan-v-birzhevoi-torgovle-selhozproduksiej-s-belarusiju-615721-2024/>

<sup>167</sup> Mantequilla bielorrusa por primera vez realizada en Serbia a través de BUTB [Recurso electrónico] - 2023. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/belorussskoe-slivochnoe-maslo-ypervye-realizovano-v-serbiju-cherez-butb-604633-2023/>

importaciones sólo representaron alrededor del 2%. Se trataba principalmente de suministros de hilo de viscosa para las empresas textiles bielorrusas. En marzo de 2024, en el foro empresarial organizado por el Centro Nacional de Marketing en cooperación con la **Asociación de Empresarios Turcos**, se fijó como tarea prioritaria ampliar la gama de mercancías que participan en el comercio de intercambio con este país con el fin de "atraer a empresas turcas de sectores como la agricultura, la construcción de maquinaria y la industria química al BUTB, lo que contribuirá al crecimiento del volumen de negocios del comercio de intercambio bielorruso-turco"<sup>168</sup>. En el sector agroindustrial, Bielorrusia ya está trabajando en el suministro de aceites vegetales, leche en polvo, pulpa de remolacha y melazas bielorrusas a Turquía. Bielorrusia también puede demandar piezas de recambio y componentes turcos para automóviles y maquinaria, así como equipos industriales. Como resultado, en el marco del foro empresarial se alcanzaron acuerdos sobre la acreditación de importadores de productos cárnicos y productos de procesamiento de semillas oleaginosas de Turquía en la BUTB. Además, los proveedores de piezas de recambio para maquinaria de construcción, equipos sanitarios y materiales poliméricos de este país están interesados en participar en estas licitaciones.

Entre los países **asiáticos**, las empresas de China han cotizado tradicionalmente con fuerza en la bolsa bielorrusa en 2024. BUTB planea aumentar aún más tanto las exportaciones de productos agrícolas bielorrusos como las importaciones chinas de metales y productos metálicos participando en eventos internacionales de exposición en el Imperio Celeste. En particular, en marzo y abril de este año los especialistas de BUTB visitaron tres foros de autoridad a la vez. En primer lugar, en una de las mayores exposiciones alimentarias de **China: China International Allfood Expo** en Shenzhen, provincia de Guangdong, donde participaron más de 1.500 productores de todo el mundo. Como resultado de las reuniones mantenidas con más de 50 empresas chinas, "se alcanzaron acuerdos sobre la acreditación de compradores de leche desnatada en polvo, suero en polvo y carne de vacuno en BUTB. Además, los fabricantes chinos de líneas de envasado, congeladores, pasteurizadores y sistemas de llenado de bebidas han mostrado interés en la plataforma de intercambio bielorrusa"<sup>169</sup>.

---

<sup>168</sup> El importe de las transacciones de las empresas turcas en BUTB en 2023 casi se triplicó [Recurso electrónico] - 2024. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/summa-sdelok-turetskih-kompanij-na-butb-v-2023-godu-vyrosla-pochti-v-tri-raza-619661-2024/>

<sup>169</sup> BUTB participó en la exposición de alimentos en China [Recurso electrónico]. 2024. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/butb-prinjala-uchastie-v-prodovolstvennoj-vystavke-v-kitae-619317-2024/>

En segundo lugar, en la **Qingdao International Metal Processing Equipment Expo**, una exposición internacional especializada en metalurgia y **procesamiento de metales**, donde "los principales proveedores de chapas de acero, tubos laminados, aleaciones de fundición y productos de cable y alambre han anunciado su disposición a participar en el comercio de intercambio"<sup>170</sup>. Y ya en marzo, se cerró el primer acuerdo de intercambio en BUTB para la venta de productos de sustitución de importaciones por parte de un residente chino. Se trataba de un lote de prueba de discos para cortar tubos. El vendedor "era un gran proveedor de equipos, piezas de repuesto y componentes para las industrias del acero, el cemento y la energía eléctrica de Qingdao (provincia de Shandong), y el comprador era una empresa metalúrgica bielorrusa"<sup>171</sup>. Este hecho demuestra que la lista de estados cuyos residentes suministran sus productos a Bielorrusia utilizando el servicio de sustitución de importaciones disponible en la plataforma de bienes industriales y de consumo BUTB se ha ampliado a ocho.

En tercer lugar, en la **135ª Feria de Cantón**, celebrada en abril en Guangzhou, donde los especialistas de BUTB mantuvieron "negociaciones sustanciales con una serie de importantes fabricantes de iluminación, equipos de vídeo, maquinaria especializada y electrónica" . electrónica, interesados en entrar en el mercado bielorruso a través del comercio de intercambio"<sup>172</sup>. La cuestión es que a pesar del cambio de énfasis hacia las importaciones y el consumo interno, que se ha observado en China en los últimos años, una parte significativa de las empresas chinas todavía están orientadas a la exportación y están dispuestas a utilizar cualquier oportunidad de para llegar a compradores potenciales, incluso con la ayuda de la BUTB, considerando no sólo las exportaciones, sino también la celebración de operaciones de intercambio de tránsito con empresas de terceros países, en particular, de Asia Central - Tayikistán y Uzbekistán.

Y en el mismo mes de abril, apareció el segundo corredor residente del Imperio Celeste, acreditado por el BUTB en 2024 como parte de un conjunto de medidas para desarrollar el comercio de intercambio con China y otros

---

<sup>170</sup> BUTB planea aumentar el suministro de metales y productos metálicos de China [Recurso electrónico]. - 2024. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/butb-planiruet- uvelichit-postavki-metallov-i-metalloizdelij-iz-kitaja-620557-2024/>.

<sup>171</sup> La empresa china realiza por primera vez productos mediante el servicio de sustitución de importaciones BUTB [Recurso electrónico] - 2024. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/kitajskoe-predprijatje-vpervye-realizovalo-produktsiju-cherez-servis-importozameschenija-butb-622959-2024/>

<sup>172</sup> Plataforma BUTB fabricantes interesados de maquinaria y equipos de China [Recurso electrónico]. - 2024. - URL: <https://belta.by/economics/view/ploschadka-butb- zainteresovala-proizvoditelej-tehniki-i-i-oborudovanija-iz-kitaja-630456-2024/>

países asiáticos - la empresa **VIA Technology Import and Export Limited**, que "tiene la intención de ayudar a las organizaciones importadoras de los países del lejano arco en la compra de mercancías bielorrusas en el comercio de intercambio"<sup>173</sup> . En la etapa inicial, el nuevo agente planea centrarse en los países del sur y el sudeste de Asia - India, Bangladesh, Pakistán, Camboya. Anteriormente, esta empresa ya había cooperado con compradores de madera aserrada de China, y ahora planea ampliar su experiencia de cooperación con BUTB a otras posiciones de productos básicos, proporcionando logística y, si es necesario, ayudando en las liquidaciones mutuas. En general, como resultado del trabajo realizado, el importe de las transacciones de las empresas chinas en BUTB "en el primer trimestre [2024] aumentó 7,5 veces hasta 56,3 millones de dólares"<sup>174</sup> . Al mismo tiempo, los productos de madera representaron la totalidad del volumen de ventas de exportación.

Entre los países de **Asia Oriental**, resulta interesante la cooperación de BUTB con **Mongolia**. En primer lugar, en 2024 está previsto aumentar las exportaciones de azúcar bielorruso, muy demandado actualmente por los productores mongoles de refrescos, mediante el comercio de intercambio. "Sólo en el primer trimestre de este año se vendieron a Mongolia 2,7 mil toneladas de azúcar bielorruso. La próxima etapa consiste en organizar las compras de productos lácteos y harina"<sup>175</sup> . En concreto, se está trabajando en el abastecimiento del mercado mongol con mantequilla nacional, leche desnatada en polvo y harina de trigo. Y ya se han alcanzado acuerdos con compradores potenciales de estos productos: grandes cadenas de venta al por menor y distribuidores.

En cuanto a los países de **Asia Central**, en 2024 BUTB planea aumentar significativamente el volumen de negocios comerciales aprovechando el potencial de exportación de la plataforma de intercambio con **Turkmenistán**. En concreto, se apuesta por artículos tan demandados en el mercado turkmeno como la madera aserrada, los productos lácteos y el azúcar. "Actualmente, 14 residentes de Turkmenistán están acreditados en la bolsa,

---

<sup>173</sup> El nuevo broker BUTB facilitará la exportación de mercancías bielorrusas a los países del lejano arco [Recurso electrónico] - 2024. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/novyj-broker-butb-posodej-stvuet-eksportu-belorusskih-tovarov-v-strany-dalnej-dugi-625415-2024/>.

<sup>174</sup> El importe de las transacciones de empresas chinas en BUTB en el primer trimestre se multiplicó por 7,5 hasta alcanzar los 56,3 millones de dólares [Recurso electrónico] - 2024. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/summa-sdelok-kitajskih-kompanij-na-butb-v-i-kvartale-vozrosla-v-75-raz-do-563-mln-630224-2024/>.

<sup>175</sup> Mongolia está interesada en importar harina y productos lácteos bielorrusos [Recurso electrónico] - 2024. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/mongoliia-zainteresovana-v-importe-belorusskoi-muki-i-molochnoi-produktsii-624977-2024/>.

que utilizan el mecanismo de intercambio principalmente para la compra de madera aserrada de coníferas"<sup>176</sup>. Con el fin de ampliar el grupo de compradores de estos productos, así como de desarrollar otras áreas prometedoras de cooperación con los círculos empresariales del país, los especialistas de la BUTB visitaron Ashgabat en marzo de este año y mantuvieron una serie de reuniones con importadores potenciales de productos forestales y empresas de la industria alimentaria de Turkmenistán interesadas en adquirir leche desnatada en polvo y azúcar blanco granulado en Bielorrusia. Además, tras las negociaciones con la **Bolsa Estatal de Productos Básicos y Materias Primas de Turkmenistán** (GTSBT), se llegó a un acuerdo para intercambiar experiencias, tecnologías y desarrollos metodológicos en el ámbito de la negociación electrónica en bolsa, y se está estudiando la posibilidad de una acreditación mutua de los agentes de bolsa de BUTB y GTSBT para participar en la negociación en ambas plataformas.

En **Kirguistán**, BUTB aunarà esfuerzos para desarrollar el comercio de intercambio con la **Cámara de Comercio e Industria de Kirguistán**. Ya en febrero de 2024, las partes identificaron áreas prometedoras de cooperación, cuya implementación aumentará el número de empresas kirguisas que utilizan el mecanismo de intercambio y multiplicará el volumen de transacciones concluidas por los residentes de este país de Asia Central en la plataforma BUTB. En particular, la Cámara de Comercio e Industria de Kirguistán expresó su disposición a ayudar en la atracción de nuevos participantes de entre los miembros de la Cámara, así como ayudar en la búsqueda de una empresa que se convertiría en un corredor de BUTB en este país. En cuanto a las materias primas de interés para el comercio mutuo de intercambio, es conveniente exportar madera aserrada, productos de procesamiento de remolacha azucarera, leche en polvo y accesorios de acero a Kirguistán a través de la plataforma de intercambio, mientras que las materias primas alimentarias, comestibles y fibra de algodón tendrán demanda en el mercado bielorruso. Nos gustaría añadir que a mediados de febrero de este año, "25 residentes de Kirguistán están acreditados en el BUTB. A finales de 2023, el importe de las transacciones de los comerciantes de divisas de este país aumentó en un 34% debido a las compras de madera aserrada y azúcar bielorrusos"<sup>177</sup>.

---

<sup>176</sup> BUTB counts on activation of exchange trade with Turkmenistan [Recurso electrónico]. - 2024. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/butb-rasschityvaet-na-aktivizatsiiu-birzhevoitorgovli-s-turkmenistanom-622734-2024/>

<sup>177</sup> La Cámara de Comercio e Industria de Kirguistán promoverá el desarrollo del comercio de intercambio con Bielorrusia [Recurso electrónico]. - 2024. - URL:

Y en **Kazajstán**, en febrero de 2024, BUTB acreditó a un nuevo broker, **Profit Standard LLP**, que se centrará en organizar entregas regulares de productos de la industria maderera bielorrusa al mercado kazajo. La cuestión es que en 2023 el peso específico de la madera aserrada en la estructura de las transacciones con residentes de Kazajstán era relativamente pequeño, por lo que con la ayuda del broker kazajo se planea aumentar este indicador clave, así como atraer a nuevos participantes a la bolsa, dispuestos a trabajar como vendedores o compradores. Cabe señalar que "el año pasado [2023] la suma de las transacciones bursátiles de las empresas kazajas aumentó un 13%. Al mismo tiempo, la parte del león del volumen de comercio la proporcionaron las importaciones de azúcar bielorruso, y las compras de productos madereros fueron irregulares. Como resultado, sólo representaron alrededor del 3% de las ventas totales de productos bielorrusos a Kazajstán"<sup>178</sup>. A título comparativo, los productos de la madera representan una parte mucho mayor del comercio con los países vecinos de Kazajstán, como Uzbekistán, Kirguistán y Turkmenistán.

Por último, veamos el desarrollo de la cooperación entre la plataforma de intercambio bielorrusa y los países **africanos**. BUTB planea promover oportunidades efectivas de comercio electrónico en este continente y ya ha formulado "objetivos claros de utilizar el mecanismo de intercambio para intensificar el comercio mutuo y aumentar el volumen de negocios comerciales este año con los socios africanos"<sup>179</sup>, incluido **Egipto**. Y ya en mayo de 2024, la empresa egipcia **International Co. for Industry & Projects** se convirtió en el primer intermediario de BUTB en este país africano. Después de todo, "tiene una amplia red de contactos comerciales en Egipto y más allá, así como su propio almacén y espacio de oficinas en El Cairo, que se puede proporcionar a los exportadores bielorrusos que trabajan para BUTB"<sup>180</sup>. El nuevo socio de BUTB planea no limitarse al mercado egipcio, sino suministrar mercancías bielorrusas a Argelia, Marruecos, Sudán y Túnez, donde también hay una gran demanda de productos bielorrusos. Está previsto desarrollar el comercio de intercambio entre Bielorrusia y Egipto tanto en las áreas de productos básicos ya desarrollados como en

---

<https://www.belta.by/economics/view/torgovo-promyshlennaja-palata-kyrgyzstana-budet-sodejstvovat-razvitiju-birzhevoj-torgovli-s-belarusju-617034-2024/>

<sup>178</sup> Corredor acreditado BUTB en Kazajstán [Recurso electrónico]. - 2024. - URL:

<https://www.belta.by/economics/view/butb-akkreditovala-brokera-v-kazahstane-615531-2024/>

<sup>179</sup> Zaleskii, B. Realización del potencial económico en las condiciones de turbulencia mundial / Boris Zaleskii. - LAP LAMBERT Academic Publishing, 2024. - C. 70.

<sup>180</sup> La BUTB estudia acreditar a un broker en Egipto [Recurso electrónico]. - 2024. - URL:

<https://www.belta.by/economics/view/butb-rassmatrivaet-vozmozhnost-akkreditatsii-broker-v-egipte-615805-2024/>

nuevas posiciones líquidas, que incluyen productos lácteos, azúcar y fécula de patata. "En el pasado, las empresas egipcias ya han comprado productos de madera en la bolsa, por lo que esta dirección es sin duda una de las prioritarias. Sin embargo, <...> los productos agrícolas fabricados en Bielorrusia también son muy demandados en Egipto. En este sentido, el lanzamiento de suministros de leche en polvo y suero de leche, azúcar de remolacha y fécula de patata al mercado egipcio aumentará significativamente el volumen de comercio de la bolsa con Bielorrusia"<sup>181</sup>. En el futuro, el nuevo intermediario pretende exportar productos bielorrusos a los países vecinos de Egipto, lo que supone una escala y unas oportunidades completamente diferentes.

Otra entidad empresarial egipcia interesada en ser acreditada por la BUTB para llevar a cabo actividades de exportación-importación en el mercado bielorruso es **KATO Investment Holding**, que planea suministrar a Egipto madera aserrada, productos lácteos, azúcar, aceites vegetales y fibra sintética bielorrusos, y a Bielorrusia productos poliméricos, hilo de algodón y productos hortofrutícolas egipcios. Y "ésta es sólo la base sobre la que se construirá una mayor interacción entre el holding egipcio y la bolsa, ya que la gama de intereses mutuos de Bielorrusia y Egipto es mucho más amplia"<sup>182</sup>. Sólo queda añadir que desde el 1 de febrero 2024, cinco residentes de este país africano ya están acreditados en la bolsa bielorrusa, cuya estructura de transacciones está dominada por las importaciones de productos de madera de Bielorrusia. Sin embargo, es probable que en un futuro próximo la situación en esta materia cambie a mejor. Tanto en lo que respecta al número de residentes como a la variedad de transacciones.

Otro socio potencial del continente africano en el que BUTB pretende desarrollar el comercio de intercambio es **Argelia**, ya que el mercado de este país es interesante para los exportadores bielorrusos por varias razones. En primer lugar, por la elevada demanda solvente de los consumidores locales. En segundo lugar, existe la oportunidad de entrar en los mercados de los países vecinos a través de Argelia. Así pues, aplicando el mecanismo de comercio de intercambio para el suministro de productos cárnicos, lácteos y aceites y grasas, muy demandados aquí, el comercio de estas mercancías a través de la plataforma de intercambio proporcionará un canal de ventas

---

<sup>181</sup> El intermediario BUTB en Egipto suministrará productos bielorrusos al norte de África [Recurso electrónico] - 2024. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/broker-butb-v-egipte-budet-postavliat-belorusskie-tovary-v-severnuiu-afriku-631847-2024/>

<sup>182</sup> BUTB simplificará el acceso de las empresas egipcias al mercado de Bielorrusia [Recurso electrónico]. - 2024. - URL: <https://www.belta.by/society/view/butb-uprostit-dostup-egipetskogo-biznesa-na-rynok-belarusi-618011-2024/>

adicional para las empresas exportadoras de Bielorrusia, mientras que los importadores argelinos tendrán la oportunidad de comprar directamente a los productores bielorrusos. En la exposición internacional de la industria alimentaria DJAZAGRO, que se celebró en abril de este año en Argelia, los especialistas de BUTB atrajeron a empresas argelinas que están dispuestas a importar productos agrícolas de Bielorrusia, así como a organizaciones asociadas que pueden ayudar en el desarrollo del comercio de intercambio bielorruso-argelino. Entre ellas se encuentra la Asociación Argelina de Empresarios, que ya ha expresado su interés en cooperar con BUTB para informar a la comunidad empresarial de este país sobre el potencial y las ventajas de utilizar la plataforma de intercambio bielorrusa en el comercio mutuo. Como resultado de estas negociaciones, "se alcanzaron acuerdos sobre la venta de leche en polvo y aceite de colza bielorrusos al mercado argelino, que ahora se suministran activamente a países europeos y asiáticos"<sup>183</sup>.

En 2024, la BUTB también planea tomar medidas conjuntas con otro país africano, **Tanzania**, para organizar la participación de empresas tanzanas en el comercio de intercambio de bienes agrícolas y de capital. Para ello, se elaborará un plan de medidas para informar a las empresas tanzanas. En esta labor participará **la Cámara de Comercio, Industria y Agricultura de Tanzania**, "que reúne a unas 9.000 empresas de diferentes ramas de la industria y la agricultura. Muchas de ellas participan activamente en actividades de exportación e importación..."<sup>184</sup>. Las partes también elaboraron una lista preliminar de artículos para organizar intercambios comerciales mutuamente beneficiosos entre empresas bielorrusas y tanzanas. Así, la lista de mercancías prometedoras para la exportación a Tanzania incluye productos fitosanitarios, microfertilizantes, aditivos forrajeros y productos petroquímicos, mientras que las semillas para la siembra, los comestibles, las materias primas para la industria alimentaria y el hilo de algodón se incluyen para los suministros a Bielorrusia.

En resumen. A 1 de mayo de 2024, 7.192 empresas no residentes de 70 países estaban acreditadas en BUTB. Esto indica que desde principios de este año, 345 nuevos comerciantes de 36 países han acudido a la bolsa. Y durante cuatro meses el importe de los acuerdos de exportación concluidos en BUTB

---

<sup>183</sup> La BUTB se propone desarrollar el comercio de intercambio de productos agrícolas con Argelia [Recurso electrónico]. - 2024. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/butb-namerena-razvivat-birzhevuiu-torgovliu-selhozproduktsiei-s-alzhirom-630079-2024/>

<sup>184</sup> La BUTB trabaja en la participación de empresas de Tanzania en el comercio bursátil [Recurso electrónico] - 2024. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/butb-prorabatyvaet-uchastie-kompanii-iz-tanzanii-v-birzhevyyh-torgah-622486-2024/>

"superó el importe de los contratos de importación en 138 millones de dólares. Al mismo tiempo, en comparación con enero-abril de 2023, el volumen de las exportaciones de la bolsa aumentó en términos de valor en 10 veces..."<sup>185</sup>. Todos estos hechos demuestran que BUTB está desarrollando el comercio de intercambio en diferentes continentes y en diferentes países, tanto en términos de direcciones de productos básicos desarrollados como facilitando la aparición de nuevas posiciones de exportación-importación, lo que aumentará significativamente el volumen de comercio de intercambio de Bielorrusia con socios - desde Europa hasta Asia y África - en un futuro próximo.

FOR AUTHOR USE ONLY

---

<sup>185</sup> El superávit del comercio exterior de BUTB desde principios de año ascendió a 138 millones de dólares [Recurso electrónico] - 2024. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/polozhitelnoe-saldo-vneshnei-torgovli-butb-s-nachalagoda-sostavilo-138-mln-632116-2024>

## CAPÍTULO 10

### **Desarrollar asociaciones tanto en áreas conocidas en áreas conocidas como en áreas nuevas**

En 2024, la Bolsa Universal de Productos Básicos de Bielorrusia (BUTB) continúa su actividad en el mercado de la República Popular China (RPC) para desarrollar las oportunidades de exportación e importación y aumentar el volumen de intercambio entre ambos países. Así lo demuestran las cifras: a principios de octubre de este año, BUTB ya ha acreditado a 224 residentes de la RPC, tres de los cuales tienen la condición de agentes de bolsa. Y "durante siete meses de 2024, el importe de las transacciones de las entidades comerciales chinas alcanzó 84 millones de dólares, lo que es 2,6 veces más que en el mismo período de 2023"<sup>186</sup>. Al mismo tiempo, los residentes del Imperio Celeste compraron y vendieron principalmente madera, carne y productos lácteos, productos de metales ferrosos y equipos industriales en la plataforma bielorrusa de intercambio. Entre las herramientas eficaces para promocionar BUTB en el mercado chino se encuentra la participación de esta plataforma de intercambio en exposiciones internacionales celebradas en diferentes regiones de China.

Por ejemplo, en junio de este año BUTB participó por primera vez en la **exposición internacional EXPO "China-Eurasia"** celebrada en Urumqi, el centro administrativo de la Región Autónoma de Xinjiang Uygur. Teniendo en cuenta el tema de la exposición, en el stand de BUTB se hizo especial hincapié en los productos agrícolas y los bienes industriales. Se ofreció a los visitantes la posibilidad de familiarizarse con la nomenclatura de las mercancías y las oportunidades de exportación e importación de la plataforma bielorrusa de intercambio, así como de realizar consultas sobre cuestiones de acreditación en la bolsa y participación en el comercio. Además, en el stand de BUTB hubo oportunidad de ver pedidos reales de compra y venta realizados por empresas bielorrusas en la bolsa, lo que permitió llevar a cabo negociaciones sustanciales con importadores y exportadores chinos. Cabe señalar que la participación en este foro de exposición ayudó a atraer a BUTB a empresas manufactureras y comerciales de toda la Región Autónoma Uygur de Xinjiang. A través del intercambio pueden comerciar sin intermediarios con empresas bielorrusas en una amplia gama de productos: desde cultivos de fibra de algodón y semillas oleaginosas

---

<sup>186</sup> BUTB ayudará a los productores chinos de fibra sintética a entrar en el mercado bielorruso [Recurso recurso]. - 2024. - URL: <https://belta.by/economics/view/butb-pomozhet-kitajskim-proizvoditeljam-sinteticheskogo-volokna-vyjti-na-belorusskij-rynok-652563-2024>

hasta equipos industriales y maquinaria especial. Otro detalle importante: en 2024, la tendencia a la diversificación de la estructura del volumen de negocios del intercambio bielorruso-chino se hizo más clara. Así, "la suma de las transacciones con mercancías distintas de los productos madereros aumentó más de 8 veces en enero-mayo. La plataforma de intercambio, en particular, fue utilizada por los productores chinos para suministrar a Bielorrusia productos metálicos ferrosos y no ferrosos, piezas de repuesto y componentes para maquinaria y equipos, materias primas para la industria alimentaria"<sup>187</sup>. La BUTB espera que la cuota de los productos del complejo agroindustrial, la metalurgia y la industria ligera en el volumen total del comercio de intercambio entre Bielorrusia y China aumente a medida que nuevos participantes de las regiones de la RPC acudan a los intercambios.

En julio de 2024, gracias a la participación de la BUTB en la **exposición internacional de la industria del aluminio Aluminium China 2024**, celebrada en Shanghai, más de veinte productores chinos de metal anunciaron su disposición a entrar en el mercado bielorruso de materias primas. A través de la BUTB "se planea suministrar al mercado bielorruso tubos, perfiles, chapas, papel de aluminio y otros productos demandados"<sup>188</sup>. De este modo, se ampliará el círculo de proveedores extranjeros de productos de aluminio laminado que utilizan la plataforma bielorrusa, y los consumidores de Bielorrusia podrán realizar compras en condiciones más favorables. La aparición de nuevos productores de aluminio procedentes de China no sólo debería repercutir positivamente en el volumen de ventas, sino también aumentar el efecto económico del mecanismo de intercambio para las empresas bielorrusas del sector real.

En agosto de este año, en la misma Shanghai, la delegación de BUTB participó en la **exposición internacional de materiales de aislamiento térmico y tecnologías de ahorro de energía TIM Expo Shanghai**, donde mantuvo negociaciones sobre la cooperación con los principales productores chinos de fibras sintéticas sobre la cuestión de la venta de sus productos en la bolsa de comercio. Y "una serie de empresas chinas expresaron su disposición a presentar ofertas para la venta de los más demandados en Belarús tipos de fibras en la plataforma de bienes industriales y de consumo BUTB. De este modo, las empresas bielorrusas de la industria ligera podrán

---

<sup>187</sup> Las herramientas electrónicas de BUTB se presentan en la EXPO "China-Eurasia" [Recurso electrónico]. - 2024. - URL: <https://belta.by/economics/view/elektronnye-instrumenty-butb-predstavleny-na-ekspo-kitaj-evrazij-a-643984-2024/>.

<sup>188</sup> Los productores chinos de aluminio están dispuestos a entrar en el mercado de divisas de Bielorrusia [Recurso electrónico] - 2024. - URL: <https://belta.by/economics/view/kitajskie-proizvoditeli-aljuminija-gotovy-vyjti-na-birzhevoj-rynok-belarusi-645865-2024/>.

adquirir sin intermediarios las materias primas que necesiten a proveedores del Imperio Celeste verificados por la bolsa"<sup>189</sup>. Esto no sólo permitirá aumentar la eficacia de las actividades de compra de los licitadores bielorrusos, sino que también contribuirá a seguir reforzando las relaciones comerciales y económicas entre Bielorrusia y China.

Cabe señalar que este año el BUTB está prestando especial atención a la participación de los no residentes de Bielorrusia en el comercio de intercambio de bienes industriales y de consumo. En enero-julio de 2024, empresas de ocho países, incluida China, cerraron acuerdos sobre dichos bienes. Las transacciones se han hecho más frecuentes, y para algunos artículos básicos se han convertido en regulares. Por ejemplo, este año China suministró a Bielorrusia piezas de repuesto y componentes para maquinaria, herramientas industriales y equipos tecnológicos. Además, se trataba principalmente de productos que sustituían a las importaciones.

Un tema aparte en este contexto es la actividad de la oficina de representación de BUTB en Shanghai, que abrió sus puertas en 2023. Sus especialistas ya participan regularmente en las principales exposiciones industriales, foros, conferencias y otros eventos empresariales en China. El contacto directo con los representantes de las empresas chinas proporciona oportunidades adicionales para informar a los licitadores potenciales sobre las herramientas y servicios de BUTB, y también simplifica la interacción con las empresas ya acreditadas.

Finalmente, a principios de septiembre de 2024, las oportunidades de compra de productos de la industria maderera de Bielorrusia en la subasta BUTB fueron presentadas en la **Conferencia Internacional sobre Cooperación en la Producción de Artículos para el Hogar y Materiales de Construcción en China y Asia Central**, que se celebró en Xi'an, centro administrativo de la provincia de Shaanxi. Al acto, organizado por la Cámara Internacional del Mueble y la Decoración de China y la Cámara de Comercio del Mueble de esta provincia, asistieron unas 400 entidades empresariales dedicadas a la producción y venta de muebles, materiales de construcción y artículos de interior. Con la participación de estas empresas en el intercambio comercial, el BUTB planea ampliar el grupo de importadores chinos de productos de madera bielorrusos, así como establecer suministros de tableros de madera a China, especialmente demandados en la industria del mueble del país.

Se sabe que en el año en curso los residentes de la RPC son los mayores

---

<sup>189</sup> BUTB ayudará a los productores chinos de fibra sintética a entrar en el mercado bielorruso [Recurso recurso]. - 2024. - URL: <https://belta.by/economics/view/butb-pomozhet-kitajskim-proizvoditeljam-sinteticheskogo-volokna-vyjti-na-belorusskij-rynok-652563-2024>

compradores de productos de madera en la plataforma de intercambio, pero el potencial de cooperación en este ámbito está lejos de agotarse. "Durante 9 meses de 2024, los participantes chinos compraron en la bolsa de comercio casi 672 mil metros cúbicos de productos de madera aserrada, 2,4 veces por encima de la cifra alcanzada en enero - septiembre de 2023. El crecimiento de las ventas está relacionado con la reducción de las existencias de madera aserrada en el mercado interno de China, lo que estimula la demanda de importaciones de Belarús"<sup>190</sup>. Tradicionalmente, la mayor demanda de los participantes chinos era de madera aserrada de coníferas. Al mismo tiempo, en la subasta también se presentan otros tipos de productos de la industria maderera que podrían interesar a la parte china. En particular, la bolsa está dispuesta a ayudar a las empresas de muebles de China a comprar tableros aglomerados y de fibra bielorrusos. Al fin y al cabo, los principales productores de estos bienes están acreditados en la plataforma bielorrusa de la bolsa, lo que facilitará enormemente la entrada de los exportadores chinos en el mercado bielorruso.

Todos estos hechos demuestran que BUTB "planea aumentar aún más tanto las exportaciones de productos agrícolas bielorrusos como las importaciones chinas de metales y productos metálicos mediante la participación en eventos de exposiciones internacionales en el Imperio Celeste"<sup>191</sup>, con el fin de desarrollar el comercio de intercambio en diferentes regiones de China, tanto en áreas de productos básicos desarrollados como en nuevos artículos que aumentarán significativamente el volumen global de la facturación comercial bielorruso-china.

En el segundo semestre de 2024, la BUTB también ampliará su cooperación con otros países del continente asiático, como **Mongolia, Corea del Sur, Vietnam, Emiratos Árabes Unidos, Omán, Jordania y Turquía.**

Por ejemplo, en junio de este año, el BUTB firmó un memorando de cooperación con la **Mongolian Commodity Exchange** para combinar los recursos, las tecnologías y la experiencia de las dos plataformas de intercambio y dar un nuevo impulso a la cooperación comercial y económica entre Bielorrusia y Mongolia. Las partes se centrarán en los productos agroindustriales. Al mismo tiempo, "sobre la base de la gama de mercancías actualmente disponibles en las bolsas bielorrusa y mongola, los artículos más prometedores para el suministro a Mongolia son el azúcar y los productos

---

<sup>190</sup> Está previsto realizar un gran lote de celulosa bielorrusa para su exportación a través de BUTB [Recurso electrónico] - 2024. - URL: <https://belta.by/economics/view/krupnuju-partiju-belorusskoj-tselljulozy-planiruetsja-realizovat-na-eksport-cherez-butb-667638-2024/>.

<sup>191</sup> Zalessky, B. Puntos de crecimiento de la economía bielorrusa en la dinámica de los desafíos globales / Boris Zalessky. - LAP LAMBERT Academic Publishing, 2024. - C. 6.

lácteos, mientras que Bielorrusia debería importar materias primas para la industria textil, principalmente lana y cachemira. <sup>192</sup>

Recordemos que, hasta hace poco, sólo se exportaba azúcar bielorruso a Mongolia utilizando el mecanismo de intercambio. En cuatro meses de 2024, se vendieron al mercado mongol algo menos de cuatro mil toneladas de este producto por valor de unos 2,5 millones de dólares. Y ya en mayo de este año, se cerraron dos primeros acuerdos en BUTB para suministrar leche desnatada en polvo a este país del este asiático. "El comprador era un conocido productor mongol de productos lácteos y leche agria. El volumen total de la compra de prueba ascendió a 2,5 millones de euros.

73 t. La asistencia para atraer al primer importador mongol de productos lácteos bielorrusos al comercio bursátil corrió a cargo del corredor BUTB acreditado en Mongolia - United Meres Machinery Company" <sup>193</sup>

Este hecho puede considerarse un hito en el desarrollo del comercio de intercambio bielorruso-mongol, sobre todo porque la ampliación de la gama de productos tiene un efecto positivo en el volumen del volumen de intercambio y contribuye al crecimiento de la actividad comercial tanto de los vendedores de Bielorrusia como de los compradores de Mongolia. Además, las partes tienen previsto resolver la cuestión del abastecimiento del mercado mongol con madera aserrada bielorrusa, muy demandada en el sector de la construcción del país. Sólo queda añadir que seis residentes de Mongolia ya han sido "acreditados en el BUTB, uno de los cuales tiene el estatus de corredor de bolsa". En enero-mayo de 2024, el importe de las transacciones bursátiles de los comerciantes mongoles alcanzó los 2,5 millones de dólares" <sup>194</sup>.

Otro país de Asia Oriental, **la República de Corea, es** un mercado muy prometedor para las empresas madereras bielorrusas. Los residentes coreanos de BUTB participan en la bolsa de productos madereros desde noviembre de 2023, aumentando gradualmente el volumen de las transacciones. En el primer semestre de este año, compraron casi seis mil metros cúbicos de madera blanda. A finales de julio de 2024, "dos empresas de la República de

---

<sup>192</sup> Commodity exchanges of Belarus and Mongolia plan to co-operate in trade in agricultural products [Recurso electrónico]. - recurso]. - 2024. - URL: <https://belta.by/economics/view/tovarnye-birzhi-belarusi-i-mongolii-planirujut-sotrudnichestvo-s-torgovle-selhozproduksiej-635733-2024/>

<sup>193</sup> Mongolia empezó a comprar productos lácteos bielorrusos en la bolsa [Recurso electrónico] - 2024. - URL: <https://belta.by/economics/view/mongolija-nachala-pokupat-belorusskiju-molochnuju-produktsiju-na-birzhevyh-torgah-634389-2024/>

<sup>194</sup> La BUTB ampliará la cooperación con las empresas mongolas [Recurso electrónico]. - 2024. - URL: <https://belta.by/economics/view/butb-rasshirit-sotrudnichestvo-s-mongolskim-biznesom-638715-2024/>

Corea especializadas en la importación, producción y distribución de productos de madera anunciaron su disposición a realizar compras regulares de madera aserrada en la plataforma de la bolsa"<sup>195</sup>. Además, se está trabajando en la cuestión del suministro de pellets o gránulos de combustible de madera a este país del este asiático. Se trata de los llamados "pellets grises" utilizados con fines industriales. Y esta cuestión, según parece, pronto se convertirá en un asunto práctico.

**Vietnam** se unió a la lista de socios de BUTB procedentes del sudeste asiático a principios de este otoño. En los primeros días de septiembre, el grupo de compradores extranjeros de leche en polvo bielorrusa se amplió con una empresa comercial vietnamita, que cerró la primera transacción de intercambio con una empresa bielorrusa procesadora de leche utilizando el mecanismo de direcciones, en vigor en BUTB desde el 9 de agosto. "El volumen de compra fue de 52 toneladas"<sup>196</sup>. Cabe señalar que en agosto, compradores de siete nuevos países acudieron a BUTB para comprar leche en polvo y otros productos lácteos de producción nacional.

Pasemos ahora a Oriente Medio, donde Egipto, Irak, Líbano, Jordania, Emiratos Árabes Unidos (EAU), Omán, Arabia Saudí y Siria se encuentran entre los países que utilizan la plataforma de intercambio nacional para la importación de productos fabricados en Bielorrusia. A principios de octubre de 2024, BUTB había acreditado a 26 entidades empresariales de los EAU, 6 de Líbano y Egipto, 5 de Siria, 3 de Jordania, 2 de Irak y 1 de Omán y Arabia Saudí. Los EAU y Líbano son los líderes en cuanto a suma de acuerdos durante tres trimestres. En ambos casos, la dinámica es positiva. En concreto, "en comparación con enero-septiembre del año pasado, el volumen de negocios de los participantes emiratíes aumentó en el en términos monetarios 96 veces, y el libanés - 1,5 veces. Según la estructura de las ventas de intercambio, la madera aserrada nacional y la leche en polvo son las más demandadas por las empresas de Oriente Medio. Su peso específico en el volumen total de transacciones es superior al 70%"<sup>197</sup>. Hablando de acontecimientos históricos en este contexto, podemos señalar

---

<sup>195</sup> Importadores de productos forestales de la República de Corea interesados en cooperar con BUTB [Recurso electrónico]. - 2024. - URL: <https://belta.by/economics/view/juzhnokorejskie-importery-lesoproduktsii-zainteresovany-v-sotrudnichestve-s-butb-650959-2024/>

<sup>196</sup> Vietnam se ha unido a la lista de compradores de leche en polvo bielorrusa a través de BUTB [Recurso electrónico] - 2024. - URL: <https://belta.by/economics/view/vjetnam-popolnil-spisok-pokupatelej-belorusskogo-suhogo-moloka-cherez-butb-658614-2024/>.

<sup>197</sup> Belarusian dairy products were first sold to Jordan through BUTB [Recurso electrónico] - 2024. - URL: <https://belta.by/economics/view/belorusskuju-molochnuju-produktsiju-vpervye-prodali-v-jordaniju-cherez-butb-668653-20247/>.

una serie de observaciones interesantes. Por ejemplo, a principios de julio de este año, una empresa residente en los EAU compró por primera vez a través del BUTB aditivos para piensos producidos en Bielorrusia. La cuestión es que las empresas de los países de Oriente Medio no habían realizado anteriormente transacciones bursátiles sobre la compra de aditivos para piensos nacionales. Y estas primeras transacciones bursátiles sobre la compra de aminoácidos, concluidas por una empresa de los EAU, abren una nueva página en el desarrollo del comercio de intercambio entre Bielorrusia y este país de Oriente Medio. Hasta ahora, los residentes de los EAU sólo compraban madera aserrada en el intercambio. En particular, "en el primer semestre de 2024, el volumen de compras ascendió a 29 mil metros cúbicos, es decir, 5,3 veces más que en todo el año 2023. La entrada de las empresas emiratíes en el mercado de intercambio de productos agrícolas, sin duda, dará un impulso adicional a la cooperación entre Belarús y los EAU en el sector del intercambio y creará las condiciones previas para un mayor crecimiento del volumen de negocios comerciales mutuos"<sup>198</sup> .

Otro dato interesante. En septiembre de este año, un importante distribuidor de productos lácteos con sede en Dubai (EAU), que abastece a la región de Oriente Medio y el Norte de África, tiene la intención de aumentar considerablemente sus compras de leche desnatada en polvo en la BUTB para finales de año. Además de aumentar las importaciones de leche en polvo a través de la bolsa, la empresa emiratí está estudiando la posibilidad de cooperar con Bielorrusia en otros productos básicos. En concreto, la empresa está estudiando la compra de mantequilla y productos cárnicos, así como la organización de suministros de aceite de palma del sudeste asiático para la industria alimentaria bielorrusa. Sólo queda añadir que "a finales de enero - agosto de 2024, el volumen de comercio de los residentes de los Emiratos Árabes Unidos en el BUTB superó los 25,5 millones de dólares. Alrededor del 77% de esta cantidad fue aportada por las exportaciones de productos agrícolas bielorrusos"<sup>199</sup> .

**Omán y Jordania** también tienen previsto utilizar la plataforma BUTB para suministrar productos lácteos producidos en Bielorrusia. En el primer caso, con este fin, la primera empresa omaní ya se ha acreditado en la plataforma de intercambio nacional y tiene la intención de participar en el comercio de

---

<sup>198</sup> Una empresa de los EAU compró aditivos para piensos bielorrusos por primera vez en la BUTB [Recurso electrónico] - 2024. - URL: <https://belta.by/economics/view/kompanija-iz-oae-vpervye-kupila-belorusskie-kormovye-dobavki-na-butb-644906-2024/>

<sup>199</sup> Las empresas de los EAU dispuestas a aumentar sus compras de leche en polvo en BUTB [Recurso electrónico] - 2024. - URL: <https://belta.by/economics/view/biznes-oae-gotov-naraschivat-zakupki-suhogo-moloka-na-butb-662372-2024/>

intercambio en un futuro próximo. "En el futuro, además de los productos lácteos, la gama de mercancías bielorrusas suministradas a Omán a través de BUTB puede ampliarse para incluir artículos tales como aceite de colza, pulpa de remolacha y melaza, azúcar, aminoácidos, aditivos para piensos"<sup>200</sup>. En el segundo caso, en octubre de este año BUTB ya registró las primeras transacciones para la venta de productos lácteos al mercado jordano. El objeto de la compra de prueba era leche desnatada en polvo y suero en polvo, con un volumen total de 26 toneladas.

Por último, hablando de **Turquía, nos gustaría** recordar que a 1 de junio de 2024, 85 residentes turcos estaban acreditados en el BUTB, 19 de los cuales comenzaron a participar en el comercio de intercambio sólo este año. Hasta hace poco, la estructura del volumen de intercambio bielorruso-turco estaba dominada por las exportaciones de productos madereros de Bielorrusia, así como chatarra de metales ferrosos y fibras artificiales. Sin embargo, en junio de 2024 se cerró por primera vez un acuerdo de compra de azúcar en el BUTB. El volumen de la compra de prueba fue de 136 toneladas. Este hecho demuestra que "Turquía, como país con una industria de confitería desarrollada, es ciertamente de gran interés en términos de exportación de azúcar bielorruso y otros productos de procesamiento de remolacha azucarera"<sup>201</sup>. Y se confía en que el primer acuerdo cerrado por una empresa residente de Turquía sirva de señal positiva para otros representantes del comercio turco, incluidos los productores de chocolate y refrescos, para quienes la bolsa puede convertirse en una fuente fiable de materias primas demandadas.

---

<sup>200</sup> Zalessky, B. The potential for increasing economic co-operation between Belarus and the countries of the far arc / Boris Zalessky. - LAP LAMBERT Academic Publishing, 2024. - C. 37.

<sup>201</sup> En BUTB, una empresa turca residente cerró por primera vez un acuerdo para comprar azúcar bielorruso [Recurso recurso]. - 2024. - URL: <https://belta.by/economics/view/na-butb-kompanija-rezident-turtsii-vpervye-zakljuchila-sdelku-na-pokupku-belorusskogo-sahara-640235-2024/>

## CAPÍTULO 11

### Vector de cooperación Asia-África

En 2024, la Bolsa Universal de Productos Básicos de Bielorrusia (BUTB) aumentó su actividad en diferentes continentes, donde mostró buenos índices de ventas de mercancías de exportación de Bielorrusia a socios comerciales extranjeros. "Entre las razones del éxito de la actividad de la plataforma de intercambio se encuentran el aumento del número de compradores no residentes, la apertura de nuevos mercados y la introducción de posiciones adicionales de productos básicos....",<sup>202</sup>

En **Asia Oriental** se han observado tendencias positivas en este contexto. En particular, la cooperación con la **República Popular China (RPC)** es una de las tareas prioritarias de la BUTB. Prueba de ello es la elevada dinámica positiva del volumen de negocios comerciales y un número significativo de empresas chinas que aprovechan las oportunidades de la plataforma de intercambio bielorrusa. A 1 de enero de 2025, 247 residentes de este país, incluidos tres agentes de bolsa, estaban acreditados en el BUTB. En 2024, el volumen de transacciones de los operadores chinos ascendió a unos 135 millones de dólares, lo que supone 1,7 veces la cifra de 2023. Este nivel se alcanzó en gran medida debido a los factores que contribuyen al aumento del comercio bursátil bielorruso-chino:

- 1) funcionamiento satisfactorio de la oficina de representación de BUTB en Shanghai;
- 2) cooperación activa con las regiones chinas,
- 3) la transición del comercio de intercambio entre Bielorrusia y China a una amplia gama de productos multicommodities.

En cuanto a la oficina de representación de BUTB en Shanghai, se estableció en 2023. Y hoy en día "sus especialistas ya están participando constantemente en las mayores exposiciones de la industria, foros, conferencias y otros eventos de negocios en China"<sup>203</sup>, proporcionando un contacto directo con los representantes de las empresas chinas, oportunidades adicionales para informar a los licitadores potenciales sobre las herramientas y servicios de BUTB, así como facilitar la interacción con las empresas ya acreditadas. Durante el primer año de su representación, la dirección china de BUTB se ha intensificado significativamente - "casi 90 nuevos licitadores,

---

<sup>202</sup> Zalesky, B. Prioridades de la multivectorialidad. Crónica de la cooperación económica internacional de Belarús con socios interesados de diferentes continentes / Boris Zalesky. - LAP LAMBERT Academic Publishing, 2024. - C. 573.

<sup>203</sup> Zaleskii, B. Geografía del comercio bursátil en Bielorrusia. Crónica de la cooperación internacional / Boris Zaleskii. - LAP LAMBERT Academic Publishing, 2024. - C. 5152.

<...> acuerdos de exportación por valor de 2-3 millones de dólares semanales"<sup>204</sup>. En noviembre de 2024, en la 7ª Exposición Internacional de Importación de China en Shanghái, los especialistas de la oficina de representación mantuvieron numerosas reuniones con empresas chinas interesadas en comprar productos cárnicos y lácteos, aceite y productos grasos, así como madera aserrada y celulosa producida en Bielorrusia. Y no cabe duda de que en 2025 veremos nuevos resultados efectivos de esta estructura BUTB.

Hablando de la cooperación de BUTB con las regiones chinas, podemos citar algunos hechos relevantes sobre este tema. En noviembre de 2024, BUTB firmó un memorando de entendimiento con el Centro de Atracción de Inversiones de la Prefectura de Enshi, provincia de Hubei. Mediante la adopción de este documento, las partes "tienen la intención de aunar esfuerzos para popularizar el comercio de intercambio entre los representantes de la comunidad empresarial de esta región de la RPC y tomar medidas para promover la entrada de entidades empresariales chinas en la plataforma electrónica de BUTB"<sup>205</sup>. Cabe recordar que la agricultura, la metalurgia, la construcción de maquinaria y la industria textil se están desarrollando bien en esta provincia, y la amplia infraestructura de transporte y logística permite enviar rápidamente mercancías a otras regiones de China. Todo ello crea condiciones previas para una cooperación mutuamente beneficiosa entre la Bolsa de Bielorrusia y la comunidad empresarial de la provincia de Hubei.

Tras las negociaciones del BUTB con la comunidad empresarial de la Región Autónoma de Xinjiang Uygur (XUAR), se alcanzó un acuerdo para organizar un intercambio comercial mutuo de productos agrícolas y bienes industriales en noviembre de 2024. Se planeó centrarse en atraer a la plataforma de intercambio bielorrusa a empresas del Cuerpo de Producción y Construcción de Xinjiang (XPC), que no sólo desempeña un papel importante en la economía de XUAR, sino que también contribuye significativamente al desarrollo del potencial de comercio exterior de la RPC en su conjunto. La empresa ya ha mantenido negociaciones con una serie de importantes empresas de la SPSC interesadas en adquirir productos cárnicos y lácteos y

---

<sup>204</sup> El número de licitadores chinos se ha multiplicado por 1,6 desde la apertura de la oficina de representación de la BUTB en Shanghái [Recurso electrónico] recurso]. - 2024. - URL:

<https://belta.by/economics/view/za-vremia-raboty-predstavitelstva-butb-v-shanhae-chislo-kitajskih-uchastnikov-torgov-vyroslo-v-16-raza-673733-2024/>

<sup>205</sup> BUTB pretende desarrollar el comercio de intercambio con la provincia china de Hubei [Recurso electrónico]. - 2024. - URL: <https://belta.by/economics/view/butb-namerena-razvivat-birzhevat-birzhevuj-u-torgovlju-s-kitaj-skoj-provintsiej-hubej-673638-2024/>

aceite de colza bielorrusos a través de BUTB. Asimismo, "se está estudiando la posibilidad de vender en el mercado interior bielorruso productos químicos industriales, ropa de trabajo y productos electrónicos producidos en XUAR. Para ello, se utilizará la plataforma de intercambio de bienes industriales y de consumo, utilizada regularmente por los fabricantes chinos de piezas de repuesto y componentes para equipos industriales desde 2024"<sup>206</sup>. Dato interesante: el año pasado China ocupó el sexto lugar en el número de empresas acreditadas en el BUTB y el segundo en el volumen de intercambio con los comerciantes bielorrusos. Se planea asegurar un mayor crecimiento de los indicadores a través de una cooperación aún más activa con las regiones de China.

Recientemente, la BUTB ha prestado especial atención al establecimiento de contactos con los productores de productos metálicos laminados ferrosos y no ferrosos, que representan alrededor del 85% del volumen de negocios de la sección de productos metálicos. A finales de octubre de 2024, "sobre la base de los resultados de las reuniones con los metalúrgicos chinos, se planea organizar su participación en el comercio de intercambio para el mercado interno de Bielorrusia, lo que aumentará el volumen de suministro de metal en la plataforma de intercambio, aumentará el nivel de competencia entre los proveedores extranjeros y creará condiciones de compra más favorables para las empresas bielorrusas del sector real de la economía"<sup>207</sup>. En cuanto a las importaciones de productos metálicos de China, teniendo en cuenta la estructura de las transacciones bursátiles en 2024, el acero laminado es el de mayor interés para los consumidores bielorrusos. Se trata de chapas laminadas en caliente, barras corrugadas, redondos, tubos electrosoldados, ángulos y canales. En cuanto a los metales propiamente dichos, son, en primer lugar, el aluminio, el estaño, el níquel, el zinc, así como las ferroaleaciones, como el ferromanganeso, el ferromolibdeno y el ferrocromo. En enero-septiembre del año pasado, el importe de las transacciones en este ámbito ascendió a casi 23 millones de BYR.

En total, en los diez primeros meses de 2024, el importe de las operaciones de intercambio en la dirección "Bienes industriales y de consumo" de BUTB "superó los 967 millones de BR, lo que supone un 35% más que en el mismo periodo de 2023. Los mayores volúmenes de ventas fueron generados por

---

<sup>206</sup> Bielorrusia y la Región Autónoma Uygur de Xinjiang establecerán relaciones comerciales a través del BUTB [Recurso electrónico]. - 2024. - URL: <https://belta.by/economics/view/torgovlju-cherez-butb-naladjat-belarus-i-sintsizian-ugurskij-avtonomnyi-rajon-676369-2024/>.

<sup>207</sup> BUTB proporcionará oportunidades adicionales para la importación de productos siderúrgicos de China [Recurso electrónico]. - 2024. - URL: <https://belta.by/economics/view/butb- obespechit-dopolnitelnye-vozmozhnosti-dlja-importa-metalloproduktsii-iz-kitaja-671737-2024/>.

vehículos, maquinaria especializada, piezas de repuesto y componentes para equipos industriales, herramientas industriales, electrónica y equipos de grabación de vídeo y audio"<sup>208</sup>. También en este ámbito, el textil, el grupo de vendedores extranjeros que utilizan la plataforma BUTB se enriqueció con otro país asiático a principios de noviembre de 2024, cuando un fabricante chino de materias primas vendió sus productos en BUTB por primera vez. El importe de la transacción para el suministro de membrana de poliuretano con malla de punto a una de las empresas textiles bielorrusas fue de alrededor de un millón y medio de rublos bielorrusos. La entrada de proveedores chinos en la bolsa contribuye sin duda al aumento de la concentración de la oferta en la subasta y repercutirá positivamente en la dinámica del volumen de negocio comercial bielorruso-chino en el futuro.

Sin embargo, debemos admitir que en 2024, los productos de madera fabricados en Bielorrusia prevalecerán en la estructura de la facturación comercial de BUTB con socios chinos con un peso específico del 95%. Al mismo tiempo, los importadores de productos de madera de China están dispuestos a aumentar sus compras de madera aserrada, ya que se sienten atraídos por BUTB por la oportunidad de comprar estos productos directamente a los productores bielorrusos a precios de mercado formados de forma transparente, así como una serie de servicios relacionados que simplifican hacer negocios en Bielorrusia. Por esta razón, por ejemplo, una gran empresa comercial de la provincia de Shandong, especializada en la importación y distribución de materias primas de madera y productos de madera en el Reino Medio, en 2024 "concluyó transacciones de intercambio para la compra de madera aserrada de coníferas con un volumen total de 11 mil metros cúbicos, y a partir de 2025 planea tomar una parte aún más activa en el comercio"<sup>209</sup>, con el fin de alcanzar cifras aún más altas, incluso mediante la ampliación de la gama de tamaños de la madera aserrada. En general, en los primeros 11 meses de 2024, los residentes chinos encabezaron la lista de los cinco mayores importadores de productos de madera bielorrusos en la BUTB. Durante este periodo, compraron estos productos una vez y media más que en el mismo periodo de 2023. Y a principios de

---

<sup>208</sup> La geografía de los proveedores de materias primas para la industria textil bielorrusa se amplía en BUTB [Recurso recurso]. - 2024. - URL: <https://belta.by/economics/view/geografija-postavschikov-syrjija-dlja-belorusskoj-tekstilnoj-promyshlennosti-rasshirilas-na-butb-677213-2024/>

<sup>209</sup> Las empresas chinas están dispuestas a aumentar las compras de productos madereros bielorrusos en las operaciones bursátiles [Recurso recurso]. - 2024. - URL: <https://belta.by/economics/view/kitajskij-biznes-gotov-naraschivat-zakupki-belorusskoj-piloproduktsii-na-birzhevyh-torgah-679946-2024/>

2025, el grupo de compradores de madera aserrada de China, que participan regularmente en las sesiones comerciales de exportación, ya asciende a unas 85 empresas.

Otra observación interesante: en 2024, la tendencia clave en el comercio de intercambio entre Bielorrusia y China fue una pronunciada transición hacia el comercio de múltiples productos. Por ejemplo, "mientras que hace un año las exportaciones de madera aserrada bielorrusa representaban casi la totalidad del volumen del comercio de intercambio con China, ahora la estructura de las transacciones se ha diversificado. En particular, la cuota de los productos agrícolas está creciendo gradualmente, debido principalmente a la venta de productos lácteos nacionales al Imperio Celeste"<sup>210</sup>. Justo a finales de noviembre de 2024, las primeras 23 toneladas de mantequilla bielorrusa se vendieron a través de BUTB a un importador lácteo chino en Qingdao, provincia de Shandong. La empresa ya había comprado leche en polvo y suero en polvo en las subastas de BUTB. Teniendo en cuenta la exitosa experiencia de uso de la plataforma bursátil bielorrusa, la empresa decidió ampliar la gama de productos adquiridos. Y en diciembre de 2024, la primera transacción para la venta de productos cárnicos a China se concluyó en la BUTB, cuando el importador chino compró carne de vacuno semiacabada - 25 toneladas, y el vendedor fue una gran empresa de procesamiento de carne de la región de Brest. En general, en 2024, la dirección china de las exportaciones agrícolas se desarrolló tanto cuantitativa como cualitativamente. "Así, el importe de las transacciones en comparación con 2023 se multiplicó por seis, hasta 2,1 millones de dólares, y la cartera de productos básicos se completó con mantequilla, suero de leche en polvo y productos cárnicos"<sup>211</sup>.

A su vez, los fabricantes chinos empezaron a suministrar a Bielorrusia no solo productos de metal laminado ferroso, sino también diversos componentes y piezas de repuesto para equipos industriales e ingeniería eléctrica. En enero de 2025, se cerró el primer acuerdo bursátil en BUTB para comprar componentes para estaciones de carga de vehículos eléctricos directamente a un fabricante chino. El coste de los equipos ascendió a 893 mil rublos bielorrusos. El hecho es que en la actualidad Bielorrusia está desarrollando activamente la esfera del transporte eléctrico, incluida la

---

<sup>210</sup> Transición a la multicomercialidad: China comienza a comprar mantequilla bielorrusa en BUTB [Recurso electrónico] - 2024. - URL: <https://belta.by/economics/view/perehod-k-multitovarnosti-kitaj-nachal-pokupat-na-butb-belorusskoe-slivochnoe-maslo-679094-2024/>

<sup>211</sup> Productos cárnicos bielorrusos vendidos por primera vez a China a través de BUTB [Recurso electrónico] - 2024. - URL: <https://belta.by/economics/view/belorusskie-mjasoprodukty-vpervye-prodany-v-kitaj-cherez-butb-685396-2024/>

infraestructura de carga para coches eléctricos. Esto implica la compra de los equipos pertinentes, y China es conocida por ser el líder mundial en este campo. Por ello, para ayudar a las empresas bielorrusas a organizar las importaciones de estaciones de recarga y sus componentes desde China, se acreditó a varios fabricantes chinos para que participaran en la licitación. Esta transacción formaba "parte de un conjunto de medidas para desarrollar la dirección industrial-consumidor del comercio de intercambio entre Bielorrusia y China, que se puso en marcha con éxito a mediados de 2024 y está ganando impulso gradualmente. Por ejemplo, el año pasado el importe de las transacciones de intercambio sobre importaciones de equipos, piezas de repuesto y componentes procedentes de China alcanzó el millón de dólares"<sup>212</sup> . Así pues, en 2025, la interacción entre la plataforma de intercambio bielorrusa y los socios chinos se desarrollará, según todas las apariencias, tradicionalmente por una trayectoria ascendente. Todo ello evidencia el creciente interés de las empresas chinas por el mercado bursátil bielorruso, lo que repercute positivamente en la dinámica del comercio mutuo. Actualmente, la cuota del mercado chino en el volumen total de las exportaciones bursátiles es del once por ciento, lo que sitúa a China en el segundo lugar de este indicador. Y esto no es el límite.

En otro país **de Asia Oriental**, el BUTB adquirió un nuevo socio: la **Bolsa de Productos Básicos de Mongolia (MCE)**, con la que firmó un memorando de cooperación en 2024 para compartir experiencia, información y tecnologías, facilitar los contactos directos entre entidades económicas de los dos países, celebrar eventos empresariales, crear condiciones favorables para que las empresas bielorrusas y mongolas participen en el comercio bursátil e implementar proyectos conjuntos destinados a fortalecer las relaciones comerciales y económicas entre los dos países. Las partes tienen previsto "elaborar una hoja de ruta de cooperación con una lista de medidas específicas, que se convertirá en la base para una mayor interacción entre las bolsas de productos básicos de Bielorrusia y Mongolia"<sup>213</sup> .

En 2024, la BUTB intensificó su cooperación con dos países **del sur de Asia: India y Pakistán**. En concreto, en noviembre del año pasado, la plataforma de intercambio bielorrusa acordó una lista preliminar de áreas de

---

<sup>212</sup> Un fabricante chino de equipos de carga para vehículos eléctricos vende productos en BUTB por primera vez [Recurso electrónico] - 2025. - URL: <https://belta.by/economics/view/kitajskij-proizvoditel-zarjadnogo-oborudovanija-dlja-elektromobilej-vpervye-prodal-produktsiju-na-butb-688167-2025/>

<sup>213</sup> Las bolsas de productos básicos de Bielorrusia y Mongolia concluyeron un memorando de cooperación [Recurso electrónico]. - 2024. - URL: <https://belta.by/economics/view/tovarnye-birzhi-belarusi-i-mongolii-zakljuchili-memorandum-o-sotrudnichestve-639163-2024/>

cooperación con la **Cámara India de Negocios Internacionales (ICIB)** para centrarse en atraer a la comunidad empresarial india a realizar transacciones de importación y exportación con mercancías en BUTB. "Para India son la madera aserrada, la fibra de lino, los hilos sintéticos y los productos plásticos, mientras que para Bielorrusia son el arroz, las materias primas alimentarias, los productos hortícolas y los hilos de algodón"<sup>214</sup>. Además, en diciembre del año pasado, BUTB e ICIB acordaron acreditar a un corredor de bolsa no sólo para atraer a nuevos comerciantes indios a Bielorrusia, sino también para facilitar las actividades de cuatro empresas indias ya acreditadas allí.

Por cierto, uno de ellos cerró a principios de noviembre de 2024 el primer acuerdo para la compra de madera aserrada. Un fabricante de madera aserrada y revestimientos para el suelo con sede en Delhi celebró un contrato por tres mil metros cúbicos utilizando el mecanismo de las operaciones de intercambio. Hasta ahora no se habían vendido productos de madera al mercado indio a través de operaciones de intercambio, aunque India es sin duda un destino de exportación atractivo para las empresas madereras bielorrusas. "Este país del sur de Asia importa cada año unos 30 millones de metros cúbicos de madera del extranjero. <...> Las especies de madera blanda comunes en Bielorrusia son especialmente demandadas, lo que abre amplias oportunidades para suministrar productos de madera nacional al mercado indio"<sup>215</sup>. Cabe destacar que para cerrar el primer trato con un importador de la India se utilizó un mecanismo selectivo, que implica un procedimiento simplificado de acreditación en la bolsa y una comisión de cambio simbólica de un rublo bielorruso por parte del comprador. En general, el volumen de transacciones en BUTB con empresas indias "ascendió a 1,6 millones de dólares en los primeros 11 meses [de 2024]. <...> En consecuencia, el potencial para ampliar la gama de ofertantes y crecimiento del volumen de negocios comerciales es enorme"<sup>216</sup>. Así que en 2025, las partes planean lograr resultados mucho mayores.

BUTB tiene la intención de intensificar la cooperación en el ámbito del comercio de divisas en el nuevo año con dos nuevos socios de **Pakistán**. En

---

<sup>214</sup> La BUTB y la Cámara India de Negocios Internacionales acuerdan áreas de cooperación [Recurso electrónico]. - 2024. - URL:

<https://belta.by/economics/view/butb-i-indijskaja-palata-mezhdunarodnogo-biznesa-soglasovalinapravlenija-sotrudnichestva-678777-2024/>

<sup>215</sup> India empezó a comprar madera aserrada bielorrusa a través del BUTB [Recurso electrónico] - 2024. - URL: <https://belta.by/economics/view/indija-nachala-pokupat-beloruskie-pilomaterialy-cherez-butb-673332-2024/>

<sup>216</sup> La BUTB planea acreditar a un corredor de bolsa en la India [Recurso electrónico]. - 2024. - URL: <https://belta.by/economics/view/butb-planiruet-akkreditovat-v-indii-birzhevogo-brokera-683642-2024/>

primer lugar, con la **Bolsa Mercantil de Pakistán (PMEX)**. En noviembre de 2024, las partes discutieron la posibilidad de poner en marcha proyectos conjuntos mutuamente beneficiosos, así como "la cuestión de la liquidación de las transacciones bursátiles, incluido el uso de diversos mecanismos financieros para garantizar las obligaciones"<sup>217</sup>. Para una mayor cooperación, se firmará un memorando de entendimiento para definir las tareas clave, los principios, las direcciones y las formas de trabajo conjunto de las dos bolsas. En segundo lugar, con la **Asociación de Comerciantes de Madera de Pakistán (APTTA)**. El pasado diciembre, la BUTB y la APTTA acordaron ayudar a informar a la comunidad empresarial pakistaní sobre las posibilidades de utilizar instrumentos de intercambio. La parte pakistaní cree que "las importaciones de productos madereros bielorrusos, dada su gran demanda en Pakistán, pueden convertirse en un punto de partida para una cooperación mutuamente beneficiosa a largo plazo entre las empresas bielorrusas y pakistaníes en el sector del intercambio"<sup>218</sup>. Este acuerdo dará el debido impulso al desarrollo de los contactos comerciales y económicos entre ambos países.

Pasemos ahora a **Asia Central**. El desarrollo del comercio de intercambio entre Bielorrusia con Kazajistán, Kirguistán, Tayikistán, Turkmenistán y Uzbekistán en 2024 estuvo marcado por una gran dinámica. Sólo durante ocho meses del año pasado, el importe total de las transacciones de los comerciantes de los cinco países ascendió a 56 millones de dólares, que es casi cuatro veces más que en el mismo período de 2023. Además, el crecimiento del volumen de intercambio se observó en todos los países de la región. Por ejemplo, "el volumen de transacciones con **Tayikistán** aumentó en valor 6 veces. En Bielorrusia, las empresas tayikas compraron principalmente madera aserrada de coníferas recortada, y vendieron hilo de algodón para la exportación. Además, en septiembre se celebraron los primeros contratos de intercambio para el suministro de leche en polvo y suero de leche bielorrusos a Tayikistán"<sup>219</sup>. En el mismo mes de septiembre, se acreditó en el BUTB el primer corredor de bolsa tayiko no residente. Esto permitirá atraer a importadores de madera y productos agrícolas de este país

---

<sup>217</sup> BUTB and Pakistan Commodity Exchange agreed to intensify co-operation [Recurso electrónico]. - 2024. - URL: <https://belta.by/economics/view/butb-i-pakistanskaja-tovarnaja-birzha-dogovorilis-ob-aktivizatsii-sotrudnichestva-674954-2024/>

<sup>218</sup> BUTB to co-operate with the Forest Products Traders Association of Pakistan [Recurso electrónico]. - 2024. - URL: <https://belta.by/economics/view/butb-budet-sotrudnicat-s-assotsiatsiej-torgovsev-lesoproduktsiej-pakistana-684173-2024/>

<sup>219</sup> BUTB acreditó al primer corredor de bolsa de Tayikistán [Recurso electrónico]. - 2024. - URL: <https://belta.by/economics/view/butb-akkreditovala-pervogo-birzhevo-brokera-v-tadzhikistane-660324-2024/>

centroasiático.

El crecimiento del volumen de negocios de la bolsa se observó en las transacciones del BUTB con empresas **uzbekas** en 2024: 55 millones de dólares, es decir, tres veces más que en 2023. Curiosamente, "en enero de 2024 se acreditaron en la bolsa 97 empresas uzbekas, y a finales de diciembre ya eran 177". El aumento del interés por la negociación en la bolsa es el resultado de una amplia labor de información a la comunidad empresarial de Uzbekistán<sup>220</sup>. Como resultado, el año pasado se amplió la gama de mercancías compradas y vendidas en el BUTB por empresas uzbekas. En particular, desde mediados de este año se vende leche en polvo desnatada y entera bielorrusa al mercado uzbeko. El importe de las transacciones en agosto-diciembre superó los cuatro millones de dólares. En cuanto a las importaciones, el año pasado Uzbekistán suministró activamente a Bielorrusia materias primas para la industria textil: hilo cardado de algodón y tejido de lana. El importe de las transacciones de estos artículos aumentó una vez y media de aquí a 2023.

En cuanto a **Kazajstán**, es el mayor comprador de azúcar en el BUTB. En particular, sólo "en enero-mayo de 2024, los comerciantes bursátiles kazajos compraron 29 mil toneladas de azúcar blanco granulado, que es 4,7 veces más que en el mismo período de 2023"<sup>221</sup>. Durante la 24ª Exposición Internacional de Kazajstán "Alimentos, bebidas, ingredientes, envases y equipos para la industria alimentaria" - InterFood Astana 2024, que se celebró en Astana en mayo, los representantes de BUTB mantuvieron negociaciones sobre la cooperación con una serie de empresas kazajas interesadas en la compra de productos agroindustriales en el comercio de intercambio. Estamos hablando de importaciones de productos lácteos y azúcar, y en el futuro de otros productos alimenticios producidos en Bielorrusia. Como referencia, señalamos que a 1 de mayo de 2024, 122 residentes de Kazajstán, incluida una empresa de corretaje, estaban acreditados en el BUTB.

En 2025, la BUTB pretende intensificar las relaciones comerciales con socios de **Kirguistán**, aunque los indicadores del comercio de intercambio del año pasado tampoco fueron malos. En los primeros 10 meses de 2024, el volumen de comercio de intercambio con este país de Asia Central "aumentó 2,4

---

<sup>220</sup> El volumen del comercio de intercambio entre Bielorrusia y Uzbekistán se ha triplicado [Recurso electrónico]. - 2025. - URL: <https://belta.by/economics/view/obiem-birzhevoi-torgovli-belarusi-i-uzbekistana-uvlichilsja-v-tri-raza-688691-2025/>

<sup>221</sup> BUTB espera aumentar las exportaciones de productos agrícolas bielorrusos a Kazajstán [Recurso electrónico] - 2024. - URL: <https://belta.by/economics/view/butb-rasschitvvaet-uvlichit-eksport-belorusskoi-selhozproduktii-v-kazakhstan-637599-2024/>

veces, hasta 5,7 millones de dólares. Casi el 65% de esta cantidad fue aportada por las exportaciones de mantequilla bielorrusa. Entre los productos básicos más importados a Kirguistán a través del intercambio también figuraban el azúcar granulado, la leche desnatada en polvo y el queso de cuajo"<sup>222</sup> . A principios de noviembre de 2024, 30 residentes de Kirguistán estaban acreditados en el BUTB, cinco de los cuales participaron en las operaciones de la bolsa por primera vez el año pasado. Está previsto dar un impulso adicional al desarrollo del comercio bursátil bielorruso-kirguís mediante la participación de nuevas posiciones líquidas en el comercio mutuo, la ampliación del abanico de comerciantes kirguís y la profundización de la cooperación bursátil. Se trata de aunar esfuerzos con la Bolsa de Kirguizistán, que está considerando la posibilidad de lanzar la negociación en el mercado de materias primas y está interesada en estudiar la experiencia y las tecnologías de la BUTB. En este sentido, las bolsas bielorrusa y kirguisa alcanzaron un acuerdo preliminar para firmar un acuerdo de cooperación en 2025, que se convertirá en la base para el futuro trabajo conjunto de las plataformas bursátiles de ambos países.

Entre los socios activos de BUTB en el **Cáucaso Sur se encuentra Azerbaiyán**. "En los primeros 10 meses de 2024, las empresas de este país concluyeron transacciones de intercambio por más de 91 millones de dólares, superando en dos veces y media la cifra de enero-octubre del año pasado. Y todas ellas fueron exportaciones de mercancías bielorrusas - principalmente productos de carpintería, que representaron el 90% de los suministros"<sup>223</sup> . El crecimiento de las ventas en BUTB está relacionado, en primer lugar, con la ampliación de del círculo de clientes habituales de Azerbaiyán. Después de todo, hay casi una vez y media más de ellos. A principios de noviembre de 2024 se acreditaron aquí 132 residentes de este país. Así, el número de licitadores de Azerbaiyán ha aumentado en 41 empresas desde principios de año. Otro detalle: antes los participantes azerbaiyanos compraban en la bolsa principalmente madera aserrada y productos lácteos. Pero en noviembre del año pasado se registraron en BUTB las primeras operaciones de exportación de subproductos cárnicos. El vendedor fue una de las principales empresas de procesamiento de carne de la región de Brest, y el comprador fue una organización comercial azerbaiyana especializada en la importación de carne

---

<sup>222</sup> Bielorrusia y Kirguizistán reforzarán el vector de intercambio de la cooperación [Recurso electrónico]. - 2024. - URL: <https://belta.by/economics/view/belarus-i-kyrgyzstan-usiliat-birzhevoi-vektor-sotrudnichestva-678941-2024/>

<sup>223</sup> Productos cárnicos bielorrusos por primera vez realizados en Azerbaiyán a través de BUTB [Recurso electrónico] - 2024. - URL: <https://belta.by/economics/view/beloruskaja-mjasoproduktsija-vpervye-realizovana-v-azerbajdzhan-cherez-butb-673064-2024/>

y productos cárnicos para la industria alimentaria. El volumen total de compra en el marco de las dos transacciones ascendió a 18 toneladas. Así pues, la ampliación de la nomenclatura de mercancías en el segmento de la carne y los productos cárnicos abre nuevas oportunidades para el desarrollo del comercio de intercambio entre Belarús y Azerbaiyán en 2025.

**Turquía** es uno de los socios prometedores de BUTB en **Oriente Medio**. Baste decir que a 1 de noviembre de 2024, 102 residentes de este país estaban acreditados en la plataforma bursátil bielorrusa. En enero-octubre del año pasado, "el volumen de negocios de intercambio de las empresas turcas alcanzó los 17 millones de dólares. Esto es 2,5 veces más que en el mismo período de 2023, y el motor del crecimiento no fue sólo una, sino varias áreas de productos básicos. Por ejemplo, Turquía suministró a Bielorrusia madera aserrada, azúcar, gluten de trigo, leche en polvo, chatarra de metales ferrosos y fibra de lino, mientras que se compraron importaciones de hilados e hilos de poliéster, demandados por la industria textil bielorrusa"<sup>224</sup> .

En noviembre de 2024, la **Bolsa de Productos Básicos de Estambul (ISTIB)** confirmó su interés en el trabajo conjunto con la BUTB en todos los aspectos relevantes de la agenda bilateral y multilateral y planea añadir nuevas posiciones prometedoras a la lista de áreas bilaterales de cooperación, especialmente en el sector agroindustrial. En el mismo mes de noviembre, tuvo lugar en la ISTIB el primer intercambio comercial exitoso de productos de lino para la exportación. Durante la sesión comercial, **una empresa textil turca** compró dos lotes de fibra de lino cotonizada con un volumen total de más de 35 toneladas, y una de las principales empresas bielorrusas de la industria del lino actuó como vendedora. Cabe señalar que la última vez que esta mercancía se negoció en el mercado exterior en el BUTB fue en 2005. Ahora, "con la ayuda del mecanismo de intercambio está previsto ampliar las oportunidades de exportación de los transformadores de lino bielorrusos y garantizar una formación de precios más eficaz para sus productos". La primera sesión de negociación para la venta de fibra de lino destinada a la exportación demostró la demanda de productos bielorrusos y la disposición de los importadores extranjeros a trabajar a través de la bolsa"<sup>225</sup> . Queda por añadir que la labor futura de desarrollo del comercio de fibra de lino a través de la bolsa de exportación se llevará a cabo en dos direcciones: ampliar el

---

<sup>224</sup> BUTB y Istanbul Commodity Exchange desarrollarán cooperación en BRICS [Recurso electrónico] - 2024. - URL: <https://belta.by/economics/view/butb-i-stambulskaja-tovarnaja-birzha-budut-razvivat-sotrudnichestvo-v-briks-678324-2024/>

<sup>225</sup> Fibra de lino bielorrusa por primera vez vendida para la exportación a través de BUTB [Recurso electrónico] - 2024. - URL: <https://belta.by/economics/view/beloruskoe-lnj-anoe-volokno-vpervye-prodano-na-eksport-cherez-butb-676512-2024/>.

grupo de compradores extranjeros y atraer a la bolsa a las fábricas de lino bielorrusas.

Por último, conozcamos a los socios de BUTB en el continente africano. En julio de 2024, tres empresas de **Kenia**, en **África Oriental**, superaron con éxito el procedimiento de acreditación en BUTB. Hasta entonces, los residentes de este país no participaban en el comercio bursátil. Ahora está previsto enviar productos cármicos y lácteos y otros productos alimenticios de producción nacional a África Oriental a través de la plataforma electrónica bielorrusa, mientras que en el mercado bielorruso se organizarán suministros de café, verduras y frutas de Kenia. La cuestión es que es aconsejable iniciar el comercio de intercambio con un nuevo país con productos de gran liquidez que pueda proporcionar un flujo estable de mercancías en ambas direcciones ya desde el principio. "En el caso de Bielorrusia y Kenia, se trata, por supuesto, de productos agrícolas, tanto materias primas como bienes con mayor valor añadido"<sup>226</sup>. Las empresas keniatas de Bielorrusia están interesadas sobre todo en productos lácteos desecados, productos cármicos semiacabados congelados y cereales, mientras que desde Kenia están dispuestas a suministrar café en grano y productos hortofrutícolas, incluidos aguacates y mangos

En **África Occidental**, BUTB estableció asociaciones con interesantes socios de **Nigeria** y Ghana en otoño de 2024. En el primer caso, se trata de **la Bolsa de Materias Primas de Nigeria (NCX)**, con la que la plataforma bielorrusa intercambiará inicialmente información, experiencia y mejores prácticas. Estas incluyen, en particular, la organización y realización de operaciones bursátiles al contado de productos agrícolas, metales, minerales y bienes industriales para los mercados nacionales y de exportación. Cabe recordar que "en la Bolsa nigeriana se negocian predominantemente productos básicos como granos de cacao, granos de café, trigo, maíz, algodón, mijo y arroz, mientras que BUTB cuenta también con una amplia gama de productos altamente procesados"<sup>227</sup>. Además, BUTB y NCX pretenden ayudar a las empresas bielorrusas y nigerianas interesadas en comprar o vender mercancías utilizando el mecanismo de la bolsa. Está claro que estas actividades contribuirán a reforzar los lazos comerciales y económicos entre Bielorrusia y Nigeria y crearán los requisitos previos para el crecimiento del

---

<sup>226</sup> Primeras empresas de Kenia acreditadas para el BUTB [Recurso electrónico] - 2024. - URL: <https://belta.by/economics/view/pervye-kompanii-iz-kenii-akkreditovany-na-butb-648277-2024/>

<sup>227</sup> BUTB to collaborate with the Nigerian Commodity Exchange [Recurso electrónico]. - 2024. - URL: <https://belta.by/economics/view/butb-budet-sotrudnichat-s-nigerijskoj-tovarnoj-birzhej-672175-2024/>

volumen de negocios comerciales mutuos.

En noviembre de 2024, BUTB y **Ghana Commodity Exchange (GCX)** identificaron áreas prometedoras de cooperación entre las dos plataformas electrónicas en términos de comercio de intercambio mutuo y transferencia de tecnología. Teniendo en cuenta la gama de mercancías actualmente disponibles en las plataformas BUTB y GCX, las partes tienen la intención de centrarse en los productos agrícolas, ya que "este grupo de productos básicos ofrece un amplio campo para la cooperación tanto en la exportación como en la importación, lo que satisface plenamente los intereses de los dos países"<sup>228</sup>. Además, la parte ghanesa expresó su disposición a ayudar a atraer a productores de artículos tan populares en Bielorrusia como la soja, el maíz y el arroz a la subasta BUTB, mientras que Ghana planea suministrar productos cárnicos, productos de harina y gluten de trigo bielorrusos. Así pues, los socios tienen la intención de dar nuevos pasos concretos para poner en marcha proyectos conjuntos en un futuro próximo con el fin de abrir nuevos mercados y fuentes fiables de suministro de importaciones en el continente africano.

FOR AUTHOR USE ONLY

---

<sup>228</sup> Commodity exchanges of Belarus and Ghana have identified promising areas of interaction [Recurso electrónico]. - 2024. - URL: <https://belta.by/economics/view/tovarnye-birzhi-belarusi-i-i-gany-opredelili-perspektivnye-oblasti-vzaimodejstviya-674690-2024/>

## Literatura

1. Deals for \$21bn concluded on BUTB for 15 years [Recurso electrónico]. recurso].,- 2020. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/sdelki-na-21-mlrd-zakljucheny-na-butb-za-15-let-393174-2020>
2. El volumen de negocios de BUTB entre enero y noviembre aumentó un 12% [Recurso electrónico] recurso]. - 2020. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/tovarooborot-butb-v-janvare-nojabrevyros-na-12-420279-2020/>
3. La exportación de mercancías a través del BUTB en octubre aumentó un 22% [Recurso electrónico] recurso]. - 2020. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/eksport-tovarov-cherez-butb-v-oktjabre-vyros-na-22-415863-2020/>
4. Alrededor del 80% de las exportaciones de productos lácteos a través del BUTB tienen como destino Rusia [Recurso electrónico] - 2020. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/okolo-80-eksporta-molochnoj-produktsii-cherez-butb-prihoditsja-na-rossiju-414442-2020/>
5. BUTB espera ampliar la cooperación con la región rusa de Omsk [Recurso electrónico]. - 2020. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/butb-rasschityvaet-na-rasshirenie-sotrudnichestva-s-omskoj-oblastiju-rossii-420606-2020/>
6. BUTB cuenta con el desarrollo de la cooperación con la región de Smolensk [Recurso electrónico]. - 2020. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/butb-rasschityvaet-na-razvitie-sotrudnichestva-so-smolenskoj-oblastiju-421404-2020>
7. A través del BUTB está previsto organizar entregas de madera aserrada a Egipto [Recurso electrónico]. - 2020. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/cherez-butb-planiruetsja-organovat-postavki-pilomaterialov-v-egipet-419296-2020/>
8. Las empresas británicas y canadienses están interesadas en comprar madera aserrada bielorrusa en la bolsa [Recurso electrónico] - 2020. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/britanskij-i-kanadskij-biznes-zainteresovan-v-zakupke-beloruskih-pilomaterialov-na-birzhevyyh-torgah-391809-2020>
9. Belarus and Uzbekistan develop co-operation in the field of electronic procurement [Recurso electrónico]. - 2020. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/belarus-i-uzbekistan-razvivajut-zaimodejstvie-v-oblasti-elektronnyh-zakupoks-390898-2020/>
10. Nikolai Snopkov: Bielorrusia está considerando

Los productos agrícolas como nuevo motor de las exportaciones a China [Recurso electrónico] - 2020. - URL: <http://www.government.by/ru/content/9682>

11. Madera aserrada bielorrusa por 5,1 millones de dólares vendida a China a través de BUTB desde principios de año [Recurso electrónico] - 2020. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/beloruskie-pilomaterialy-na-51-mln-prodali-v-kitaj-cherez-butb-s-nachala-goda-400531-2020/>

12. Aumento de más de 10 veces en la cantidad de transacciones de empresas de China en BUTB en enero - septiembre [Recurso electrónico] - 2020. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/bolee-chem-v-10-raz-vyrosla-summa-sdelok-kompanij-ami-iz-kitaja-na-butb-v-janvare-sentjabre-413129-2020/>.

13. La BUTB celebrará el 15 de diciembre la primera licitación especializada en exportación para el mercado chino [Recurso electrónico] - 2020. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/butb-provedet-pervye-spetsializirovannye-eksportnye-torgi-dlja-kitajskogo-rynka-15-dekabrja-420090-2020>

14. Empresas chinas compraron en octubre madera en BUTB por más de 1 millón de dólares [Recurso electrónico] - 2020. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/kitajskie-kompanii-v-oktjabre-zakupili-pilomaterialy-cherez-butb-na-summu-bolee-1-mln-417473-2020/>

15. La exportación de aceite de colza a través de BUTB aumentó 3 veces, el mayor comprador - Suiza [Recurso electrónico]. - 2020. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/eksport-rapsovogo-masla-cherez-butb-vyros-v-3-raza-krupnejshij-pokupatel-shvejtsarija-406915-2020/>

16. El tablero de paletas y el aceite de colza bielorrusos se exportarán a China a través de BUTB [Recurso electrónico] - 2020. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/beloruskuju-palletnuju-dosku-i-rapsovoe-maslo-budut-eksportirovat-v-kitaj-cherez-butb-408061-2020/>

78. La exportación de productos siderúrgicos a través de BUTB en el primer semestre del año aumentó un 33 [Recurso electrónico]. - 2020. - URL:

<https://www.belta.by/economics/view/eksport-metalloproduktcii-cherez-butb-v-i-polugodii-vyros-na-33-399873-2020/>

79. BUTB y Miora Metal Rolling Plant planean desarrollar conjuntamente la exportación de hojalata blanca [Recurso electrónico]. - 2020. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/butb-i-miorskij-metalloprokatnyj-zavod-planirujut-sovmestno-razvivat-eksport-beloj-zhesti>

[400676-2020/](#)

80. BUTB debe convertirse en un motor del comercio electrónico en el país - Koltovich [Recurso electrónico]. - 2020. - URL:

<https://www.belta.by/economics/view/butb-dolzchna-stat-drajverom-elektronnoj-torgovli-v-strane-koltovich-401009-2020>

81. Programa de Actividades del Gobierno de la República de Bielorrusia hasta 2025. - Minsk, 2020. - 56 c.

82. Zaleskii, B.L. Perspective mechanism of electronic commerce on the way to the maximum realisation of potential / B.L. Zaleskii // Investigaciones socio-humanitarias. - 2020. - №5. - C. 19-31.

83. Las exportaciones de cemento a través del BUTB en enero se multiplicaron por 10 [Recurso electrónico] recurso]. - 2021. - URL:

<https://www.belta.by/economics/view/eksport-tsementa-cherez-butb-v-janvare-vyros-v-10-raz-428027-2021/>

84. La BUTB y la Representación Comercial de la Federación Rusa se proponen fomentar el aumento del volumen de negocios comerciales [Recurso electrónico]. - 2021. - URL:

<https://www.belta.by/economics/view/butb-i-torgovoe-predstavitelstvo-rf-namereny-sodejstvovat-uvelicheniju-tovarooborota-.428409-2021/>

85. Bielorrusia y Udmurtia se proponen aumentar el volumen de negocios comerciales mediante un uso más activo del comercio de intercambio [Recurso electrónico] recurso]. - 2021. - URL:

<https://www.belta.by/economics/view/belarus-i-udmurtija-namereny-uvelichit-tovarooborot-za-schet-bolee-aktivnogo-ispolzovaniija-birzhevoj-427781-2021/>

86. BUTB espera ampliar la cooperación con la comunidad empresarial de la región de Volgogrado [Recurso electrónico]. - 2021. - URL:

<https://www.belta.by/economics/view/butb-rasschityvaet-na-rasshireniesotrudnichestva-s-delovymi-krugami-volgogradskoj-oblasti-429055-2021/>

87. En enero, la exportación de madera aserrada a través del BUTB aumentó un 27% [Recurso electrónico] recurso]. - 2021. - URL:

<https://www.belta.by/economics/view/v-janvare-eksport-pilomaterialov-cherez-butb-vyros-na-27-429846-2021/>

88. Una empresa británica compró productos de carpintería por más de 1 millón de euros a través de BUTB [Recurso electrónico] - 2021. - URL:

<https://www.belta.by/economics/view/britanskaja-kompanija-kupila-cherez-butb-produktsiju-derevoobrabotki-bolee-chem-na-1-mln-evro-424714-2021/>

89. BUTB trabaja en la posibilidad de exportar madera aserrada bielorrusa a

- Francia [Recurso electrónico] - 2021. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/butb-prorabatyvaet-vozmozhnost-eksporta-belorusskih-pilomaterialov-vo-frantsiju-430040-2021>
90. BUTB está dispuesta a facilitar la exportación de pellets de combustible al norte de Europa [Recurso electrónico] - 2021. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/butb-gotova-sodejstvovat-eksportu-toplivnyh-granul-v-severnuj-u-evropu/-426052-2021>
91. Los aceites vegetales y los aditivos para piensos representaron más del 40% de las exportaciones agrícolas a través del BUTB [Recurso electrónico] - 2020. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/rastitelnye-masla-i-kormovye-dobavki-obespechili-bolee-40-eksporta-selhozproduktsii-cherez-butb-415013-2020/>
92. La exportación de aceite de colza a través de BUTB en enero aumentó casi 10 veces [Recurso electrónico] recurso]. - 2021. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/eksport-rapsovogo-masla-cherez-butb-v-janvare-vyros-pochti-v-10-raz-426697-2021/>
93. La empresa no residente número 5 mil se ha acreditado en BUTB [Recurso electrónico] recurso]. - 2021. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/na-butb-akkreditovalas-5-tysj-achnaj-a-kompanija-nerezident-431246-2021/>
94. Madera aserrada bielorrusa por 2,6 millones de dólares vendida a China a través de BUTB [Recurso recurso]. - 2021. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/belorusskie-pilomaterialy-na-26-mln-prodany-v-kitaj-cherez-butb-431434-2021/>
95. Madera aserrada bielorrusa por 2,4 millones de dólares vendida a China en las operaciones bursátiles [Recurso electrónico] - 2021. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/belorusskie-pilomaterialy-na-24-mln-prodany-v-kitaj-na-birzhevyh-torgah-425850-2021/>
96. Un lote de leche en polvo se vendió a China por primera vez a través de la bolsa [Recurso recurso]. - 2021. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/partiju-suhogo-moloka-vpervye-prodali-v-kitaj-cherez-birzhu-424904-2021/>
97. El primer acuerdo con una empresa de Egipto se hizo en BUTB [Recurso electrónico]. recurso]. - 2021. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/pervuju-sdelku-s-kompaniej-iz-egipta-sovershili-na-butb-431073-2021>
98. La exportación de mercancías a través de BUTB en el primer semestre del año aumentó en un 80% [Recurso electrónico] recurso]. - 2021. - URL:

<https://www.belta.by/economics/view/eksport-tovarov-cherez-butb-v-i-polugodii-vyros-na-80-451881-2021/>

99. BUTB hizo el primer acuerdo sobre la exportación de leche en polvo a Ucrania [Recurso electrónico]. recurso]. - 2021. - URL:

<https://www.belta.by/economics/view/butb-provela-pervuju-sdelku-po-eksportu-suhogo-moloka-v-ukrainu-453373-2021/>

100. BUTB ha multiplicado casi por 4 las exportaciones de productos BMP a Polonia [Recurso electrónico]. recurso]. - 2021. - URL:

<https://www.belta.by/economics/view/butb-pochti-v-4-raza-narastila-eksport-produktsii-bmz-v-polshu-449067-2021/>

101. La BUTB y el Banco de Desarrollo se proponen desarrollar la cooperación en el ámbito de las exportaciones y las inversiones [Recurso electrónico]. - 2021. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/butb-i-bank-razvitija-namereny-razvivat-sotrudnichestvo-v-sfere-eksporta-i-investitsij-452308-2021/>

102. Gran importador chino de madera aserrada planea invertir en carpintería bielorrusa [Recurso electrónico] - 2021. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/krupnyj-kitajskij-importer-pilomaterialov-planiruet-investirovat-v-belorusskuju-derevoobrabotku-451402-2021/>

103. La posibilidad de realizar liquidaciones en yuanes chinos aparecerá en BUTB [Recurso electrónico]. - 2021. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/vozmoznost-proizvodit-raschety-v-kitaj-skih-juan-jah-poj-avitsj-a-na-butb/-449604-2021>

104. BUTB organiza entregas de productos bielorrusos a la República de Corea [Recurso electrónico]. - 2021. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/butb-organizuet-postavki-belorusskoj-lesoproduktsii-v-respubliku-koreja-444466-2021/>

105. BUTB acreditó al primer broker de Israel [Recurso electrónico]. recurso].- 2021. - URL:

<https://www.belta.by/economics/view/butb-akkreditovala-pervogo-brokera-v-izraile-433901-2021/>

106. Belarusian sawwood timber for \$2.5 million sold to the UK at the exchange trades [Recurso electrónico] - 2021. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/belorusskie-pilomaterialy-na-25-mln-prodali-v-velikobritaniju-na-birzhevyh-torgah-448128-2021/>

107. Italy started to buy Belarusian leather products at BUTB [Recurso electrónico]. - 2021. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/italija-nachala-pokupat-belorusskuju-kozhevennuju-produktsiju-na-butb-444946-2021/>

108. Zalessky, B. Avanzar. Colección de artículos / Boris Zalessky. - LAP LAMBERT Academic Publishing, 2021. - 316 c.
109. Egyptian business sees significant potential in the development of exchange trade with Belarus [Recurso electrónico] - 2021. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/egipetskij-biznes-vidit-znachitelnyj-potencial-v-razvitii-birzhevoj-torgovli-s-belarusju-.444144-2021/>
110. El importe de las transacciones de tránsito en BUTB se ha multiplicado por 3,5 desde principios de año [Recurso electrónico] - 2021. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/summa-tranzitnyh-sdelok-na-butb-s-nachala-goda-vyrosla-v-35-raza-452802-2021/>
111. El volumen del comercio de intercambio de Bielorrusia y Rusia en el primer semestre del año aumentó 2 veces [Recurso electrónico] - 2021. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/birzhevoj-tovarooborot-belarusii-rossii-za-i-polugodie-vyros-v-2-raza-450765-2021/>
112. BUTB proporcionará un canal único de ventas y compras para los productores agrícolas de Bielorrusia y la región de Voronezh [Recurso electrónico].recurso]. - 2021. - URL: [https://www.belta.by/economics/view/butb-obespechit-edinyj-kanal-sbyta-i-zakupok-dlja-selhozproizvoditelej-belarusii-i-i-voronezhskoj-oblasti-450418-2021/](https://www.belta.by/economics/view/butb-obespechit-edinyj-kanal-sbyta-i-zakupok-dlja-selhozproizvoditelej-belarusii-i-voronezhskoj-oblasti-450418-2021/)
113. BUTB planea desarrollar el comercio de intercambio de productos lácteos con la región de Yaroslavl [Recurso electrónico]. - 2021. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/butb-planiruet-razvivat-birzhevuj-torgovlju-molochnoj-produktsiej-s-jaroslavskoj-oblastiju-450278-2021/>
114. BUTB ampliará la cooperación con la región de Pskov [Recurso electrónico].recurso]. - 2021. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/butb-rasshirjaet-sotrudnichestvo-s-pskovskoj-oblastiju-445547-2021/>
115. BUTB y la Cámara de Comercio e Industria de San Petersburgo acuerdan cooperación [Recurso electrónico]. - 2021. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/butb-i-sankt-peterburgskaja-torgovo-promyshlennaja-palata-dogovorilis-o-sotrudnichestve-445340-2021/>
116. Las empresas de la región rusa de Orel planean vender productos y equipos metálicos a través de BUTB [Recurso electrónico] recurso]. - 2021. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/predpriyatija-orlovskoj-oblasti-rossii-planirujut-prodat-metalloproduksiju-i-oborudovanie-cherez-445119-2021/>

117. BUTB y la Cámara de Comercio e Industria de Kaliningrado acordaron la cooperación [Recurso electrónico]. - 2021. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/butb-i-kaliningradskaja-torgovo-promyshlennaja-palata-dogovorilis-o-sotrudnichestve-448294-2021/>
118. BUTB planea desarrollar el comercio de intercambio con Kalmykia [Recurso electrónico]. - 2021. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/butb-planiruet-razvivat-birzhevuj-torgovlju-s-kalmykiej-446923-2021/>
119. La región de Orenburgo está interesada en el desarrollo del comercio de intercambio con Bielorrusia [Recurso electrónico]. - 2021. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/orenburgskaja-oblast-zainterosovana-v-razvitii-birzhevoj-torgovli-s-belarusiju-448484-2021/>
120. BUTB está dispuesta a facilitar la restauración de los volúmenes de comercio mutuo entre Bielorrusia y Bashkortostán [Recurso electrónico]. - 2021. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/butb-gotova-sodejstvovat-vosstanovleniju-objemov-vzaimnoj-torgovli-belarusi-i-i-bashkortostana-452420-2021/>
121. Zalessky, B. Con el objetivo del desarrollo sostenible. Colección de artículos / Boris Zalessky. - LAP LAMBERT Academic Publishing, 2021. - 80 c.
122. Zalessky, B. Objetivo - trayectoria de crecimiento. Crónica de la cooperación internacional / B. Zalessky. - Palmarium Academic Publishing, 2021. - 330 c.
123. La madera aserrada bielorrusa se suministrará a Japón a través de BUTB [Recurso electrónico]. - 2021. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/belorussskie-pilomaterialy-budut-postavljatsja-v-japoniju-cherez-butb-460335-2021/>
124. BUTB acredita la primera empresa de Pakistán [Recurso electrónico] [Recurso electrónico]. - 2021. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/butb-akkreditovala-pervuju-kompaniju-iz-pakistana-477387-2021/>
125. BUTB broker in Israel made the first transaction [Recurso electrónico] [Recurso electrónico]. - 2021. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/broker-butb-v-izraile-sovershil-pervuju-sdelku-473363-2021/>
126. BUTB está estudiando la posibilidad de suministrar madera aserrada y productos metálicos bielorrusos a Israel [Recurso electrónico]. - 2021. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/butb-prorabatyvaet-vozmozhnost-postavok-belorussskih-pilomaterialov-i-metalloproduksii-v->

[izrail-466415-2021/](#)

127. Fabricantes indios de materiales de construcción y equipos promocionales interesados en el programa Plataforma B2B BUTB [Recurso electrónico]. - 2021. - URL:

<https://www.belta.by/economics/view/indijskie-proizvoditeli-strojmaterialov-i-promoborudovanija-zainteresovalis-b2b-ploschadkoj-butb-471997-2021/>

128. BUTB y la Bolsa de Materias Primas de Serbia acuerdan cooperar [Recurso electrónico]. - 2021. - URL:

<https://www.belta.by/economics/view/butb-i-tovarnaja-birzha-serbii-dogovorilis-o-sotrudnichestve-475901-2021/>

129. BUTB amplió la geografía del comercio de divisas a 70 países [Recurso electrónico]. - 2022. - URL:

<https://www.belta.by/economics/view/butb-rasshirila-geografiju-birzhevoj-torgovli-do-70-stran-479981-2022>

130. Zalesky, B.L. Reference point of co-operation - far abroad / B.L. Zalesky // Materialy XVIII Mezinardni vedecko- prakticka conference "Aplikovane vedecke novinky - 2021". Volumen 7: Praha. Editorial "Educación y Ciencia". - C. 16-18.

131. El nuevo corredor BUTB en China se centrará en las importaciones de productos agrícolas bielorrusos [Recurso electrónico] - 2022. - URL:

<https://www.belta.by/economics/view/novyj-broker-butb-v-kitae-sosredotochitsja-na-importe-belorusskoj-selhozproduktsii-479109-2022/>

132. BUTB está dispuesta a garantizar el suministro ininterrumpido de productos agrícolas bielorrusos a China [Recurso electrónico]. - 2022. - URL:

<https://www.belta.by/economics/view/butb-gotova-obespechit-besperebojnye-postavki-belorusskoj-selhozproduktsii-v-kitaj-481488-2022/>

133. La primera transacción en yuanes chinos se realizó en BUTB [Recurso electrónico]. - 2022. -URL:

<https://www.belta.by/economics/view/pervuju-sdelku-v-kitajskih-juanjah-sovershili-na-butb-481365-2022/>

134. La primera transacción de tránsito entre residentes chinos se realizó en BUTB [Recurso electrónico]. - 2022. - URL:

<https://www.belta.by/economics/view/pervaja-tranzitnaja-sdelka-mezhdu-rezidentami-kitaja-sovershena-na-butb-474701-2021/>

135. Zaleskii, B.L. Exchange trade as a promising integration project of interaction between regions / B.L. Zaleskii // Materialy XVII Miedzynarodowej naukowopraktycznej konferencji

"Wysztalcenie i nauka bez granic - 2021", Volumen 1. Przemysl: Nauka i studia. - C. 10-13.

136. BUTB amplía la red de corredores en Rusia [Recurso electrónico]. - 2022. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/butb-rasshirjaet-set-brokers-v-rossii-480545-2022/>

137. BNBK aumenta la exportación de aditivos para piensos a través de la bolsa [Recurso electrónico] recurso]. - 2022. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/bnbk-naraschivaet-eksport-kormovyh-dobavok-cherez-birzhu-482306-2022/>

138. Las empresas de la región de Leningrado tienen la intención de vender confitería y muebles en BUTB [Recurso electrónico]. - 2021. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/predpriyatij-a-leningradskoj-oblasti-namereny-prodavat-na-butb-konditerskie-izdelija-i-mebel-472442-2021/>

139. El desarrollo del comercio de intercambio entre Bielorrusia y Bashkortostán contribuirá al crecimiento del volumen de negocios de productos básicos [Recurso electrónico] recurso]. - 2022. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/razvitie-birzhevoj-torgovli-mezhdu-belarusju-i-bashkortostanom-posposobstvuet-rostu-vzaimnogo-473580-2021/>

140. BUTB plans to trade in lumber products from Udmurtia [Recurso electrónico].recurso]. - 2021. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/butb-planiruet-torgovat-piloproduktsiej-iz-udmurtii-476203-2021/>

141. BUTB propone desarrollar el comercio de intercambio de productos agrícolas entre Bielorrusia y Karachay-Cherkessia [Recurso electrónico].recurso].- 2022. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/butb-predlagaet-razvivat-birzhevuj-torgovlju-selhozproduktsiej-mezhdu-belarusju-i-karachaevo-483814-2022/>

142. Zaleskii, B.L. From the expansion of geography - to the deepening of cooperation / B.L. Zaleskii // Materiali za XVIII International International Scientific Conference, Present Research and Development - 2022, 17 - 25 de enero de 2022: Sofia. "Byal GRAD-BG - C. 6-9.

143. MART esbozó las prioridades para el desarrollo del comercio de intercambio [Recurso electrónico] recurso]. - 2022. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/mart-oboznachil-prioritety-razvitija-birzhevoj-torgovli-488282-2022/>

144. Zalesky, B. De la confianza a la cooperación. Colección de artículos / Boris Zalesky. - LAP LAMBERT Academic Publishing, 2022. - 176 c.

145. China se ha convertido en uno de los tres mayores compradores de aceite de colza en BUTB [Recurso electrónico] - 2022. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/kitaj-voshel-v-trojku-krupnejshih-pokupatelej-rapsovogo-masla-na-butb-493049-2022/>
146. Markina, T. Con qué entran las empresas bielorrusas en el mercado chino / T. Markina // [Recurso electrónico]. - 2022. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/s-chem-belorusskie-predpriyatija-vyhodjat-na-rynok-kitaja-513455-2022>
147. Productos lácteos bielorrusos vendidos a China a través de BUTB [Recurso electrónico]. - 2022. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/belorusskaja-molochnaja-produktsija-prodana-v-kitaj-cherez-butb-512556-2022/>
148. BUTB y AEEX de China cooperarán en comercio electrónico [Recurso electrónico]. - 2022. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/butb-i-kitajskaja-ploschadka-aeex-budut-sotrudnicat-v-sfere-elektronnoj-torgovli-510290-2022/>
149. La empresa china ayudará a atraer proveedores y clientes al sitio de sustitución de importaciones BUTB [Recurso electrónico] - 2022. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/kitajskaja-kompanija-pomozhet-privlech-postavschikov-i-zakazchikov-na-ploschadku-importozameschenija-514280-2022>
150. Madera aserrada bielorrusa vendida por primera vez en los EAU a través de BUTB [Recurso electrónico]. - 2022. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/belorusskie-pilomaterialy-vpervye-prodany-v-oae-cherez-butb-485480-2022/>
151. La BUTB reorienta las exportaciones de madera aserrada a Oriente Medio y el Norte de África [Recurso electrónico] - 2022. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/butb-pereorientiruet-eksport-pilomaterialov-v-strany-blizhnego-vostoka-i-severnoj-afriki-491054-2022/>
152. BUTB amplía la geografía de la exportación: los primeros acuerdos los firman EAU y Suiza [Recurso electrónico] - 2022. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/butb-rasshirjaet-geografiju-eksporta-pervye-sdelki-proveli-oae-i-shvejtsarija-493578-2022/>
153. Más de 28,5 mil empresas de 70 países están acreditadas en BUTB [Recurso electrónico]. - 2022. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/na-butb-akkreditovano-bolee-285-tys-kompanij-iz-70-stran-502289-2022/>
154. BUTB acredita un nuevo broker en Kazajstán [Recurso electrónico] - 2022. - URL:

<https://www.belta.by/economics/view/butb-akkreditovala-novogo-brokera-v-kazahstane-490807-2022>

155. BUTB amplió la nomenclatura de las exportaciones a Uzbekistán [Recurso electrónico]. - 2022. - URL:

<https://www.belta.by/economics/view/butb-rasshirila-tovarnuju-nomenklaturu-eksporta-v-uzbekistan-494941-2022/>

156. El exportador oficial del Ministerio de Agricultura y Alimentación se convierte en intermediario de BUTB [Recurso electrónico]. - 2022.

- URL:

<https://www.belta.by/economics/view/ofitsialnyj-eksporter-minselhozprodastal-brokerom-butb-482741-2022/>

157. Zalesky, B.L. La tarea más importante de toda empresa / B.L. Zalesky // Materialy XVII Miedzynarodowej naukowii-praktycznej konferencji "Nauka: teoria i praktyka - 2022", Volumen I. Przemysl: Nauka i studia. - C. 15-18.

158. Unas 300 empresas de los países de Asia Central y Extremo Oriente trabajan en el centro de sustitución de importaciones BUTB [Recurso electrónico] recurso]. - 2022. - URL:

<https://www.belta.by/economics/view/okolo-300-kompanij-iz-stran-srednej-azii-i-dalnego-vostoka-rabotajut-na-ploschadke-importozameschenija-521269-2022/>

159. En los líderes de ventas en el sitio de sustitución de importaciones BUTB bienes para la construcción y la industria [Recurso electrónico]. - 2022. - URL:

<https://www.belta.by/economics/view/v-liderah-prodazh-na-ploschadke-importozameschenija-butb-tovary-dlja-stroitelstva-i-promyshlennosti-520451-2022>

160. Parkhomchik dijo lo que las empresas trabajan en el sitio de sustitución de importaciones BUTB [Recurso electrónico]. - 2022. - URL:

<https://www.belta.by/economics/view/parhomchik-rasskazal-kakie-predpriiatija-rabotajut-na-ploschadke-importozameschenija-butb-521262-2022/>

161. BUTB planea establecer el comercio entre Bielorrusia y Pakistán a través de la plataforma de sustitución de importaciones [Recurso electrónico]

- 2022. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/butb-planiruet-naladitorgovlju-belarusi-i-pakistana-cherez-ploschadku-importozameschenija-515035-2022/>.

162. El primer broker de Pakistán se acredita en BUTB [Recurso electrónico] recurso]. - 2022. - URL:

<https://www.belta.by/economics/view/na-butb-akkreditovan-pervyj-broker->

[iz-pakistana-519087-2022/](#)

163. Iraqi company intends to buy Belarusian dried milk and beef [Recurso electrónico]. - 2022. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/irakskaja-kompanija-namerena-zakupat-belorusskoe-suhoe-moloko-i-govjadinu-515773-2022>

164. BUTB: los productos agrícolas representaron el 95% del volumen de negocios de intercambio de Bielorrusia y Suiza [Recurso electrónico]. - 2022. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/butb-produktsija-selskogo-hozjajstva-sostavila-95-birzhevogo-tovarooborota-belarusi-i-shvejtsarii-515347-2022>

165. Zalessky, B. Asociaciones sistémicas. Particularidades de la interacción económica entre Bielorrusia y las repúblicas postsoviéticas / Boris Zalessky. - LAP LAMBERT Academic Publishing, 2022. - 72 c.

166. La compañía número 100 de China se acreditó en el BUTB [Recurso electrónico] recurso]. - 2022. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/na-butb-akkreditovalas-100-ja-kompanija-iz-kitaja-530408-2022/>

167. Empresas de China y Singapur compraron productos de aserradero por valor de más de 4 millones de dólares en la BUTB [Recurso electrónico] - 2022. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/piloproduktsiju-na-bolee-chem-4-mln-priobreli-na-butb-kompanii-iz-kitaja-i-singapura-533965-2022/>

168. Madera aserrada por valor de 12,3 millones de dólares vendida a China a través del BUTB [Recurso electrónico] - 2022. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/pilomaterialy-na-123-mln-prodany-v-kitaj-cherez-butb-541419-2022/>

169. Ahora también China: se ha ampliado la geografía de las exportaciones de productos de cuero bielorrusos a través de BUTB [Recurso electrónico] - 2022. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/teper-i-kitaj-geografija-eksporta-belorusskoj-kozhevennoj-produktsii-cherez-butb-rasshirilas-533733-2022/>

170. Gran importador chino de carne y marisco interesado en cooperar con BUTB [Recurso electrónico] - 2022. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/krupnyj-kitaj-ski-importporter-mjasa-i-moreproduktov-zainteresovalsja-sotrudnichestvom-s-butb-536236-2022/>

171. BUTB y la rama china del Instituto BRICS promoverán el desarrollo del comercio electrónico de intercambio [Recurso electrónico] recurso]. - 2022. - URL:

<https://www.belta.by/economics/view/butb-i-kitajskij-filial-instituta-briks->

[budut-sodejstvovat-razvitiyu-elektronnoj-birzhevoj-torgovli-525751-2022/](https://www.belta.by/economics/view/budut-sodejstvovat-razvitiyu-elektronnoj-birzhevoj-torgovli-525751-2022/)

172. BUTB and the Alliance of Economic and Commercial Advisors of China identified areas of co-operation [Recurso electrónico]. - 2022. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/butb-i- aljjans-ekonomicheskikh-i-kommercheskih-sovetnikov-kitaja-opredelili- napravlenij a-sotrudnichestva-535514-2022/>

173. BUTB and Indian Chamber of Commerce and Industry plan to cooperate in exchange trading [Recurso electrónico]. - 2022. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/butb-i- indijskaja-torgovo-promyshlennaja-palata-planirujut-sotrudnicat-v-sfere- birzhevoj-torgovli-524659-2022/>.

174. BUTB planea comenzar a exportar productos petroquímicos para la industria farmacéutica india [Recurso electrónico] - 2022. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/butb-planiruet-nachat- eksport-neftehimicheskoi-produktsii-dlja-indijskoj-farmotrasli-535977- 2022/>

175. An Indian company made its first deal on BUTB [Recurso electrónico]. - 2022. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/indijskaja-kompanija-vpervye-sovershila-sdelku-na-butb-537935-2022/>

176. BUTB organiza suministros de madera aserrada bielorrusa para la industria de Pakistán [Recurso electrónico] - 2022. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/butb-organizuet-postavki-belorusskikh-pilomaterialov-dlja-promyshlennosti-pakistana-535371-2022/>

177. BUTB presentará las ventajas del comercio de divisas en una exposición en Turquía [Recurso electrónico] - 2022. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/butb-predstavit-preimuschestva-birzhevoj-torgovli-na-vystavke-v-turtsii-529829-2022/>

178. El BUTB y la Bolsa de Productos Básicos de Estambul desarrollarán el comercio de productos agrícolas y madereros [Recurso electrónico] - 2022. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/butb-i-stambulskaja- tovarnaja-birzha-budut-razvivat-torgovlju-produktsiej-apk-i- derevoobrabotki-533002-2022/>

179. La primera empresa de Mongolia se acredita en el BUTB [Recurso electrónico] recurso]. - 2023. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/na-butb-akkreditovana-pervaja-kompanija-iz-mongolii-545414-2023/>

180. Zaleskii, B. Potencial del mecanismo de intercambio. Colección de artículos / Boris Zalesky. - LAP LAMBERT Academic Publishing, 2022. - 68 c.

181. El importe de las transacciones de las empresas chinas en BUTB aumentó un 14%. [Recurso electrónico]. - 2023. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/summa-sdelok-kitajskih-kompanij-na-butb-vozrosla-na-14-551264-2023/>
182. BUTB acordó cooperar con uno de los mayores importadores chinos de productos forestales [Recurso electrónico]. - 2023. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/butb-dogovorilas-o-sotrudnichestvo-s-odnim-iz-krupnejshih-kitajskih-importerov-lesoproduktsii-553935-2023/>
183. La empresa china está dispuesta a aumentar las compras de madera aserrada bielorrusa a través del BUTB [Recurso electrónico] - 2023. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/kitajskaja-korporatsija-gotova-naraschivat-zakupki-belorusskih-pilomaterialov-cherez-butb-560768-2023>
184. BUTB espera aumentar el suministro de madera aserrada, aceites vegetales, carne y productos lácteos a China [Recurso electrónico] - 2023. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/butb-rasschityvaet-narastit-postavki-v-kitaj-pilomaterialov-rastitelnyh-masel-mjasa-i-molochki-567273-2023/>
185. Un gran importador chino tiene la intención de aumentar las compras de productos de madera en BUTB [Recurso electrónico]. - 2023. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/krupnyj-kitajskij-importer-nameren-naraschivat-zakupki-piloproduktsii-na-butb-571701-2023/>
186. Osmolovsky: BUTB proporcionará apoyo integral a los exportadores bielorrusos [Recurso electrónico] - 2023. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/osmolovskij-butb-okazhet-kompleksnuju-podderzhku-belorusskim-eksporteram-599485-2023/>
187. La BUTB y la Embajada de China identificaron prioridades para la cooperación en la esfera comercial y económica [Recurso electrónico]. - 2023. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/butb-i-posolstvo-kitaja-opredelili-priorityety-vzaimodejstvija-v-torgovo-ekonomicheskoj-sfere-594539-2023/>
188. Perspectivas de desarrollo del comercio de intercambio entre Belarús y China discutidas en el foro de negocios en Shanghai [Recurso electrónico]. - 2023. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/perspektivy-razvitiija-birzhevoj-torgovli-belarusi-i-i-kitaja-obsudili-na-business-forum-v-shanhae-597700-2023/>
189. El Centro de Comercio Asia-Europa de Xinjiang ayudará a impulsar las exportaciones a China a través del BUTB [Recurso electrónico] - 2023. - URL:

- <https://www.belta.by/economics/view/sintszjanskij-aziatsko-evropejskij-torgovij-tsentr-pomozhet-narastit-eksport-v-kitaj-cherez-butb-576501-2023/>
190. China Forest Industry Corporation intends to expand co-operation with BUTB [Recurso electrónico]. - 2023. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/kitajskaja-lesopromyshlennaj-a-korporatsij-a-namerena-rasshirit-sotrudnichestvo-s-butb-581070-2023/>
191. Bielorrusia y China discutieron las perspectivas del desarrollo del comercio de intercambio [Recurso electrónico]. - 2023. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/belarus-i-kitaj-obsudili-perspektivy-razvitija-birzhevoj-torgovli-590151-2023/>
192. La BUTB y la Asociación China de Comercio Forestal firmaron un memorando de cooperación [Recurso electrónico]. - 2023. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/butb-i-kitajskaja-assotsiatsija-torgovli-lesom-podpisali-memorandum-o-sotrudnichestvo-602012-2023/>
193. El nuevo corredor BUTB se dedicará a las entregas de mercancías sustitutivas de importaciones procedentes de China [Recurso electrónico] - 2024. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/novyj-broker-butb-zajmetsja-postavkami-importozameschajuschih-tovarov-iz-kitaja-611688-2024/>
194. La BUTB y la administración china de Shenyang acuerdan cooperar en el comercio de divisas [Recurso electrónico]. - 2023. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/butb-i-administratsija-kitajskogo-shenjijana-dogovorilis-o-sotrudnichestvo-v-sfere-birzhevoj-torgovli-606169-2023/>
195. BUTB comenzó a cooperar con una importante plataforma comercial china [Recurso electrónico]. - 2024. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/butb-nachala-sotrudnichestvo-s-krupnoj-kitajskoj-torgovoj-platfornoj-612305-2024/>
196. La BUTB amplía el abanico de compradores de madera aserrada procedente de China [Recurso electrónico]. - 2023. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/butb-rasshirjaet-krug-pokupatelej-pilomaterialov-iz-kitaja-607633-2023/>
197. El mayor comprador extranjero de madera aserrada en BUTB está dispuesto a ampliar su negocio en Bielorrusia [Recurso electrónico] - 2024. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/krupnejshij-inostrannyj-pokupatel-pilomaterialov-na-butb-gotov-masshtabirovat-biznes-v-belarusi-610932-2024/>

198. Inicio del suministro de madera aserrada a la República de Corea a través de BUTB [Recurso electrónico] - 2023. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/cherez-butb-nachalis-postavki-pilomaterialov-v-respubliku-koreja-602882-2023/>
199. Bienes de fabricantes singapurenses serán presentados por primera vez en la subasta BUTB [Recurso electrónico] - 2023. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/tovary-singapurskih-proizvoditelej-budut-vpervye-predstavleny-na-torgah-butb-547522-2023/>
200. Ofertas dirigidas a BUTB por empresas de ocho países [Recurso electrónico].- 2023. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/adresnye-sdelki-na-butb-zakljuchajut-kompanii-iz-vosmi-stran-599332-2023/>
201. BUTB acredita al primer broker de Singapur [Recurso electrónico] recurso].- 2024. - URL: <https://www.belta.by/amp/economics/view/butb-akkreditovala-pervogo-brokera-v-singapore-613819-2024>
202. Zalessky, B. En el curso de la cooperación. Particularidades de la interacción de Bielorrusia con los países asiáticos / Boris Zalessky. - LAP LAMBERT Academic Publishing, 2024. - 120 c.
203. Los suministros de materias primas textiles de Turquía comenzaron a realizarse a través de la plataforma BUTB [Recurso electrónico]. - 2023. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/postavki-tekstilnogo-syrjja-iz-turtsii-nachali-realizovyvatsja-cherez-ploschadku-butb-588124-2023/>
204. La BUTB se propone aumentar el número de empresas acreditadas de Pakistán [Recurso electrónico] - 2023. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/butb-namerena-uvlichit-kolichestvo-akkreditovannyh-kompanij-iz-pakistana-578951-2023/>
205. BUTB espera atraer proveedores de Pakistán a la plataforma de sustitución de importaciones [Recurso electrónico] - 2023. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/butb-rasschityvaet-privlech-na-ploschadku-importozameschenija-postavschikov-iz-pakistana-571569-2023/>
206. UAE Embassy will assist BUTB in developing exchange trade with Middle East countries [Recurso electrónico]. - 2023. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/posolstvo-oae-okazhet-sodejstvie-butb-v-razvittii-birzhevoj-torgovli-so-stranami-blizhnego-vostoka-559908-2023/>
207. Bielorrusia planea aumentar sus exportaciones a África al menos 2,5 veces en 2024 [Recurso electrónico] - 2023. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/belarus-planiruet-v-2024-godu->

[narastit-eksport-v-strany-afriki-ne-menee-chem-v-25- raza-602900-2023/](#)

208. Las bolsas de productos básicos de Bielorrusia y Egipto acuerdan desarrollar la cooperación [Recurso electrónico] - 2023. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/tovarnye-birzhi-belarusi-i-egipta-dogovorilis-razvivat-sotrudnichestvo-599879-2023/>

209. BUTB planea organizar el suministro de productos agrícolas bielorrusos a Nigeria [Recurso electrónico] - 2024. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/butb-planiruet-naladit-postavki-beloruskoj-selhozproduksii-v-nigeriju-615084-2024/>

210. BUTB presented exchange trading opportunities to the Ethiopian business community [Recurso electrónico]. - 2023. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/butb-predstavila-vozmozhnosti-birzhevoj-torgovli-delovym-krugam-efiopii-575836-2023/>

211. El volumen del comercio de intercambio de Bielorrusia y Uzbekistán en 2023 aumentó 17 veces [Recurso electrónico] - 2024. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/birzhevoj-tovarooborot-belarusi-i-uzbekistana-v-2023- godu-vyros-v-17- raz-611161-2024/>

212. BUTB registró el primer acuerdo de venta de azúcar a Uzbekistán [Recurso electrónico] - 2023. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/butb-zaregistrirovala-pervuju-sdelku-po-realizatsii-sahara-v-uzbekistan-566927-2023/>

213. Siete corredores de BUTB acreditados en la Bolsa Republicana de Productos Básicos de Uzbekistán [Recurso electrónico] - 2023. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/sem-brokerov-butb-akkreditovalis-na-uzbekskoj-respublikanskoj-tovarno-syrjevoj-birzhe-. 561922-2023/>

214. Los productores uzbekos de hilo cerraron los primeros acuerdos en la plataforma BUTB [Recurso electrónico] - 2023. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/uzbekskie-proizvoditeli-prjazhi-zakljuchili-pervye-sdelki-na-ploschadke-butb-585558-2023/>

215. Metalurgia, agricultura e industria ligera. BUTB ha esbozado las direcciones de la cooperación con las empresas uzbekas [Recurso electrónico]. recurso]. - 2024. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/metallurgija-selskoe-hozjajstvo-i-legprom-butb-oboznachila-napravlenija-sotrudnichestva-s-uzbekskim-614003-2024>

216. Las embajadas de BUTB y Kirguizistán acuerdan cooperar [Recurso electrónico]. - 2024. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/butb-i-posolstvo-kyrgyzstana-dogovorilis-o-sotrudnichestve-609545-2024/>

217. La BUTB y la Agencia Nacional de Inversiones de Kirguistán acuerdan cooperar [Recurso electrónico] - 2024. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/butb-i-natsionalnoe-agentstvo-po-investitsijam-kyrgyzstana-dogovorilis-o-sotrudnichestve-612497-2024/>.
218. Oportunidades de exportación de BUTB se presentan en la exposición internacional de la construcción en Azerbaiyán [Recurso electrónico] recurso].- 2023. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/eksportnye-vozmozhnosti-butb-predstavleny-na-mezhdunarodnoj-stroitelnoj-vystavke-v-azerbaj-dzhane-594979-2023/>
219. Belarusian sugar was first sold to Moldova through the stock exchange [Recurso electrónico] recurso]. - 2023. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/beloruskij-sahar-vpervye-prodan-v-moldovu-cherez-birzhu-573850-2023/>
220. La empresa de Moldavia por primera vez concluyó un acuerdo en la plataforma de bienes industriales y de consumo BUTB [Recurso electrónico] recurso].- 2023. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/kompanija-iz-moldovy-vpervye-zakljuchila-sdelku-na-ploschadke-promyshlennyh-i-potrebitelskih-tovarov-578041-2023/>
221. Adquisición de productos sustitutos de importaciones en Tayikistán por primera vez a través del BUTB [Recurso electrónico] - 2023. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/zakupku-importozameschajuschej-produktsii-v-tadzhikistane-vpervye-proveli-cherez-butb-560416-2023/>.
222. BUTB y la plataforma kazaja ETS-Tender se proponen cooperar en el ámbito de la contratación electrónica [Recurso electrónico]. - 2023. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/butb-i-kazahstanskaja-ploschadka-ets-tender-namereny-sotrudnicat-v-sfere-elektronnyh-zakupok-602493-2023/>.
223. Empresas de 23 países compran productos bielorrusos en BUTB [Recurso electrónico].- 2024. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/kompanii-iz-23-stran-pokupajut-beloruskie-tovary-na-butb-620798-2024>
224. BUTB cooperará con la Cámara de Comercio Bielorruso-Italiana [Recurso electrónico]. - 2024. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/butb-budet-sotrudnicat-s-torgovoj-palatoj-belarus-italija-611942-2024/>
225. Hungarian business is interested in exchange trade in agricultural products with Belarus [Recurso electrónico]. - 2024. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/vengerskij-biznes->

[zainteresovan-v-birzhevoj-torgovle-selhozproduksiej-s-belarusju-615721-2024/](https://www.belta.by/economics/view/beloruskoe-slivochnoe-maslo-vpervye-realizovano-v-serbiju-cherez-butb-604633-2023/)

226. Mantequilla bielorrusa por primera vez realizada en Serbia a través de BUTB [Recurso electrónico] - 2023. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/beloruskoe-slivochnoe-maslo-vpervye-realizovano-v-serbiju-cherez-butb-604633-2023/>

227. El importe de las transacciones de las empresas turcas en BUTB en 2023 casi se triplicó [Recurso electrónico] - 2024. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/summa-sdelok-turetskih-kompanij-na-butb-v-2023-godu-vyroslo-pochti-v-tri-raza-619661-2024/>

228. BUTB participó en la exposición de alimentos en China [Recurso electrónico].recurso]. - 2024. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/butb-prinjala-uchastie-v-prodovolstvennoj-vystavke-v-kitae-619317-2024/>

229. BUTB planea aumentar el suministro de metales y productos metálicos de China [Recurso electrónico]. - 2024. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/butb-planiruet-uvlichit-postavki-metallov-i-metalloizdelij-iz-kitaja-620557-2024/>

230. La empresa china por primera vez realizó productos a través del servicio de sustitución de importaciones BUTB [Recurso electrónico]. - 2024. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/kitajskoe-predpriyatje-vpervye-realizovalo-produktsiju-cherez-servis-importozameshenija-butb-622959-2024/>

231. Plataforma BUTB fabricantes interesados de maquinaria y equipos de China [Recurso electrónico]. - 2024. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/ploschadka-butb-zainteresovala-proizvoditelej-tehniki-i-oborudovanija-iz-kitaja-630456-2024/>

232. El nuevo broker BUTB facilitará la exportación de mercancías bielorrusas a los países del lejano arco [Recurso electrónico] - 2024. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/novyj-broker-butb-posodejstvuet-eksportu-beloruskich-tovarov-v-strany-dalnej-dugi-625415-2024/>

233. El importe de las transacciones de empresas chinas en BUTB en el primer trimestre se multiplicó por 7,5 hasta alcanzar los 56,3 millones de dólares [Recurso electrónico] - 2024. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/summa-sdelok-kitajskih-kompanij-na-butb-v-i-kvartale-vozroslo-v-75-raz-do-563-mln-630224-2024/>

234. Mongolia está interesada en importar harina y productos lácteos bielorrusos [Recurso electrónico] - 2024. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/mongolija-zainteresovana-v-importe->

[belorusskoj-muki-i-molochnoj-produktsii-624977-2024/](#)

235. BUTB espera intensificar el comercio de intercambio con Turkmenistán [Recurso electrónico] - 2024. - URL:

<https://www.belta.by/economics/view/butb-rasschityvaet-na-aktivizatsiju-birzhevoj-torgovli-s-turkmenistanom-622734-2024/>

236. La Cámara de Comercio e Industria de Kirguistán será Promover el desarrollo del comercio de intercambio con Bielorrusia [Recurso electrónico] recurso]. - 2024. - URL:

<https://www.belta.by/economics/view/torgovo-promyshlennaja-palata-kyrgyzstana-budet-sodejstvovat-razvitiju-birzhevoj-torgovli-s-belarusiju-617034-2024/>

237. Corredor acreditado BUTB en Kazajstán [Recurso electrónico]. - 2024.

- URL: <https://www.belta.by/economics/view/butb-akkreditovala-broker-v-kazahstane-615531-2024/>

238. Zaleskii, B. Realización del potencial económico en las condiciones de turbulencia mundial / Boris Zaleskii. - LAP LAMBERT Academic Publishing, 2024. - 100 c.

239. La BUTB estudia acreditar a un broker en Egipto [Recurso recurso].- 2024. - URL:

<https://www.belta.by/economics/view/butb-rassmatrivaet-vozmozhnost-akkreditatsii-broker-v-egipte-615805-2024/>

240. El intermediario BUTB en Egipto suministrará productos bielorrusos al norte de África [Recurso electrónico] - 2024. - URL:

<https://www.belta.by/economics/view/broker-butb-v-egipte-budet-postavljat-belorusskie-tovary-v-severnuju-afriku-631847-2024/>

241. BUTB facilitará el acceso de las empresas egipcias al mercado bielorruso [Recurso recurso]. - 2024. - URL:

<https://www.belta.by/society/view/butb-uprostit-dostup-egipetskogo-biznesa-na-rynok-belarusi-618011-2024/>

242. La BUTB se propone desarrollar el comercio de intercambio de productos agrícolas con Argelia [Recurso electrónico]. - 2024. - URL:

<https://www.belta.by/economics/view/butb-namerena-razvivat-birzhevujutorgovlju-selhozproduktsiej-s-alzhirom-630079-2024/>

243. La BUTB trabaja en la participación de empresas de Tanzania en el comercio bursátil [Recurso electrónico] - 2024. - URL:

<https://www.belta.by/economics/view/butb-prorabatyvaet-uchastie-kompanij-iz-tanzanii-v-birzhevyyh-torgah-622486-2024/>

244. El superávit del comercio exterior de BUTB desde principios de año ascendió a 138 millones de dólares [Recurso electrónico] - 2024. - URL:

<https://www.belta.by/economics/view/polozhitelnoe-saldo-vneshnej-torgovli-butb-s-nachala-goda-sostavilo-138-mln-632116-2024>

245. La BUTB ayudará a los productores chinos de fibra sintética a entrar en el mercado bielorruso [Recurso electrónico] - 2024. - URL:

<https://belta.by/economics/view/butb-pomozhet-kitaj-skim-proizvoditeljam-sinteticheskogo-voлокna-vyjti-na-belorusskij-rynok-652563-2024>

246. Las herramientas electrónicas de BUTB se presentan en la EXPO "China-Eurasia" [Recurso electrónico]. - 2024. - URL:

<https://belta.by/economics/view/elektronnye-instrumenty-butb-predstavleny-na-ekspo-kitaj-evrazija-643984-2024/>

247. Los productores chinos de aluminio están dispuestos a entrar en el mercado de divisas de Bielorrusia [Recurso electrónico] - 2024. - URL: <https://belta.by/economics/view/kitaj-skie-proizvoditeli-aljuminija-gotovy-vyjti-na-birzhevoj-rynok-belarusi-645865-2024/>.

248. Oportunidades de exportación de BUTB se presentan en el foro internacional en China [Recurso electrónico]. - 2024. -

URL <https://belta.by/economics/view/eksportnye-vozmozhnosti-butb-predstavleny-na-mezhdunarodnom-forume-v-kitae-658306-2024/>

249. Está previsto realizar un gran lote de celulosa bielorrusa para su exportación a través de BUTB [Recurso electrónico] - 2024. - URL:

<https://belta.by/economics/view/krupnuju-partiju-belorusskoj-tsellulozy-planiruetsja-realizovat-na-eksport-cherez-butb-667638-2024/>

250. Zalessky, B. Puntos de crecimiento de la economía bielorrusa en la dinámica de los desafíos globales / Boris Zalessky. - LAP LAMBERT Academic Publishing, 2024. - 72 c.

251. Commodity exchanges of Belarus and Mongolia plan to co-operate in trade in agricultural products [Recurso electrónico]. - 2024. - URL:

<https://belta.by/economics/view/tovarnye-birzhi-belarusi-i-mongolii-planirirujut-sotrudnicat-v-torgovle-selhozproduksiej-635733-2024/>

252. Mongolia empezó a comprar productos lácteos bielorrusos en la bolsa [Recurso electrónico] - 2024. - URL:

<https://belta.by/economics/view/mongolija-nachala-pokupat-belorusskuju-molochnuju-produktsiju-na-birzhevyh-torgah-634389-2024/>

253. BUTB ampliará la cooperación con las empresas mongolas [Recurso electrónico].recurso]. - 2024. - URL:

<https://belta.by/economics/view/butb-rasshirit-sotrudnichestvo-s-mongolskim-biznesom-638715-2024/>

254. Los importadores de productos forestales de la República de Corea

- están interesados en cooperar con BUTB [Recurso electrónico]. - 2024. - URL: <https://belta.by/economics/view/juzhnokorejskie-importery-lesoproduktsii-zainteresovany-v-sotrudnichestve-s-butb-650959-2024/>.
255. Vietnam se ha unido a la lista de compradores de leche en polvo bielorrusa a través de BUTB [Recurso electrónico] - 2024. - URL: <https://belta.by/economics/view/vjetnam-popolnil-spisok-pokupatelej-belorusskogo-suhogo-moloka-cherez-butb-658614-2024/>.
256. Los productos lácteos bielorrusos se vendieron por primera vez a Jordania a través de BUTB [Recurso electrónico] - 2024. - URL: <https://belta.by/economics/view/belorusskuju-molochnuju-produktsiju-vpervye-prodali-v-iordaniju-cherez-butb-668653-20247/>.
257. Una empresa de los EAU compró aditivos para piensos bielorrusos por primera vez en la BUTB [Recurso electrónico] - 2024. - URL: <https://belta.by/economics/view/kompanija-iz-oe-vpervye-kupila-belorusskie-kormovye-dobavki-na-butb-644906-2024/>.
258. Las empresas de EAU están dispuestas a aumentar las compras de leche en polvo en BUTB [Recurso electrónico]. - 2024. - URL: <https://belta.by/economics/view/biznes-oe-gotov-naraschivat-zakupki-suhogo-moloka-na-butb-662372-2024/>.
259. Zalessky, B. The potential for increasing economic co-operation between Belarus and the countries of the far arc / Boris Zalessky. - LAP LAMBERT Academic Publishing, 2024. - 76 c.
260. En BUTB la empresa-residente de Turquía por primera vez cerró un acuerdo para comprar azúcar bielorruso [Recurso electrónico]. - 2024. - URL: <https://belta.by/economics/view/na-butb-kompanija-rezident-turtsii-vpervye-zakljuchila-sdelku-na-pokupku-belorusskogo-sahara-640235-2024/>.
261. Zalessky, B. Prioridades de la multivectorialidad. Crónica de la cooperación económica internacional de Belarús con socios interesados de diferentes continentes / Boris Zalessky. - LAP LAMBERT Academic Publishing, 2024. - 700 c.
262. Zaleskii, B. Geografía del comercio bursátil en Bielorrusia. Crónica de la cooperación internacional / Boris Zaleskii. - LAP LAMBERT Academic Publishing, 2024. - 76 c.
263. El número de licitadores chinos aumentó 1,6 veces durante el trabajo de la oficina de representación de la BUTB en Shanghai [Recurso electrónico]. - 2024. - URL: <https://belta.by/economics/view/za-vremja-raboty-predstavitelstva-butb-v-shanhae-chislo-kitajskih-uchastnikov-torgov-vyroslo-v-6-raza-673733-2024/1>
264. BUTB pretende desarrollar el comercio de intercambio con la

- provincia china de Hubei [Recurso electrónico]. - 2024. - URL: <https://belta.by/economics/view/butb-namerena-razvivat-birzhevuju-torgovlju-s-kitajskoj-provintsiej-hubej-673638-2024/>
265. Bielorrusia y la Región Autónoma Uygur de Xinjiang establecerán relaciones comerciales a través del BUTB [Recurso electrónico]. - 2024. - URL: <https://belta.by/economics/view/torgovlju-cherez-butb-naladajat-belarus-i-sintszi-an-uj-gurskij-avtonomnyj-raj-on-676369-2024/>.
266. El BUTB proporcionará oportunidades adicionales para la importación de productos siderúrgicos de China [Recurso electrónico]. - 2024. - URL: <https://belta.by/economics/view/butb-obespechit-dopolnitelnye-vozmozhnosti-dlja-importa-metalloproduksii-iz-kitaja-671737-2024/>.
267. Geografía de los proveedores de materias primas para la industria textil bielorrusa ampliada en BUTB [Recurso electrónico]. - 2024. - URL: <https://belta.by/economics/view/geografija-postavschikov-syrjia-dlja-belorusskoj-tekstilnoj-promyshlennosti-rasshirilas-na-butb-677213-2024/>
268. Las empresas chinas están dispuestas a aumentar las compras de productos madereros bielorrusos en la bolsa de comercio [Recurso electrónico] - 2024. - URL: <https://belta.by/economics/view/kitajskij-biznes-gotov-naraschivat-zakupki-belorusskoj-piloproduksii-na-birzhevyyh-torgah-679946-2024/>.
269. Transición a la multicomercialidad: China comienza a comprar mantequilla bielorrusa en BUTB [Recurso electrónico] - 2024. - URL: <https://belta.by/economics/view/perehod-k-multitovarnosti-kitaj-nachal-pokupat-na-butb-belorusskoe-slivochnoe-maslo-679094-2024/>
270. Productos cárnicos bielorrusos vendidos por primera vez a China a través de BUTB [Recurso electrónico]. - 2024. - URL: <https://belta.by/economics/view/beloruskie-mjasoprodukty-vpervye-prodany-v-kitaj-cherez-butb-685396-2024/>
271. El fabricante chino de equipos de carga para vehículos eléctricos vende productos en BUTB por primera vez [Recurso electrónico] - 2025. - URL: <https://belta.by/economics/view/kitajskij-proizvoditel-zarjadnogo-oborudovanija-dlja-elektromobilej-vpervye-prodal-produktsiju-na-butb-688167-2025/>
272. Las bolsas de productos básicos de Bielorrusia y Mongolia concluyeron un memorando de cooperación [Recurso electrónico]. - 2024. - URL: <https://belta.by/economics/view/tovarnye-birzhi-belarusi-i-mongolii-zakljuchili-memorandum-o-sotrudnichestve-639163-2024/>
273. La BUTB y la Cámara India de Negocios Internacionales acuerdan áreas de cooperación [Recurso electrónico]. - 2024. - URL:

- <https://belta.by/economics/view/butb-i-indijskaja-palata- mezhdunarodnogo-biznesa-soglasovali-napravlenija-sotrudnichestva-678777-2024/>
274. India comienza a comprar madera aserrada bielorrusa a través de BUTB [Recurso electrónico]. - 2024. - URL: <https://belta.by/economics/view/indija-nachala-pokupat-belorusskie-pilomaterialy-cherez-butb-673332-2024/>
275. BUTB plans to accredit a stockbroker in India [Recurso electrónico].- 2024. - URL: <https://belta.by/economics/view/butb-planiruet-akkreditovat-v-indii-birzhevogo-broker-683642-2024/>
276. BUTB and Pakistan Commodity Exchange agreed to intensify co-operation [Recurso electrónico]. - 2024. - URL: <https://belta.by/economics/view/butb-i-pakistanskaja-tovarnaja-birzha-dogovorilis-ob-aktivizatsii-sotrudnichestva-674954-2024/>
277. BUTB to co-operate with the Forest Products Traders Association of Pakistan [Recurso electrónico]. - 2024. - URL: <https://belta.by/economics/view/butb-budet-sotrudnicat-s-assotsiatsiej-torgovtsev-lesoproduktsiej-pakistana-684173-2024/>
278. BUTB acreditó al primer corredor de bolsa de Tayikistán [Recurso electrónico] recurso]. - 2024. - URL: <https://belta.by/economics/view/butb-akkreditovala-pervogo-birzhevogo-brokera-v-tadzhikistane-660324-2024/>
279. El volumen del comercio de intercambio entre Bielorrusia y Uzbekistán se ha triplicado [Recurso electrónico]. - 2025. - URL: <https://belta.by/economics/view/objem-birzhevoj-torgovli-belarusi-i-uzbekistana-uvlichilsja-v-tri-raza-688691-2025/>
280. BUTB espera aumentar las exportaciones de productos agrícolas bielorrusos a Kazajstán [Recurso electrónico] - 2024. - URL: <https://belta.by/economics/view/butb-rasschityvaet-uvlichit-eksport-belorusskoj-selhozproduktsii-v-kazahstan-637599-2024/>
281. Bielorrusia y Kirguizistán reforzarán el vector de intercambio de la cooperación [Recurso electrónico] recurso]. - 2024. - URL: <https://belta.by/economics/view/belarus-i-kyrgyzstan-usiljat-birzhevoj-vektor-sotrudnichestva-678941-2024/>
282. Productos cárnicos bielorrusos por primera vez realizados en Azerbaiyán a través de BUTB [Recurso electrónico] - 2024. - URL: <https://belta.by/economics/view/belorusskaja-mjasoproduktsija-vpervye-realizovana-v-azerbajdzhan-cherez-butb-673064-2024/>
283. BUTB y Istanbul Commodity Exchange desarrollarán cooperación en

- BRICS [Recurso electrónico] - 2024. - URL: <https://belta.by/economics/view/butb-i-stambulskaja-tovarnaja-birzha-budut-razvivat-sotrudnichestvo-v-briks-678324-2024/>
284. La fibra de lino bielorrusa se vende por primera vez para su exportación a través de BUTB [Recurso electrónico]. - 2024. - URL: <https://belta.by/economics/view/belorussskoe-linjanoe-volokno-vpervye-prodano-na-eksport-cherez-butb-676512-2024/>
285. Las primeras empresas de Kenia acreditadas en el BUTB [Recurso electrónico]. - 2024. - URL: <https://belta.by/economics/view/pervye-kompanii-iz-kenii-akkreditovany-na-butb-648277-2024/>
286. BUTB cooperará con la Bolsa de Materias Primas de Nigeria [Recurso electrónico]. - 2024. - URL: <https://belta.by/economics/view/butb-budet-sotrudnichestvo-s-nigerijskoj-tovarnoj-birzhej-672175-2024/>
287. Commodity exchanges of Belarus and Ghana have identified promising areas of interaction [Recurso electrónico]. - 2024. - URL: <https://belta.by/economics/view/tovarnye-birzhi-belarusi-i-ghany-opredelili-perspektivnye-oblasti-vzaimodejstvija-674690-2024/>

FOR AUTHOR USE ONLY

FOR AUTHOR USE ONLY

**More  
Books!**



yes  
**I want morebooks!**

Buy your books fast and straightforward online - at one of world's fastest growing online book stores! Environmentally sound due to Print-on-Demand technologies.

Buy your books online at  
**[www.morebooks.shop](http://www.morebooks.shop)**

¡Compre sus libros rápido y directo en internet, en una de las librerías en línea con mayor crecimiento en el mundo! Producción que protege el medio ambiente a través de las tecnologías de impresión bajo demanda.

Compre sus libros online en  
**[www.morebooks.shop](http://www.morebooks.shop)**



[info@omniscryptum.com](mailto:info@omniscryptum.com)  
[www.omniscryptum.com](http://www.omniscryptum.com)

OMNIScriptum



FOR AUTHOR USE ONLY

FOR AUTHOR USE ONLY

FOR AUTHOR USE ONLY